Telegraphildie Depelden.

(Beliefert bon ber "G:ripps McRae Breg Uffociation").

Inland.

Umerifanija Spanifdes.

Washington, D. C., 27. Dez. Go= weit befannt, wird ber Friedensvertrag am 4. Januar bem Genat überfandt werden; Die Voministration erwartet eine prempte Bestätigung besfelben.

hinsichtlich ber Frage, ob die Philip= pinen-Infeln dauernd an bie Ber. Staaten angegliedert werben follen, hat Die Administration noch immer feinen festen Entschluß gesaßt, wie bies freilich nach ben biesbezüglichen Muslaffungen in der Jahresbotschaft bes Prafidenten auch nicht zu erwarten war.

Canton, D., 27. Deg. Richter Dan, ber frühere Staatsfetretar und Borfitenber ber ameritanifchen Friedens= tommiffion in Paris, ertlärte das Be= rücht für unbegrundet, daß er und die anderen Friedenstommiffare je \$100,= 000 für ihre Mühewaltung in Paris erhalten würden. Er fagte, er wiffe nicht genau, mas der Prafident als Entgelt für die Rommiffare ansegen würde; aber er glaube prophezeien gu tonnen, daß es höchftens \$15,000 und Erfat ber gehabten Musgaben fein mur=

Das nächfte Flug: und Safen: Gefet.

Washington, D. C., 27. Dez. Trot bes Wiberftandes bes Abgeordneten= hauß-Sprechers Reed Scheint es, daß in jejtiger Tagung des Rongreffes wieber eine Fluß= und Safenvorlage burchge= bracht werben wird, welche ziemlich hohe Berwilligungen enthält. Die Mitglieber, welche bie intereffirten Lanbestheile ober Diftritte vertreten, icheis nen fehr ftramm organifirt gu fein.

Der Beirathe = Abenteurer Clarfe.

Baltimore, 27. Dez. Nächftbem wirb James Clarke, welcher fich nicht weni= ger als 55 Mal verheirathet haben foll, aus bem Marhlander Staats=Bucht= haus entlaffen werben. Mertwürdiner= weise war er nicht wegen Bigamie, fon= bern lediglich wegen Stehlens einge= locht worden. Seine Methode war ftets folgende: Er ftellte fich feinem weibli= den Opfer als wohlhabender Biehguch ter aus bem Westen bor, und fofort nach ber Trauung veranlaßte er Die Neubermählte, auf fein Ronto Alles gu iiberfchreiben, mas fie etwa an Baargelb befaß. Dann verließ er bie Betrogene und fuchte fich neue "Beibes grunde". Er foll in jeder Stadt von Baltimore bis nach SanFrancisco eine beffere Sälfte figen haben!

Gin Schmelgwerfen=Etreif.

Butte, Mont., 27. Deg. In ben Buttenwerfen, oder Erg-Schmelzwerfen dahier ift ein Streit ausgebrochen, und die Ausständigen beginnen, gewaltthä= tig gegen Diejenigen zu werden, welche an ihre Stelle getreten find. Lettere haben ben Cheriff um Coug ersucht; follte ber Sheriff ber Lage nicht ge= Gouverneur um Cendung von Milig= truppen ersucht werden. Berichiedene Nicht-Gewertschaftler find schlimm gu= gerichtet worben.

Leiden an affatifdem Musfat.

Columbus, D., 27. Deg. Gefretar Probit bom Staats-Gefundheitsrath tehrte gestern aus bem County Berry gurud, wo er bie Familie Barn unterjuchte, in welcher ein 12jähriges und ein 21jähriges Madchen an Leprofe leiben. Er erflärt, daß dieselben ungmei felhaft ben echten afiatischen Mussatz haben. Die Opfer werben ifolirt werben, und nur die Mutter darf bei ihnen fein, um fie gu pflegen, fo lange fie am Leben bleiben. (Was eine gange Reihe Sabre dauern fann.)

Ginbreder im Poftamt.

Mount Bernon, 311., 27. Dez. Gin= brecher fprengten gegen 4 Uhr Mor= gens die große Belbfpinde im Boftamt bahier auf; aber nur die außeren Thu= ren tonnten fie auffriegen, und bas Geräusch ber Explosion, welches man gwei Strafengebierte weit boren fonn= te, bericheuchte fie bann. Die Werf= zeuge, welche die Rerle benutten, hatten fie aus einer benachbarten Grobichmie= be-Wertstatt gestohlen.

Chicagoer Radler verliert beide Beine!

St. Louis, 27. Dez. D. M. Feltus, ein Zweiradfahrer in Chicago, liegt im Deutschen Evangelisch=Lutherischen So= ipital dahier ichwer barnieder. Beibe Beine mußten ihm abgenommen mer= ben, ba fie auf einer Rabfahrt, welche Feltus mahrend bes fürglichen falten Wetters auf eine Wette hin bon Chicago nach St. Louis unternahm, furcht= Lar erfroren!

19 Jahre Zuchthaus.

New York, 27. Deg. B. A. E. Moore, welcher schuldig befunden wor= ben war, ben Hotelwirth Martin Ma= hon dahier burch das "Badger Game" um eine hohe Summe beraubt zu ha= ben, wurde nach einem aufsehenerregen= ben Prozeß ju 19 Jahren Staats= Buchthaus verurtheilt.

Dampfernadrichten.

Mugetommen. San Francisco: China bon ben afia: tischen häfen.

Abgegangen. San Francisco: Gaelic nach ben afiatischen Safen. (Mit Lieut. Sobson.) (Beitere Dampferberichte auf ber

Musland.

Drenfus-Streitfachen.

Das Kaffations : Bericht darf das geheime "Doffier" niemals über Macht behalten .fran Paulmier freigeipsochen.

Paris, 27. Deg. Bie man hört, hat die Regierung jest Beijungen gegeben, bas geheime "Doffier" im Drenfus= Falle bem Raffations-Bericht in ber Beife gur Berfügung gu ftellen, daß die Schriftstude jeden Tag bon einer bertrauenswürdigen Berfon in jenen Berichtshof gebracht, wieder geholt und am nächsten Tag auf's Reue gebracht werden, und fo fort, jo lange, wie dies gur Ginficht der Richter nothwendig er-

Paris, 27. Dez. Madame Paulmier, die Gattin des Kammer = Abgeordne= ten Charles Paulmier, murde geftern im Uffifengericht bes Geine-Departements unter ber befannten Unflage prozeffirt, auf Dlivier, ben Gefretar bon Milleraud (bem Redafteur bes Blattes "La Laterne") geschoffen zu ha= ben. Die Schiegerei fand im Geptem= ber b. J. ftatt. Gie war die Folge eines Briefes, welchen Paulmier an die Minifter geschrieben hatte, die gegen eine Revision des Drenfus-Prozesses wa= ren. Dies rief einen beleidigenden perfönlichen Artifel in bem genannten Blatt herbor, und barauf griff Dime. Paulmier zum Schießeisen.

Die Berhandlung wurde mit gro-Bem Intereffe berfolgt und fand unter riefigem Undrang eines fashionablen

Bublitums ftatt. Obwohl ber Zuftand Oliviers noch immer bedentlich, und an feine völlige Wiederherstellung nicht zu benten ift, war die Sympathie bes Gerichtshofes und bes Bublitums auf Seiten ber Frau, und die Geschworenen fprachen Diefelbe frei.

Diefelben Geschworenen aber fpra= chen in ber Zivilflage, welche Olivier angestrengt hatte, bemfelben 15,000 Franken Schabenerfat gu.

London, 27. Dez. Emile Bola hat fich hierher begeben, um hier bie Ent= scheidung bes Raffationsgerichts im Drenfus-Fall abzumarten. Er ift im Grosbenor Hotel als Dr. Pascal ab=

Die Schundanten ichritten ein.

Baris, 27. Deg. Mar Regis, ber Bürgermeifter von Algier, Rordafri= ta, welcher durch feinen rabiaten Untifemitismus jo unbortheilhaft befannt geworden ift, duellirte fich geftern gu Buteaur mit Lepic, einem der Redat= teure des Blattes "Les Droits de l'= homme", auf Sabel. Lepic, ber von Regis wüthend angegriffen wurde, hielt fich in der Defensibe. Rach fechs Bangen waren beide Duellanten jo er= schöpft, baß bie Gefundanten ein= fchritten, womit die Geschichte gu Ende

(Später:) Das Duell mirb heute Albend mit neuen Gabeln wieder aufgenommen. Bei bem geftrigen 3mei= fampf gab es übrigens auch ichmach= volle Reilereien unter ben Zuschauern, deren viele auch mit Revolvern bewaff= net waren. Der Schauplat mar die "Biencle Acabemn"

Paris, 27. Dej. Der Gabel-3mei= tampf zwischen bem anti-semitischen Bürgermeister-Regis und Lepic wurde heute Abend in der Parifer Borftandt Nuilly erneuert. Drei Wafffengange fanden ftatt, und drei Baar Degen wurden dabei gertriimmert. Lepic wurbe leicht am Sals und an ber linten Bruft verwundet, und Regis wurde in die Lippe geschnitten.

Barifer Streif au Gnde.

Paris, 27. Dez. Der Musftand ber Labendiener in den Spezereigeichäften ift plöglich gufammengebrochen. Es wird jedoch erklart, daß viele ber Mus ständigen ihre Forderungen burchge= fest hatten. Wie schon ermahnt, hatte biefer Streit große Unzuträglichkeiten bei ben Weihnachts-Ginfäufen berur

Umerifaner lobt ruffifde Gefäng: niffe.

St. Betersburg, 27. Dez. Der ame= rikanische Geschäftsträger bahier ist von einer Besichtigung einer Ungahl ruffifcher Gefängniffe gurudgefehrt, welche er auf Ginladung ber Regierung befucht hatte. Er fprach fich überrascht und befriedigt aus über die Reinlichfeit biefer Befängniffe, sowie über bie Su=

manität ber Gefängnigverwaltungen. Reine Chur bon Undrec.

Stockholm, 27. Dez. Die Erpedi= tion, welche von der schwedischen Regie= rung ausgesandt wurde, um nach dem Luftballon=Bolarforider Undree gu fuchen, ift aus bem nördlichen Gibirien gurudgefehrt, nachbem fie bort Monate in absolut fruchtlosen Bemühungen verbracht hatte, eine Spur bon Andree und feinen beiden Gefährten gu finden.

Gin Midiewicg-Denfmal enthüllt.

Barichau, 27. Dez. Unter großen Feierlichfeiten murde hier ein Dentmal enthüllt, das gu Ghren des berühm= ten polnischen Dichters Abam Midiemica gesett murbe, und gleichzeitig murbe ber 100. Geburtstag Diefes größten Dichters ber polnischen Nation (und gleichzeitig fehr bedeutenden Sprach= und Literaturforschers) ge= feiert. Es war ein bentwürdiger Tag für die Bolen in Rugland, fowie auch in Preugen und Defterreich.

Dibbelfabrif in 2liche.

Frantfurt a. b. Ober, 27. Deg. Bier ift die bekannte Collad'iche Möbelfabrik niebergebrannt.

Soffnungsvoll

Ift die deutsche Tentrumspartei bezüglich Rückfehr der Jefuiten.

Berlin, 27. Deg. Die Führer ber Bentrumspartei hoffen ftart, baß fie im tommenden Jahr auch die Zustimmung des Bundegrathes gur Rücktehr der Gefuiten nach Deutschland erlangen merden. (Bom Reichstag mar befanntlich icon früher eine Diesbezügliche Borlage angenommen worden.) Der Orbens= general ber Jesuiten fam fürglich aus Rom hierher und hatte eine Berathung mit den ultramontanen Parieiführern über die Rathlichteit der Erneuerung ber Bewegung für die Rudtehr des Dr= dens als jolcher nach Deutschland.

Wie man bort, febrte er mit febr ro= figen Berichten über das Ergebniß fei= ner Sendung nach Rom zurück.

(Das Gefet, welches ben Jefuiten= Orben aus Deutschland ausschließt und auch Errichtung von Klöstern dieses Orden u. f. w. verbietet ,wurde am 4. Juli 1872 erlaffen.)

Gur beffere Wohnverhaltniffe.

Berlin, 27. Dez. Raifer Wilhelm beabsichtigt jetzt auch, eine besondere Abtheilung im faiferlichen Rabinet gu schaffen, welche fich der Aufgabe widmen foll, die armeren Bevolterungs= tlaffen bor bem Zusammenpferchen in Miethstafernen möglichst zu schützen, resp. ein dem Reichstag zu unterbrei= tendes Gefet auszuarbeiten, welches ei= nen Maximil-Bohnraum für jeden Inaffen folder Häuser festsett; Die Städte und Gemeindeverwaltungen follen für die Durchführung eines folchen Gesetzes verantwortlich gehalten werden. Um Unhaltspuntte für Die Entwerfung einer folchen Gesethvorlage gu gewinnen, werden jett von ärztlichen Behörden im gangen Reich fiatiftische Daten über die Wohnungsverhaltniffe gefammelt.

Preufifde Tluf: Regulirung.

Berlin, 27. Dez. Die Flugberbeffe= rungs-Borlage wird im preugischen Landtag den Borrang bor der Kanal= Borlage haben. Erstere verwilligt 100 Millionen Mark, wovon 60 Mil= lionen gur Regulirung ber Bergftrome (Bober, Queis, Baden, Reiffe und Spree) und 20 Millionen für die un= tere Dber verwendet werden follen. Alle Diefe Arbeiten haben ben 3wed, unbeil= bollen Wirfung fünftiger Sochfluthen

Much eine Statiftif.

Berlin, 27. Dez. Der fozialistische Bormaris", melder eine fiandige Ru= brit "Majeftatsbeleidigungs-Prozeffe" hat und über bie letteren gemifferma= ken Buch führt, verlangt, im Reichs= tage folle eine Statistit ber Majestäts= beleidigungen angeregt werben, bamit man erfeben fonne, wie viele auf jeben ber zweiundzwangig beutschen Coube= rane fommen. Der Ronig von Preugen würde babei wohl ben Bogel abichie= Ben, fügt bas Sozialiftenblatt biffig

Pfarrerftelle für einen Bring.

Sachfen, ber fich bem Briefterftande ge= widmet hat und zur Zeit Kaplan in Eichstädt in Baiern ift, erhält bie Ru= ratusftelle an ber Glifabethtirche in Rurnberg. Die großartig angelegte Rirche mit einer prachtvollen Ruppel ift erft in neuerer Beit gum fatholischen Botlesdienft eingerichtet worden und wurde 1885 eingeweiht.

Reuer Sturm an Englands Rufte.

London, 27. Deg. Gin Schredlicher Sturm wüthet wieder an der Südfüste von England, und die Gee im Ranal geht ungewöhnlich hoch. Die frangösi: schen Packetboote konnten in Dober nicht landen und mußten die Poftfachen und die Paffagiere von Frankreich zu Folkestone an's Land setzen. Die Infaffen mehrerer bedrängter Schiffe wurden mit fnapper Noth gerettet.

In London felbft fturmte es heute gewaltig, und die Dächer und Tenfter u. f. w. vieler Säuser erlitten bebeuten= ben Schaden.

Edneeweben in Griedenlands Sauptftadt.

Uthen, 27. Dez. Bum erften Mal eit vielen Jahren hat es hier nicht nur ftart geschneit, sondern haben sich auch ohe Schneewehen auf den Strafen ge= bilbet. Während bie meiften Briechen wenigstens auf den hoheren Bergen Schnee gefehen haben, fogar im fiibli= hen Theil des Peloponnes, haben nur Diejenigen, die mindeftens auf Siigeln wohnen, prattische Erfahrung mit bem Schnee, und hierorts ift es etwas febr Ungewöhnliches, bag Schnee auf ben Strafen liegen bleibt ober gar fich gu hohen Schichten häuft. Gin fehr ftar= fer Wind blies geftern, und ber Ber= fehr hatte unter ben Schneeweben fehr gu leiden. In vielen Wohnungen fror man tüchtig, ba nur sehr mangelhafte Heizungs = Vorkehrungen vorhanden find. Griechen, welche in ben Ber. Staaten macen (und folde gibt es viele bier), fagten, ber Sturm erinnere fie an einen ameritanischen "Bliggarb" in fleinerem Maßstab.

Beulenpeft in Turfeftan ausge-

Mostau, 27. Dez. Fürft Alexander Oldenburg, welcher befanntlichanfangs herbst nach Turtestan gefandt wurde, um die Magnahmen gur Befampfung ber Beulenpeft zu überwachen, Die ba= mals um Samartanb herum muthete, ift nach St. Betersburg gurudgefehrt, und dies bebeutet, bag bie Beft, ausge=

Begen ihrer flavifden Gegner

Treten angeblich 80,000 Deutschböhmen gum Protestantismus fiber!

Wien, 27. Dez. Der Rationalitä= tenhaber in Bohmen greift jest immer mehr auch auf bas religiofe Bebiet über. Gine Menge Berfonen im nord= lichen Böhmen hat die tatholische Rir= de verlaffen und ift gum Protestantis mus übergetreten. Es berlautet, daß Die Bahl folher Uebertritte fich bereits auf rund 80,000 belaufe!! In einem einzigen Dorf find 500 Berfonen gum protestantischen Glauben übergetreten. Mle dieje find Deutsche, und ihr Bor geben murde burch die politische Begnerschaft ber tichechisch-flavischen Glemente und die Parteinahme einer Un= gahl Priefter für die letteren berur=

Gelber Journalift geflohen.

Berlin, 27. Dez. Gin ungarischer Journalist (man hat ihn wenigstens in startem Berdacht) hatte von hier aus die Angabe verbreitet, daß der Kaifer Wilhelm ben Raifer Frang Josef tele= araphische um ein Darleben bon 12 Millionen Mark ersucht habe. Dieser Journalist ift jest geflohen, um ber Berhaftung und Ausweisung zu entge=

Beim Wettrennen gefturgt.

Hannover, 27. Dez. Muf dem Ren= nen dahier stürzte der bekannte Herren= reiter Gekonbelieutenant Freiherr b. b. Rede (bom 3. Schlefischen Dragoner= Regiment Rr. 15) mit bem Bferbe und 30g fich fchwere Berletzungen gu.

(Telegraphifde Motigen auf ber Innenfeite.)

Lokalbericht.

Der ericoffene Bilfe-Cheriff.

Bom Freimaurertempel aus ift heute Bormittag die Leiche des erschoffenen Hilfs-Sheriffs Frank E. Nhe der Erde Schoof übergeben worden. Die St. Bernhard-Commandern der Tempelritter leitete Die Begrabniß-Feierlichfeiten, an benen fich auch Cheriff Magerftabt mit einer Ungahl feiner Beamten und eine ftarte Abordnung des "Coof County republitanischen Marichir= llube" betheiligte.

Noch im Laufe Diefer Woche, mahr= scheinlich am Donnerstag, werben bon ber Staatsanwaltschaft bie gegen Tommh Crosbie, Frau Marjorie S. Crosbie, Wm. E. Hughes und Mark C. Farr erhobenen Untlagen ben Großgeschworenen gur Beftätigung unter= breitet werden. Die Mutter bes iugend= lichen Mörders, jowie die beiden ge= nannten Unmälte werden befanntlich ber Mithilfe por ber That bezichtigt.

Anwalt Edmund C. Turfmann hat Anwalt Edmund C. Furthmann hat stand der Frau Crosbie und ihres Adoptiv=Cohnes fungiren zu wollen. Das Unerbieten ift angenommen wor=

Geit gemacht.

Rr. 36 Milton Abe., murbe am Freitag Abend in feinem Lofale von einem Räuber beimgefucht, der ibn, hinter ber Dedung giveier großmächtiger Schieß: eifen hervor, gur Muslieferung von \$48 veranlagte. Der Räuber ift mit feiner Beute indeffen nicht weit gefommen. Er fiel der Polizei in die Sande und wurde heute gur Benugthuung Rjel= bergs bom Radi Rerften dem Ariminal= gericht überwiesen.

Rura und Ren.

* Die Berwaltung des Columbischen Mufeums ift heute, wegen unbefugten Verkaufs der ihr von der Londoner Firma Mam & Co. jum Gefchent ge= machien Mofait-Arbeiten gur Leiftung einer Entschädigung von \$6250 an die felbe verurtheilt worden.

* Das Gefundheitsamt beabsichtigt gerichtlich gegen einen gewissen Mag. nus Flack in South Chicago vorzuge ber daselbst seine Schweine mit Fleisch vom Radaber eines wegen Erantheit erichoffenen Pferdes gefüt: tert und badurch auch Die Borften=

thiere frant gemacht haben foll. * Die Rlage, welche George B. Lee wegen ber Bergebung bes Kontraftes für die Gifenbahn=Brücke in ber Camp= bell Ave. gegen Die Drainagebehörde angestrengt hat, wird jett, nach einem gegenseitigen Uebereinkommen ber in= tereffirten Parteien, bem Richter Bren= tano zur Entscheidung unterbreitet

* John W. Taplor, Befiger eines fleinen Berrenausstattungsgeschäftes im Saufe Nr. 490 N. Clart Strafe, fündigte beute im Countngericht feine Bahlungseinstellung an. Mit ber 216= widelung ber Geschäfte ift Maron Schubert betraut worden. Die Beftande betragen angeblich \$1000, die Berbind= lichfeiten ungefähr \$1400.

* Mehrere hundert Schulborfteher und Lehrer ber biefigen Schulen bega= ben fich heute nach Springfield, um ber bort stattfindenden 45. Sabresber= fammlung bes Staatsverbanbes ber Schullehrer beigumohnen. Die Ber= handlungen merben heute Abend begin= nen und zwei Tage in Unfpruch neh= men. Brof. Undrems, Borfteber bes öffentlichen Schulmefens, war berhin= bert, mitzureifen, und fandte an feiner Stelle feinen Affiftenten, A. G. Lane.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Reue Fabrifanlagen.

Stahlgießereien für die Berftellung von Pangerplatten, Beichoffen u. f. w.

Bon Neuem taucht bas Gerücht auf, baß die Gebrüber Mannesmann, mit Unterftützung großer Firmen in England, Deutschland, Italien und Defter= reich, hier eine gewaltige Pnzerplatten Gießerei einrichten würden, und gwar am Oftufer des Calumet Fluffes, gegenüber den Unlagen der Illinois, bezw. Federal Steel Co. — Es heißt, daß die neue Fabrik mit der Federal Steel Co. nicht in Wettbetrieb treten, fondern mit derfelben zusammenarbei= ten würde. Beibe Unternehmungen gufammen werben fich bemühen, bon ber Bundes = Regierung Aufträge für bie Lieferung bon Pangerplatten für Schiffsrumpfe zu erhalten.

Die Titan Steel Co., welche bon ben Gebrüdern Mannesmann icon im letten Commer organisirt worden ift. läßt gegenwärtig in Kensington Fabri ten für die Berftellung ftahlerner Sohlachsen für Gifenbahn-Bagen und bon Geschossen für Schiffs und Belage: rungs = Geschütze einrichten. Für Be= fcoffe foll fie bereits Aufträge in ber Sohe von \$3,000,000 erhalten haben, und bei beren Ausführung wird fie angeblich ebenfalls die Mithilfe der Federal Steel Co. in Anspruch nehmen.

Dr. Samiltons Begrabniß.

Bon ber Bierten Baptiften=Rirche aus werben morgen Vormittag, um 11 Uhr, Die fterblichen Ueberrefte Des am Samftag Abend in Elgin berftorbenen Dr. John B. Hamilton nach bem Graceland Friedhofe gebracht werben, um dort ihre lette Ruheftätte gu finden. Mls Ehren-Bahrtuchträger bei dem Begrabnif werden fungiren: Manorhar rifon, hempstead Washburne, 3. M Clark, Martin J. Ruffell, Major Tuder und J. Irving Bearce, mahrend Die herren A. R. Rennolds, 3. Al. Gagan, S. B. Stehman, S. Etheribge, G. Al. Deering, J. B. Berrid, I. DB. Miller und Nicholas Genn bie eigentli= chen Gargiräger fein werben. Paftor Rittredge Wheeler, ein intimer Freund bes Berftorbenen, wird die Leichenrebe

Dr. Samilton, ber gur Beit feines Todes Direftor besgrren-Afhle in GI= gin war, erreichte ein Alter bon 51 Jahren. Er war als Mensch wie Argt gleich hoch geachtet.

Wieder aufgetaucht.

Der hiefige Advotat J. R. Parter, ber fürglich in Dafland, Cal., in geheimnisvoller Weife aus feinem Sotel verschwand und dadurch zu dem Gerüchte Unlaß gab, er fei beraubt und ermordet worden, ift wohlbehalten wie= ber aufgetaucht. Er gibt an, er hatte geschäftlich in Stockton, Cal., zu thun gehabt und sei heimlich borthin gefahren, weil er Brunde gehabt hatte, Die mandem vorher etwas von biefer Reise mitzutheilen. - Barter mar hier fruher Gefretar bes Rirfbed Baubereins, gegen welchen jett die Ginleitung bes Bankerottverfahrens beantragt worden ft. Bon berichiebenen Seiten wird behauptet, Parfer habe ben Ruin bes Bereins berichulbet, bon ihm felber wird das aber entschieden in Abrede ge= itellt. Bur Berhandlung bes Untrages auf Ernennung eines Maffenvermal= ters für ben Berein merbe er, fo fagt er, nach Chicago fommen.

Gine Lehrertonfereng.

In den Räumen bes Metropolitan Handelstollegs ist heute die Jahreston= vention des Verbandes der an Handels: fculen beschäftigten Lehrer gufammen getreten. Manor Harrison hielt eine Begrüßung3-Unfprache an die Berren, auf welche herr Robert Spencer aus Milmautee erwiderte. Der Verbands: Brafibent, Gerr Miller, eröffnete bann die Berhandlungen mit einer längeren Rede über den Stand des Vereins und ie von demfelben anzustrebenden Ziele. Norgen wird ber Berein Gedächtniß: eiern guGhren feiner berftorbenenMit glieder S. S. Packard aus New York ind G. W. Brown, aus Jacksonville, II., abhalten. Um Donnerftag gaben die hiesigen Mitglieder zu Ehren ber Gafte von auswärts ein Bantett im Wellington Hotel.

Bum Aderbau-Rommiffar ernanut.

Berr Ferdinand 2B. Bed, ber ameri= anische General-Rommissär für bie Parifer Weltausstellung hat für biese ten Herrn Charles Richard Dodge zum Vorst:her der Aderbau-Abtheilung der Bereinigten Staaten ernannt. Berr Dodge ift in ähnlicher Eigenschaft schon auf fieben Weltausftellungen thätig ge= wefen, zuerst auf der, welche im Jahre 1876 zu Ihilabelphia ftattgefunden hat. - Für Die Ginrichtung ber Ume= rifanischen Acerbau-Abtheilung in Baris find bom Bundestongreß bereits \$75,000 bewilligt worden

* In ber elterlichen Wohnung, Nr. 2285 William Str., ift heute bie 22 Monate alte Gertrud McInthre ben Brühwunden erlegen, welche fie fich vor einigen Tagen baburch zugezogen hatte, baß fie in einen Reffel fiedend heißen Waffers fiel.

* Mit einer Gelbftrafe bon \$100, bezw. Haft von entsprechender Dauer, fam beim Polizeirichter Doolen an ber Marwell Strafe jener John Mohr: mann davon, über beffen Raubangrif auf Miß Ella Clearn an anderer Stelle biefes Blattes berichtet wirb.

In Ronfereng mit dem Staats: Die Grippe. auwalt.

Das Beweismaterial gegen Emil Rollinger mird beute oder morgen der Grand-

Jury unterbreitet. Polizei=Inspettor Heidelmeier, Ra= pitan Revere, Lieutenant Stift und indere Belaftungszeugen gegen ben an= geblichen Gattenmörder Emil Rollinger hatten heute Vormittag eine längere Ronfereng mit bem Staatsanwalt, bei welcher Gelegenheit das der Grand Jury borzulegende Beweismaterial noch einmal genau erörtert wurde. Staatsanwalt Deneen erflärte fpater= hin, daß die Rette von Umftandsbeweis jen gegen den Arrestanten fest geschlof= fen und die Schuld beffelben genügend erwiesen sei. Die Polizei habe bei ber Aufarbeitung des Falles ihre bolle Pflicht und Schuldigfeit gethan, wobei es ihr fehr zu Statten getommen fei, daß sich fo viele freiwillige Zeugen ge= gen Rollinger gemelbet.

Bielleicht wird die Mordanflage noch im Laufe bes heutigen Rachmittags ben Grofgeschworenen gur Beftati= auna unterbreitet werben.

Die Rolizei will ingwischen auch in Erfahrung gebracht haben, daß Rollin= ger im legien Commer bereits den Ber= fuch gemacht hat, feine gange Familie burch Leuchtgas umzubringen. Dies murbe natürlich weiteres fcmpermiegen= des Belaftungsmaterial gegen den Un= geflagten fein. Fernerhin befigt man ein photographisches Gruppenbild, welches Rollinger, Lena Haecker, sowie deren Schwestern Mary und Dora, und ben Rutscher Albert Fridrichs', August Spalding, bei einem frohlichen Pitnit-

Schmaus zeigt. Rollinger machte bie Befanntichaft Lena haeders bor etwa brei Jahren. Sie war damals Aufwärterin in einem Restaurant in der Nähe der Kirk'schen Seifenfabrit. Spater ftand Lena in Diensten des Schankwirthes John Ha= verlein, von Nr. 120 Wells Str., wo= auf fie angeblich bie Saushalterin Fribrich's wurde. Rollinger foll bem Mädchen gegenüber fehr freigebig und ihr von Bergen zugethan gemefen fein, und feine Liebe foll ebenfo heiß ermi= bert worden fein.

Guter Fang.

Ms Frau Josefine Mador, von Ar. 220 Laftin Strage, heute am frühen Morgen burch ein Geräusch in ihrem Bimmer aus bem Schlafe erwachte, er= blidte fie einen Rerl por fich, ber einen Revolver in ber Sand hielt und ihr brobte, fie gu erschießen, falls fie ihm nicht mittheilte, mo fie ihr Geld berftedt halte. Die erichrodene Frau leiftete dem Befehle Kolge, ber Gindringling nahm bas Geld an fich und raffte dann aller= lei Rleidungsftude gufammen, worauf er fich entfernte. Erft, nachdem mehrere Minuten berfloffen maren, magte Frau Mador, bas Bett zu berlaffen und um Silfe gu rufen. Später ftellte es fich heraus, bag berfelbe Rerl auch in Die Wohnung bon Frau John henneberrh, Ar. 33 Elburn Abenue, eingebrungen war, jedoch fich eiligft wieder entfernt hatte, als die Frau in Folge bes Geraufches erwachte und aufftand. DieBolizei der Marwell Str.-Revierwache nahm furg barauf einen gemiffen Daniel Caren in feiner Wohnung, Rr. 71 El= burn Abe., feft, ber bon beiben Frauen als ber Räuber identifizirt wurde. Polizeirichter Cberhardt berwies ben Beschuldigten wegen Ginbruchs an bas Ariminalgericht und belegte ihn wegen Unfugs mit einer Gelbbufe bon \$100. Cafen foll bereits brei Mal mit bem Buchthause Bekanntschaft gemacht ha= ben, und die Polizei hat ihn im Berbacht, noch viele andere Ginbrüche im Bezirf der Maxwell Str.=Polizeistation

Sinter Echlog und Riegel.

verübt zu haben.

heute am frühen Morgen wurde ber Nr. 268 G. Lincoln Strafe wohnhafte G. F. Freeman an honore und Ban Buren Strafe von zwei Begelagerern überfallen, welche ihm nicht nur feine Baarschaft, sondern auch feinen Ueber= gieher abnahmen. Der Beraubte ber= ftandigte gleich nach dem Ueberfalle einen in ber Rabe befindlichen Poligi= ften, und biefer machte fich fofort an die Berfolgung ber flüchtenden Räuber. Er nahm nach längerer Jagb einen berfel= ben, namens George Salen, feft und brachte ihn nach ber Weft Late Strake= Revierwache, wo Freeman ben Ueber= gieher, welchen der Arreftant anhatte. als fein Gigenthum identifizirte. Salen geftand bann ein, ben lleberfall gemein fam mit einem Spieggefellen berübt und furg zubor auch einen gewiffen Josef Maden, von Rr. 567 B. Taplor Strafe, an Afhland Abenue und Boll Strafe überfallen zu haben. Den Leh: teren hatten die Banditen um feine Uhr \$2 in baarem Gelbe und ben Uebergie=

Alftienverfauf.

her erleichtert.

Raffirer F. M. Blount bon ber Chi= cago National Bant zeigt an, bag er am 6. Januar, Rachmittags um 2 Uhr, in ber Uftienborfe an der Gde bon Washington und LaSalle Strafe 250 Attien der "Illinois Staats=Beitung" öffentlich gum Bertauf bringen wird. Dieje Uftien find am 19. Ottober 1894 bon bem feither verftorbenen 2. C. Sefing gegen ein Darleben bon \$14,000 an die genannte Bant berpfanbet und nicht wieder eingelöft worben.

Dr. Reynolds mahnt gur Dorficht

Laut Wochenbericht bes ftäbtischen Gefundheitstommiffars find nur brei Tobesfälle borgefommen, bie birett auf die Influenga gurudgeführt merben fonnen, trogdem gur Zeit eine beträchtliche Anzahl von Personen von Diefer Rrantheit ergriffen find. Dr. Rennolds befürchtet zwar ein ftarteres Auftreten der Grippe nicht, ermahnt aber bennoch bei ben schwankenben Witterungsverhaltniffen gur Borficht, ba irgend eine Erfältung nur zu leicht einen Grippe = Anfall gur Folge ha= be. Much die Lungenentzundung for= bert augenblicklich wieber viele Opfer. Insgefammt ftarben bier in ber bergangenen Woche 441 Personen. Da= von waren 239 männlichen und 202 weiblichen Geschlechts. Unterleibs= frankheiten erlagen 18 Leute; bem Schlagfluß 10; ber Bright'ichen Rierenfrantheit 24; ber Bronchitis 24; ber Schwindsucht 46; dem Krebs 10; Rrämpfen 15; ber Diphtheritis 12; Bergfrantheiten 37; Nierentrantheiten ber Lungenentzundung 64 und bem phusfieber 13 Personen. Durch Gelbfimord enbeten 8 Berfonen, mahrend 20 anberen gewaltfamen Todes= arten gum Opfer fielen.

Geboren murben in bemfelben Beitraum 501 Kinder, nämlich 249 Knaben und 252 Mädchen.

Gin Diffverftandnif.

Morris Perlman gebachte geftern eine fleine Freundin bon ihm gu befuchen, in beren Wohnung an ber Forquer Strafe er im traulichen 3wieges fprach mit ber Cchonen manch' gute Stunde verlebt hatte. Er ftapfte, in bem Saufe angelangt, die moriche Treppe zum zweiten Stodwert empor und trat, wie er zu thun gewohnt war, ohne anzuklopfen in's Zimmer. Dort erwartete feiner inbeffen eine fehr un= liebfame lieberrafdung. Geine Freun= bin war ausgezogen, und flatt ihrer haufte jest ein junges Chepaar in bem Raume. Der junge Chemann, Nicholas Blafie beißt er, nahm Berlmans form= lofes Eindringen frumm, und als bies fer fich bann auch noch in aller Un= schuld nach seiner fleinen, rundlichen Freundin erfundigte, hielt ber entruftete Blafi bas für eine unberschämte Beleidigung feines Beibchens. Er griff gu einem Dleffer und brachte bem nun erschrecht flüchtenden Berlman einige Stichmunben bei. Gefahr hat's mit benfelben nicht. Blafi ift indeffen boch perhaftet morben und muß nun fern bon feiner jungen Gattin hinter Rer= fergittern abwarten, bis Berlman im Stande sein wird, als Zeuge gegen ihn

aufzutreten. Ram fie im Glammenmeer um?

Geit ber fchlimmen Feuersbrunft, bie am Freitag Abend bas "Melrofe"s Flatgebaube, an Cottage Grobe Abe. und 43. Str., in Schutt und Afche legs te, wird das 65 Jahre alte Fraulein Unnie Hansen vermißt und alle Nach= forschungen über ihren Berbleib finb soweit ganglich erfolglos gewesen. Die Genannte wohnte schon feit längerer Beit in bem jett niebergebrannten Bebäude, und man befürchtet, daß fie in bem Flammenmeer ein entfekliches Ende gefunden hat. Seute Bormittag haben nun eine Ungahl von Poliziften ber Stanton Ave.-Reviermache, unter ber Führung bes Lieutenants Plunfett, sowie mehrere Angestellte bes städti= chen Bauamts bamit begonnen, Die Brandruinen nach ben fterblichen Heberreften ber Berichollenen gu burch-

Der generoje Cladivater.

Der Reib muß es bem ehrenwerthen Alberman Powers, von der 19. Ward, laffen: ein Berg für die Armen befitt er, wenn er auch vielleicht feine Genes rosität häufig coram publico zeigt, um "Stimmung" für fich zu machen! Dies= mal haben es die Infaffen ber Bribe= well bem guten Johnny zu berbanten, wenn fie trot ber Gbbe im Stadtfadel boch noch einen belifaten Beihnachts= Schmaus erhalten. Raum hatte näm= lich Alberman Powers heute Mittag gehört, bag die Infaffen genannter Befferungsanftalt wegen Mangels an Berwilligungsgeldern fein "Chriftmas Diner" gehabt, ba erflärte er fich fofort bereit, hiefür aus eigener Tasche eine Summe hergeben zu wollen. Borfteber Sturm nahm bas Unerbieten bantbar an, und fo wird benn am Neujahrstag in ber Bribewell nachträglich nach echte Weihnachtsfreude herrschen.

* Das bon ber Weftfeite Strafen= bahn-Gesellschaft beim Kreisgericht eingereichte Besuch um einen Befehl an bie Stadtverwaltung, bag dieje ihr gestatten foll, in der Madison, zwischen Clinton und Salfted Strafe Borfeh= rungen für ben elettrifchen Stragen= bahn=Betrieb zu treffen, wird erft in nächfter Boche gur Berhandlung gelangen.

Das Wetter.

Nom Wetter-Bureau auf dem Auditorium-Thurm wird für die nächten 18 Stunden folgende Witterung in Aussicht gestellt: Edion und bedeutend fälster beute Abend: Minimalteaperatur wöhrend der Recht eine 10 Grod über Auft; morgen heilmeise bewölft; starke mettliche, pater verännerliche Winde. Allinois, Andiana und Misjourit; Aus Algemeiner ichän beute Abend und morgen; wahrscheinich viel kälter; deränderliche Winde. An Goicago siedte sich der Temperaturstand von gestern Koend die Kitze veränderliche Winde. An Goicago siedte sich der Temperaturstand von gestern Moend die Stude Marit zu Grod; Woogens 6 Uhr 33 Grod; Ragis 12 Ubr 33 Grod; Morgens 6 Uhr 27 Grad und Mittags 12 Uhr 22 Grad über Aus.

Eine Blut-Kur frei versandt.

Cine freie Versuchs=Behandlung jedem Leiden= den privatim überfandt.

Cin wunderbares Mittel für eine ichredliche Rrant: heit - Die Beilung ift dauernd.

Mancher Mann, in den Krallen eines schrecklichen gethens, wird sein der höher schlagen siblen, wenn er siest, daße ein neues Mirel eutheckt it, das nicht nur dauernde Seilung sichert, sondern auch die Krantheit in merkoärdig furzer Zeit ausrottet.

Das Mittel sindre den Kamen Sissiske und it die Krantheit sindre der kranth Entdedung bes fousuitirenden Argtes in bem ftaats-

Obgleich das Mittel erft vor Aurzem enibedt wurde, ift es boch während der legten der Jahre gründlich berlicht worden und hat Fälle furirt, die absolut außer dem Bereiche menichticher Silfe zu sieben ichteaufer dem Bereiche menichticher hilfe zu fieden fcies nen. Der fortdauernde Erfolg des Mittels und die Tdatsache, daß jeine Heilungen dauernd sind, baben das Justitut verantaft, das Feld ietner Münticheit zu bergrößern, und es erbietet sich, einen Berinch des Mittels abjolut fosieufrei zu überlenden und den Keibenden zu zeigen, das endlich ein echtes heils mittel entdeckt worden ist. Für die große Majorität der Leute, die der schreck-lichen Krantheit zum Opfen gefallen find, ist es uns nöbtig, das llebel zu beidreiben. Mer diele Leute erden den Krein in ibrem Blute oder haben fürstich

erben ben Reint in ihrem Blute ober baben fürglich !

wundervolle Entbedung ju verfuchen, follten bies jenigen, welche ichon bie Stufenleiter bot Springs, Spezialiften und Patentmediginen abgelaufen baben,

Es wird nicht behauptet, bag biefe fcredliche Rrantheit burd biefen foftenfreien Beriud geheilt wird, aber es ift absolnt ficher, bag er genugend wirft, um bie Wolfen ber Bergweiflung ju beben mo End mirt bigert portoftet eine Berfuchsprobe Eiftitbe gugeben. Zweifelt und jagert nicht. Das Bittel ift frei für Jeden und wied gut verfiegelt in einem gewöhnlichen Hadet verjandt, woburch bollfidit. bige Unauffälligfeit gefichert wirb. Schreibt beute.

Gin Drenfusprozeft vor 94 Jahren. Die Rachbarn bes Bergogs ausfragte:

Rabbi Ben Atiba hat wieder einmal Recht behalten; es ift "Males ichon bagemefen", auch der Brogeg Drenfus. Richt die Frage ber Schuld und Unfould ift es, welche bem Prozeg Dreyfeinen absonderlichen Charafter Der Befangene auf ber Teufels= infel tann auch ein Schuldiger fein. Aber bas "geheime Doffier", Die erwiesenen Fälschungen zu seinen Un= gunften, fie find es, melde bas Berech= tigfeitegefühl ber Unbefangenen alarmiren. Der Tall aber ift nicht nen in ber Geschichte Frantreiche, und ber erwiesen unschuldige Borganger des Rapitan Dreufus war Louis Untoine henry de Bourbon, Bergog von Engbien, ber auf Grund bes Bluturtheils bom 21. Marg 1804 im Wachtgraben bon Bincennes erichoffen murde.

In Diefen Tagen erft ift Die Revision des Prozeffes Enghien vollständig durchgeführt morben. Gie liegt in bem eben erichienenen Beichichtewerte "Le Duc een erschienen Beschichtswerte "Le Due d'Enghien" (1772-1804) von Senri Welschinger bor, bas bie "Acabemie françaife" mit bem Breife getront bat. Der Autor ift nicht etwa ein Repolutionar ober einer "bom Spnbifat". Belichinger berficht basUmt eines Buteauchefs für Prototolle und Retitio= ren am frangofifchen Genat; er urtheilt ohne Boreingenommenbeit, nur auf Grund ber borgefundenen Aften, frei-I'd aber auch ohne allen Respett por "rechtsträftigen Urtheilen". Und fo hat er ohne Liebe und ohne Sag die friegs= gerichtlichen Aften gegen den Bergog bon Enghien ftubirt.

Gingeleitet wurde ber Brogef burch bie Polizei Napoleons, Damals Erften Ronfuls. Belichinger gelangte gur Un= ficht, bag biefe Boligei Ungeichen hatte gu glauben, Rapoleon wiiniche ben Tob bes Bergogs und daß fie auf Brund biefer Ungeichen nunmehr ben Proges fabrigirte. Der offigielle Chef ber Bo= lizei war ber Staatsrath Real, ber thatfachliche Polizeiminifter aber war General Cabarn. Bon Beiben meiß man, baß fie weber Beftechungen noch bie Unwendung der Folter icheuten, um bie Geftandniffe Unichuldiger ober faliche Beugenausfagen gu erzwingen. Real und Cabarh maren einander murbig, und fie maren es, welche feststell= ten, baf ber Bergog bon Enghien auf feinem Landfige in Baben, in Gtteneim hei Strafburg mit hem General Dumpurieg, dem befannten Feinde Rapoleons, gegen die frangofische Republit fonspirire.

Bie wurde bas gemacht? Belichin= ger hat auf Brund reichlich borhande: ner Briefe und Beugenichaften ben Sachberhalt genau festgeftellt. Der Bergog bon Enghien hatte in ber That ein Saus in Ettenbeim gemiethet unb bewohnte es; aber bie Bolitif mar es nicht, welche ihn in die gefährliche Rabe ber frangöfischen Grenze geführt hatte, fondern - Die Liebe. Der Bergog liebte die schone und geiftreiche Brinzeffin Charlotte von Rohan-Rochefort, und ba noch mancherlei Sinderniffe etner Che entgegenftanden, fo wollte er wenigftens in ber Rahe ber Geliebten weilen, Die mit ihrer Familie ebenfalls in Ettengeim wohnte. Man bat unter ben Papieren bes herzogs nichts ge= funben, was überhaupt auf Politit Begug hatte. Dagegen batiren aus Gt= tenbeim und aus jener Beit gablreiche Brief bes Bringen, Die nur bon feiner romantischen Liebe gur Bringeffin er= gablen. "Quelqu'un a fixé mon Er nennt Die Pringeffin nicht, coenr" aber er betennt, daß fein Berg in Fef= feln gefchlagen ift. - Diese bedentliche Rahe ber bergoglichen Wohnung an ber frangofischen Grenge mar ber aufere Anlag zum Prozeffe. Die Polizei fanb= te einen Agenten nach Ettenheim, ber



Ein Weihnachts-Geldenk. "Grown" befint "viele Tongrien". Abmt die Ton-

"Cown" befigt "biele Conarten", unmt vie Lons arten vieler anberer Infirmmente nach. Mird auf gebn Jahre garantiet. R2000 aufmarts für Gebtauchte. R2000 anfwarts für Rene. — Schons beiten in Con und Gebunfe. Mingelus ipielt febe Mufit auf jedem Piano, Es ift ein Bunder. Sehr es!

GEO. P. BENT, Mfr. 266 Wabash Ave. rud.

fich fofort an Diefes Inftitut wenben und einen Ber-fuch mit bem Beilmittel machen. und ben Leidenden gu veranlaffen, fich feiner i baren und handgreiflichen Befferung ju Schielt Euren Namen und Abreffe an bas

"Betommt berBergog häufig Besuche?"

- "Ja! Buweilen." - "Wer befucht meistens ben Berzog?" - "Der herr Der Marquis De v. Thumern." -Thumery war ein alter, harmlofer Emigrirter, ber in ber Rabe wohnte und fich für berpflichtet hielt, deni Bringen feines Ronigshaufes geitweilig feine Aufwartung zu machen. Mus biefem Ramen "Thumerh", den der badifche Bauer "Dummerjeh" ausfprach, machte ber Polizeiagent in feinem Berichte ben Beneral "Dumourieg" .- Das genügte, um gegen alles Rolferrecht ben Bergog

auf babifchem Boben festnehmen und über bie Grenge por ein Rriegsgericht ichleppen zu loffen. Aber noch mar felbit für Diefes Rriegsgericht nichts gur Berurtheilung bes Bergogs gewon nen. Unter ben beschlagnabinten Ba pieren des Bergogs befand fich auch nicht eine Zeile, welche Die fühnste Phantafie ju einem "Beweis" hatte machen fonnen. Noch mehr!

Gelbft das Migberftandniß, bag ber

angebliche General Dumorieg in Wahr-

beit ber harmloje Marquis be Thume: ri) war, wurde noch por bem Gerichts tage pollftandig aufgeflart. Gbenfo mar ermiefen, baß ber Bergog niemals feinen Jug auf frangofifchen Boben gefest hatte. Die Richter General Bu lin, Die Oberften Guillon, Bagancourt, Ravier, Barrois und Rabbe wuften nicht, was fie ben Angeilagten fragen follten, der nur in wenigen Worten feine Unichuld betheuerte. Bor ber Berathung ertlarte einer ber Richter: "Lieber gehe ich in 100 Schlachten als in einen folden Berichtstag." - Mber ber allgewallige Polizeichef Cavarn

Folgen eines "mifliebigen" Urtheils. Und ba geschah bas Munber! - Bor bem Prafidenten lag plotlich ein Papier, bas in ber Berhandlung nicht bor= gefommen mar. Es mar ein "geheimes Bapier", bas ben gangen "Aft Enghien" ausmachte, eine Erflärung ber Regierung, ber Ungeflagte fei ichulbig.

wohnte ber Berhandlung und Bera

hung bei, und jeder Richter fannte bie

Co murbe ber Bergog bon Enghien einstimmig berurtheilt und bant ber Miliforge Cabarn's erichoffen, ehe ber Brief bes Generals Sulin, ben biefer in feiner Bewiffensanaft ichrieb, Napoleon erreicht hatte.

Bir wiederholen, es ift ein Frangofe, ber eben jest, in ben Tagen ber "Uffaire Drenfus", biefes Buch veröffent= Es ift die "Ucademie francaise bie es in biefen Tagen mit bem Preife getront hat.

Bacterien ale Bicht-Graeuger.

Allerhand ichon ift über bas Leuch= ten bon Thieren, wie auch von Pflangen gefagt morben, und es ift befannt, baß auch gemiffe Fischgattungen in bieje Categorie gehoren. Doch mare es ein Brribum, alle Fifche mitzurechnen, bei benen Solches beobachtet worben ift: benn biefe Ericheinung tann auch rein pon aufen ber berurfacht, ftatt burch irgendwelche Gigenschaft biefer Geschöpfe gegeben gu fein.

Manche ameritanische FischerEleute und Unbere fprechen 3. B. bon "feuri= gen Saringen", und man fann in ber That bin und wieber gange Schwarme folder Fifder leuchten feben. Inbeg weiß man jest, bag biefes Leuchten nur burch Myriaden unendlich fleiner Wesen verurfacht wird, welche an ber Rorper = Dberfläche Diefer Fifche ban= gen. U. M. wurbe folgenbes Experis ment gemacht:

Man legte einige frifch gefangene Saringe, mit bem Geewaffer noch an ihnen, auf einen Teller und bedte ei= nen anderen barauf; bann brachte man fie in eine geeignete Temperatur und ließ fie hier einen Zag und eine Nacht. Misbann waren, in einem bunflen Bimmer, an verschiebenen Puntten ih= rer Rörper Lichtstrahlen zu bemerten, und nach weiteren 24 Stunden um= hüllte die ganzen Fische ein schönes, bläulich glübendes Licht. (Dasselbe hat nichts mit Zersetzung bes Ror= pers gu thun ; es berliert fich vielmehr gerade burch bie Verwefung und bas Trodnen bes Geemaffers.) Als man etwas bon bem lichtspenbenben Stoff abschabte, ftellte man mit bem Dicros scop das Borhandenfein ungeheuren Colonien lichterzeugenber Bacterien

- Gin Dragoner bes in Gr. = Wifternit garnifonirenden 10. Regiments erschien in ber Wohnung bes bortigen Pfarrers Ratula und berlangte bon bemfelben Gelb. Da fich ber Pfarrer weigerte, ihm Gelb gu ge= ben, jog ber Dragoner ben Gabel und erflärte, er merbe ben Pfarrer nieber= hauen. hierauf gab ihm ber Bfarrer 550 Gulben. Es gelang, ben Räuber festzunehmen.

- Der Egoift ift ein einfacher Rechner: er führt alles auf die Ginheit gu=

3wei Frauen und ein Dann. Beim Strafbegirtsgerichte Jofef-

ftadt (Wien) fbielte fich eine Chrenbe-

leidigungstlage ab, Die in ihrem Thatbestande und Berlaufe ben geeigneiften Stoff für eine Tragitomobie bot. 2118 handelnde Berfon ftanben fich gegen= über zwei Frauenspersonen mit ftol= en Ramen, Die Beibe auf ben Befit ines Mannes Unfpruch erhoben. Charlotte Freifrau b. Schirnbinger, ie Klägerin in ber Berhandlung, und Karoline Freifrau b. Schirnbinger, bie ingeflagte, find Rivalinnen um ben Besitz bes Barons Friedrich v. Schirn= binger. Diefer ging im April 1891 am Stanbesamte zu München eine Che mit der nun als Klägerin auftretenben Charlotte Freifrau v. Schirnbinger ein, die einem alten preufifchen Mdel entstammte. Im Ottober 1893 murbe bie Che bes Barons aus beffen Ber= fculben für gelöft erflärt. Da bie Ghe, welche ber Baron in München ge= ichloffen hatte, blos eine ftanbesamt= liche war, erhielt ber Baron, obwohl Ratholit, bom Ronfiftorium bie Grlaubniß, eine neue Che einzugehen. Die zweite Frau des Barons wurde ine in ber Wollzeile zu Wien eiablirte

deschäftsfrau, die nunmehrige Raro= line Freifrau b. Schirnbinger. Dieer Che war nur ein furges Blud behieben. Bor zwei Jahren verließ Baron Schirndinger feine rechtmäßige Battin und fehrte renevoll gu feiner fchiebenen, gleichfalls in Wien bomilirenben Frau Charlotte gurud. Mus iefem fonberbaren Berbaltniffe entanben gipifchen ben beiben Frauen eiier Mannes vielfache Ronflitte, Die vieberholt por Gericht jur Austrajung gelangten.

In ber Berhandlung mar bie rechtmäßige Gattin bes Barons angeflagt weil fie auf verschiedenen Bottfarten ber geschiebenen Gattin borgeworfen hatte, fie fei Die Geliebte ibres Mannes. In ber Rlage hatte Charlotte Freifrau b. Schirnbinger ihre Begnein blos als Rarpline Schirnbinger bezeichnet und motivirte por Bericht Diese Abelsabertennung mit ben Borten: "3ch entftamme einer abeligen Familie, mabrend Die Geflagte bor ibrer Berbeirgibung blos eine Burgerliche mar." Die Angeflagte giebt gu, bie infriminirten Postfarten gefchrieben zu haben, erbietet fich jedoch zum Beweise, baß bie Alägerin thatfachlich Die Beliebte ihres Mannes fei. Es ift, filate die Angeflagte bei, mein recht näßiger Mann, die bie Klägerin für fich in Anspruch nimmt. Rlagerin (gereigt): Ich habe ben Mann zuerft geheirathet; Die Ghe wurde gefchieben, aber nicht annullirt. Gie (auf Die Ungeklagte zeigend) follte sich nicht fo vie bie Geife einbeigen, benn fie lebt ohne ben Dann beffer, als mit ihm. - Angeflagte: 3ch habe mit meinem Manne fehr gludlich gelebt, bis . . .

Mlägerin (unterprechend): D fehr! Ungil .: Er fommt noch heute oft gu nir. Die Klägerin foll nach Preugen geben, mober fie getommen ift. - Riagerin: 3ch gehe ichon nach Breugen, enn mein Friedrich mit mir geht. (Seiterfeit.) - Mng .: Behalten Gie ion, ich schente ihn Ihnen. - Rlag .: Der Raron 'at mir ja periprochen, bak er fich von feiner Frau scheiben laffen wird: er ift lieber bei mir. - Una. Weil er bei mir arbeiten mußte .. 3n Desterreich müssen auch Grafen und Barone arbeiten. - Rlag.: Bei ber Angeklagten hat der Mann den Hans= purn fpielen muffen. Das muß er boch nicht, herr Richter? (Lebhafte Deiterfeit.) - Ung .: Mit meinem Mann fann ich thun, was ich will. por Gott und ber Welt mein rechtmäßiger Mann. - Rlag .: Es tommt aber oft vor, daß geschiebene Leute wieber gusammentommen. -Der Richter, Gerichtsfefretor Frohlich, nachte bem unerquidlichen Zwiege= prach ein Enbe, indem er gu beiben Frauen gewendet bemertte: Schämen Sie fich benn nicht, berartige traurige Familienverhältniffe in ber Deffentlichteit fo breitzutreten? - 211s bie Ungeklagte bei ber Frage nach ihrem Alter angab, baß fie um 13 Jahre junger fei als bie Klägerin, fiel biefe erregt ein mit ben Worten: 3ch bin nur um 12 Sabre alter als bie Wegne= rin. Der Richter lehnte ben angebote= nen Mahrheitsbeweis, ber fich auf eine Thatfache bes Familienlebens begiebe, ab und perurtheilte bie Angeflagte meen bes infriminirten Bormurfes gu nes Gelbbufe bon gehn Gulben, als fonbers milbernb bie burch bie Etel ung ber Frau Karoline Freifrau b dirnbinger zu ihrem Manne hervorgerufene leicht begreifliche Aufregung unnehmend. Die Berurtheilte hieli

Schwere Berfäumnig. - Berichtstaffenrendant (bei Musgahlung ber Beugengelber): "Saben Gie etmas verfaumt?" — Zeugin: "Jawohl — Rendez-vous."

ich Bedentzeit offen.



soft toy bono testabiled Munical liquid food imaginable for Convalescents. Easily assimilated even by the weakest stomachs and lending a strength to the system not obtainable by any other

VAL.BLATZ BREWING CO. MILWAUKEE, U.S.A. Chicago Branch, cor. Union and Erie Streets. Tel. 4357 Main.

TONIC. ALL DRUGGISTS

Wir heilen Brnd volkfandig, positional volkfandig, positional volkfandig, positional volkfandig, positional feeting the design of the volkfandig vol

arijden gefährlichen Operationen Monate langem Leiden, Ungerahr unnöthig gemacht hat. Wir Arbeiteinung ift ichmergles und batte itweitun' einer Stunde jur Tolge, turs 11 Superior Awe., Sit Gbicago." untch, and gate gu fonnen, dah ich ver illiandig von einem schliemenn Peuch, mit jahre oehaftet ware, burch vos firt Mentre gert it wurde. Wein fall von aus ichlimm, und zu ber Jeit sonnte ich unden finden, von die Eingebeide guer icht habe ich feinen Gebrauch undre ich hab ich feinen Gebrauch und haben finden, was die Eingebeide guer icht habe ich feinen Gebrauch under haben bei noch es Battu wegegehorfen Chicago." tinn in jeber Born.
er Mouet für alle ärztliche Behandlung, eine Mouet für alle ärztliche Rehandlung, eine Mouet eine Robert von nicht auf. sonniutitet fohrt die zudrichfigen Stepfaliffen matten Erdstiffenent, welche leit 18 Zadren caue's erhe und aefdicktefte Neugle aufrannt wirftatton teie, Kalls Ihr ankerdante viertanarte für Aragedeuen, mit garantiem per Loti in offen Auflen, die wir in Be-son ehnen, Batienten besucht in allen Abeilen bet.

KIRK MEDICAL DISPENSARY

Jimmer 211 und 212 Chicago Opera Soufe Gebäude, 112 Glart Strafe, Ede Baftington. Stunden: 9 Bormittags bis 8 Abends, Conntags 9 bis 12.

Gin Bergog als Chaufpieler. Uns London wird geschrieben: Die

Zeiten Shatespeares, wo der Schaus pielerstand migachtet und von der so= genannten besseren Gesellschaft angst= lich gemieben wurde, find hiergulande

wie in ber übrigen civilifirten Welt längft borüber; auf ben Brettern, welche bie Welt bebeuten, begegnen wir bielen Ungehörigen ber feineren Rreife; warum follte nicht auch einmal ein -Bergog fein Glud als Mime berfu-Bivar mochte unfere Ariftofratie es anfangs nicht glauben, bag einer ber ihrigen es über fich gewinnen tonnte, fich fo ber altererbten Stan= besmurbe gu begeben, inbeg bas Gerucht, bas unter Berichmeigung bes Namens einen jungen Bair bes geeis nigten Rönigreichs als gufunftigen Junger ber bramatischen Dlufe be= zeichnete, lautete immer beftimmter, bis es gur offentunbigen Wahrheit wurde: Der Bergog bon Manchefter geht zur Buhne. Biele Leute haben fich fichon ben Ropf barüber gerbrochen, mas wohl ben jungen Bair gu feinem auffehenerregenden Entschlusse bewogen haben möchte. Will er, ber in Liebhabertheatern mit fconem Erfolge aufgetreten ift, fein Talent weiterent= wideln und statt im politischen und gefellschaftlichen Leben eine Rolle zu fpielen, fünftlerische Triumphe feiern ift er etwa bon Liebe gu einer bub= chen Schauspielerin entbrannt, mit ber er nicht bloß Freude und Leid im wirklichen Leben, sondern auch im Bühnenleben zu theilen bereit ift? Dieje und abnliche Fragen jind in jungfter Zeit in ber Londoner Gefellchaft vielfach eröriert worden, bis ber Bergog felbit es offen ausiprach, baß er durch die neue Thatigfeit nichts Unberes bezwede, als feinen miglichen Geldverhältniffen wieder aufzuhelfen. "Liegt benn etwas Schimpfliches barin," meinte er, "wenn unfereins Schaufpieler wird? Mein Bermögen entipricht nicht ber mir burch meine Geburt auferlegten Reprafentation ; gum Colbaten tauge ich nicht, auch möchte ich nicht in ein faufmannisches Beschäft eintreten, wie es Lord William Rewill in feiner Gelbnoth gethan hat; mein Beil glaube ich im Beruf bes Schauspielers zu finden." Gobann wies ber Bergog auf ben Cohn bon henry Jebing bin, ber Albbofat war, aber bor zwei Jahren bem Barreaulebewohl fagte, um in bie Gcaufpielertruppe feines Baters eingutreten. Er fcolog mit ber für alle Patrioten beruhigenden Berficherung, bag er auf feines feiner Rechte als Bair bergich ten und feinen Plat im Dberhaufe ein= nehmen werbe, fo oft er bem Bater= lande burch feine Unwefenheit nüblich

fein tonne. Comeit mare Alles gut

und ichon, wenn nicht bie - Schwie-

germutter bes Bergogs feinen Planen

Wiewohl burchaus nicht aus abeligem

Geblüte - fie ift nämlich Ameritane=

rin bon Geburt und trug bor ihrer

Berheirathung ben recht bürgerlich

flingenden Ramen einer Miß Con-

fuelo Managa -, ift fie bon ihrer jegi=

gen Burbe fo burchbrungen, baß fie

bereits in ber Bermandtichaft und un=

ter ben Befannten eine mächtige Liga

ichoffen, bin i bei Guer Gnaben viel-

wird die nächste Beit lehren.

leicht in Unanabe a'fallen?"

energisches Beto entgegensette.

gegen ben Schwiegersohn organifirt bat. Db es biefer gelingt, ben Bergog bon feinem Borhaben abzubringen, - Erfundigung. - Treiber (zu ei= nem Sonntagsjäger, bon bem er icon biel Schmerzensgelb erhalten): "Guer Gnaben haben mich heut' net 'naufge'

Gin Familiendrama.

Paris, 28. Robbe. Der Stoff gu einem tleinen Bergif: tungsproceffe à la Marquife be Brinvilliers taucht am Horizonte ber ftan= balbebürftigen Boulepards auf und broht bas ausschließliche Intereffe für Drehfus und Bicquart zeitweilig zu berbrängen; spielt es fich boch ab auf bem engbegrengten und angiehenben Gebiete gwifchen bem Boulevarb bes Italiens, ber großen Oper und bem Pavillon henri IV. in St. Germain. Es treten auf: Die Directoren ber gro-Ben Oper und ber Opera Comique, Gailhard und Carre; ber Coftiim= geichner Bianchini und beffen Frau; und neben berichiebenen Meraten geringeren Ranges ber berühmte Dr. Brouarbel, berfelbe, ber gur Beit nach Bournemouth gefandt ward, um bem Dr. Cornelius Berg auf ben Buder gu fühlen. Soviel über die dramatis personae. Geftern Morgen nun warb Frau Luce Valentine Bianchini verhaftet und nach einem furgen Berhor in St. Lagare eingesponnen; fie fteht un= ter ber Untlage, ihren Gatten mit einer Atropinlösung vergiftet zu haben. Frau Branchini ift eine 29 = jahrige Dame, mehr reigend als hubsch, aber bon einem plastischen Rorperbau, ber manche Benus in ben Schatten ftellt. Ihr Gatte genießt eines großen Rufs als Coftumgeichner und Decorationsmaler, ein lebensluftiger, schaffensfroher und talentvoller Mann, ber viele Freunde befigt. Im bergangenen Juni hatte er fich bei bem Entwurf ber Coftiime für bie neuen Opern Ferbaal und Cloches bu Rhin ausgezeichnet, ba überfiel ihn bei ben legten Coftumproben eine un= erflärliche Schwäche, Schwindel und Stimmlofigfeit; feine Mugen ftanben weit auf; bie Bupille mar bergrößert. Die Mergte blieben rathlos, benn ber Buftand fam und ging; man beabfich= figte eine Trepanirung bes Behirns, bis eines Tages bie Thurhuterin bes Saufes bem behandelnden Arate mittheilte, bag regelmäßig, wenn er abwefend fei, nach einer anderen Abothete ausgeschicht würde. Die angestellten Er= fundigungen ergaben, baß Frau Bianchini bort Atropin zur Behandlung ih: res hundes holen ließ. Damit ertlar= fich benn die wiedertehrenden Symptome ber zeitweiligen Bergiftung auf; aber mas mar zu thun? Man unterfagte vorläufig ber Frau jeben Bugang gu ihrem Manne. Geine Freunde Gailhard und Carre aber gin= gen weiter; fie ichlugen ihm ein Rranfenhaus bor; und ba er bies mit bem Argwohne, man wolle ihn in einer 3r renanftalt unterbringen, ablehnte, ent= führten fie ihn nach St. Germain in ben Bavillon Senri IV., wo feine Benefung benn schnelle Fortschritte mach te. Roch wußte er nichts bon bem Berbachte gegen feine Frau; er ichrieb ihr

Buppen.

Bahlreiche Briefe. Aber eines Tags, als

er im Barte bon St. Germain fpagi-

ren ging, erfaßte ibn ein unerträglicher

Schmers am Beine; ber herbeigerufene

Localargt bemertte ihm beruhigenb:

"Es ift nur eine Phlebitis, bie Folge

Ihrer Atropinvergiftung." Darob gin-

gen benn bem Urmen bie Augen auf;

bei feinerRückfehr nach Paris quartirte

Seine Frau nun hatte gleich von Un-

fang an, als fich bas Gerücht bon ber

Bergiftung ihres Gatten burch fie ber=

breitet, ben Stier bei ben gornern ge=

faßt und eine Berleumbungeflage ge=

gen bie unbefannten Berbreiter jenes

Berüchtes anbangig gemacht; aber mit

bem Ergebniffe, baß fie fchlieflich felbft

eingezogen warb. Db fie Mitschulbige

barüber schweigt borläufig bie Chro=

nit. Gie felbit behandelte ihre Berhaf-

tung, bie bei ihrer Rudtehr bon einer

Reife nach ber Rormandie erfolgte,

höchft gelaffen und leichtfertig, jog fich

erft recht geschmadvoll an und gestat-

tete fich bie Bemertung: "Mue Wetter,

bas wird wieber einmal in Paris viel

Getlatich verursachen". Und barin

biirfte fie wohl recht haben. Befonberer

Bermerf: Bor brei Jahren machte fie

- angeblich - mit einem Revolver ei=

eines Liebhabers hat entlet

nen Gelbstmorbberfuch.

fich aus Borficht anberswo ein.

Gin frangofifcher Statiftiter hat fich egthin ber eigenartigen Aufgabe un terzogen, ben Procentiag ber mannli en "Wefen" in ber Buppenwelt ber schiebener Lander foftguftellen, und ift bent Resultat getommen, bag Deutschland Die meiften als Manner und Stnaben angezogenen Buppen in ben Sandel bringt. Wahrend wir aber in Diefer Begiehung nut 15 bis 18 Procent ben erften Blag einnehmen, folgt Amerita mit nur 5 Procent, England mit 4 Procent und Frantreich mit 3 Procent. In ben Bereinigten Staaten erwartet man jedoch infolge bes legten Rrieges ein bedeutendes Buneh men ber mannlichen Puppenbebolterung. Trogdem nun bie Frangofen mit bem niedrigften Procentfat auf ber Lifte bes Statistifers verzeichnet ind, burfte bie Puppenfabritation im Mgemeinen in Paris wohl die höchfte Bolliommenheit erreicht haben. ben eleganten Spielmaaren = Magazi: en ber Geineftabt gibt es Puppen gu taufen, beren Garberobe und Jumelen nicht felten mehrere taufenb Francs

loften. Ginige ber toftfpieligften biefer Buppenbamchen find fogar mit Phonographen ausgeftattet, bie eine beträchtliche Ungahl von Worten und aangen Phrafen bon fich geben tonnen. Mit ein wenig Geschick ift man im Stande, eine regelrechte Unterhaltung über bas Weiter und ähnliche intereffante Themata zwischen zwei phono= graphischen Buppen in Bang gu brin-

- Ein Unglücklicher. - Erfter Stubio: "Mber, Guffel, Du machft ja ein gang verstörtes Gesicht, Dir ift boch fein Unglud paffirt?" - 3weiter Stubio: "Doch, bente Dir nur, ber Urat hat mir foeben bas Biertrinten verbo-

Garden City Banking & Trust Co.,

Solide, zuverlässige und bewährte

Deutsche Bank,

übernimmt Rontos von Gefcaftsleuten, verleiht Gelb fomohl auf Grundeigenthum, als auch auf fonftige Gicherheiten, gablt Binfen auf Depofiten und ift ihren Runden fo entgegentommenb, wie es fich überhaupt mit ben Pringipien einer porfichtig geleiteten Bant in Ginflang bringen läßt.

Beamte:

James &. Gilbert, Prafibent.

John Buehler,

Frit Goet,

James &. Gilbert,

John B. Buehler, Dice-Prafident und Kaffirer.

C. Berman Plaut, 2ter Dice-Prafident. 6. Sauffer, Bilfs-Kaffirer.

Direktoren:

Seffe Ebalding. Martin 3. Madben, Charles &. Betrie,

a. Berman Blaut, George G. White. John B. Buehler.

Binangielles.

COMMERCIAL NATIONAL BANK OF CHICAGO.

Sudoft-Ede Dearborn und Monroe Str. Gegründet 1884.

Rapital . \$1,000,000. Heberichuf \$1,000,000.

Allgemeines Bant - Geschäft.

Wechfel-, Rabel- und Post-Bahlungen nach allen Städten Dentidlands und Europas zu Tages=

Mustunft in Deutscher Eprache gern ertheitt.

Foreman Bros. Banking Co.

Süboft-Ede La Salle und Madijon Str Navita! . . \$500,000 Ueberichuß . \$500,000

EDWIN G. FÖREMAN, Bräffbent.
OSCAR G. FOREMAN, Bige-Bräffbent.
GEORGE N. NEISE, Ruffirer.

Ronto mit Firmen und Brivatperfouen erwünfcht.

Allgemeines Bant : Gefdaft.

Geld auf Grundeigenthum zu berleihen.

A. Holinger & Co., hupothekenbank. 165 Washington Str. Tel. Main 1191

Bur bieten folgende vorzingiche, in Sold vegabidare erfic Supotheffen zum Berfanf an, mit Zinfen zu 8 nich 6 z Brozent. 27 5 - 400 - 600 - 700 - 1000 - 1200 - 1400 - 1600 - 2300 - 2500 - 3000 - 4000 - 4500 0. gaben einen Spezialfond von \$200,000, egen von \$5000 aufwärts auf befonders gute m Belragen bon 35000 aufwarts auf befonbers gute Sicherheit zu 5 Prozent zu verleihen. bibofa, bu

hat, ob fie fich bes Gatten im Intereffe haben Ret (Welder beinger mis as studiege Chinica out Wrankeigenbum nater bes gaskingen Bebingungen ja verleiken. RUBENS. DUPUY & FISCHER.

> in verleihen auf Ebt-cago Grundeigenihum. Auch jum Bauen. Befte Bedingungen. Mugemeines Baufgefdaft. - Eparbant. Western State Bank M.:Gde La Salle und Mandolph Str. Erfte Spoothefen zu vorkaufen. Ilma, mmfa*

E. C. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grund.

eigenthum. Erite Sypothefen zu verfaufen.

H.O.STONE & GO.

thum unter annehnibaren Bedingungen. No promis-signare buslices. Kur erste Hobbothefen ummer a Hono. Adolph Piks & Co., Linmer 4 u. 5, 93 5. Ave. Staatszeitungs-Gebände. Etablirt feit 1881.

Bu verleifen: gelder in Summen von \$500 bis

92 LA SALLE STR. Billige Sahrt nach Europa!

Paris \$22.79

Bafel \$27.19 Strafburg .. \$27.40 und nach anderen Blagen entiprechend niebris

mit ben Dampfern ber

Solland: Amerita Linie. Rad wie vor billige Heberfahrtspreife nad und bon allen europäifchen hafenplagen.

Weldfendungen 3mal wöchentlich burd bie Bollmachten, Reifepäffe und fonftige ute ter Form ausgestellt. Konfularifde Beglaubi

Erbichaften und fonftige Getber eingegogen burch ben erfahrenen beutigen Rotar Charles Book. Ronfultationen-mündlich ober fchriftlich-frei.

Dan beachter 92 LA SALLE STR. Ceffre euch Countag Barmittags affeit.

H. Claussenius & Co. Konful B. Clauffenius.

Erbichaften

Vollmachten 🖜 unfere Spezialitat. In ben letten 30 Jahren haben mir über

20,200 Erbichaften regulirt und eingezogen.

Poriduije gemahrt. Bedfel. Boftablungen. Fremdes Geld. General-Agenten bes

Morddentiden Llond, Bremen. Melteftes Dentidies Konfular=.

Motariats: und Geichaftsbureau. Chicago.

90-92 Dearborn Strafe. Countags offen pon 9-12 Ubr K.W.KEMPF,

84 La Salle Str. Schiffsfarten ju billigften Breifen.

We Bollmachten, notariell und fonfularifd,

Erbichaften, Worans baar ausbezahlt ober Borichuf ertheitt, wenn gewünscht,

wendet End; bireft an Monfulent K. W. KEMPF. Lifte von ca. 1000 gejuchten Erben in

meiner Office. Deulsches Konsular=

und Meditobureau. 84 La Salle Strasse.

Schiffsfarten

Weihnachls - Geldfendungen burch die beutiche Reichspoft.

Bollmachten notaviell und tonfularifd. Grbschaften regulirt; Borichus auf Berlangen.

Deutsches Konsular= und Rechtebureau. 99 Clark Str. Cifficeftunden bis 6 Uhr Abends. Conntags bon 9- 12 Borin.

Gie Gle Transatiantique Brangofifche Dampfer-Linic.

Alle Dampfer beifer Linie machen die Reife regelmäßig in einer Woche. Schneile und bequeme Linie nach Gibb utichland und ber Echneid. 71 DEARBORN STR.
Manfice W. Kozminski, Scheral: Mgent

Rohlen.

Die Barttohle Die wir vertaufen, bie Cross Creek Lehigh interscheidet sich bedeutend von der gewöhnlichen hier in der Stadt verkauften Kontloble. Sie ist härter, lanzend, rein gesiebt, schieferfrei und wird garaus-ier, feine Schloden anzuichen, mocht weniger Asche ind reicht weiter, als iede andere Kaufchlei. und reicht weiter, als jede andere gartfohle. Weichfohlen zu den niedrigsten Breifen im der Ander.
Bellion Lumb (rauchlos, fein Rus), p. Tonne \$4.00 Echte Hoffing Lump, der Tonne \$3.75 Andiana Gartibe Blod, per Tonne \$3.50 Andiana Semi-Blod Lump oder Egg, Donne \$2.00 Befte Affinis Lump oder Egg, ber Tonne \$2.00 Befte Affinis Chemide, reine stoffe, prompte Bedienung.
Briefliche oder Zelephon Bestellung C. O. D. ansgesiber. Bunge Bros., Lake & Paulina Str. Telephone West 90 80, jbb



Bie eine ölige Couhwichfe ftrich Guer Daus ichust, 10 E-Z Liquid

Ofenschwärze bas Gijen Gures Diens. Es giebt nichts ebenjo gutes ober "gerabe jo gutes".

Martin & Martin.

Freies Auskunfts-Bureau.

Bonne toftenfrei follettirt; Rechisfachen aller Birt prompt ausgeführt. 92 fa Saffe Str., Bimmer 41. 4mg.

N.J. SANDBERG COMPANY Steinaut, Bledmaaren ze. gegen Baar ober ju Gure eigenen Bedingungen 17.25 3.65 Diffen jeden Albend bis 9 Uhr. 360 362 364 E. DIVISION STR.

Telegraphische Nolizen.

Juland.

Mus völlig unbefannter Beran= laffung erichof fich in Toledo, D., Frant Suber, einer der Eigenthümer ber "Catamba Wine Co."

Schon wieber ift es in Pana, 311., gu einem Bufammenftoß zwischen weißen Gewertschafts-Rohlengrabern und Farbigen gefommen.

- Albert Funt und feine Frau in Milmautee wurden unter ber Unflage berhaltet, einen alten Solbaten Ramens Chriftian Melge vergiftet und Die Leiche beraubt zu haben.

In ber fünfftodigen Miethstaferne Mr. 175 Greenwich Strage in New York brach eine Feuersbrunft aus, bei der mahricheinlich 4 Personen um=

- Einbrecher brangen nächtlicher= weile in das Gewolbe der "Umerican Rational Bant" in Lima, D., und raubten \$18,162 in Gold und Banino= ten. (Nach anderer Angabe 25,000 ober fogar 50,000 Dollars.)

3m judischen Altenheim in Cleveland ftarb Frau Morig Teichner, mahr= fcheinlich die altefte Frau von Dhio, im Alter von 105 Jahren. Ihr Gatte mar bor zwanzig Jahren jenfeits des Dzeans im Alter von 100 Jahren geftorben.

- Bei Emison, Ind., ftieg ein nördlich gebender Rafhville-Expreggug mit einem Gutergug gufammen. Der Rondutteur Stinfon, ber Lotomotib= führer Ott und ber Bepackmeifter Muth wurden verlett, etwa 20 Baffa= giere trugen leichte Berlekungen babon. und beide Lotomotiven gingen in Trümmer.

Bu Solingen in Rheinpreußen ift Die betannte Schulder'sche Diefferfabrit abgebrannt.

- Die Blätter in Santander, Spa= nien, haben infolge der firengen Zenfur ihr Ericheinen eingestellt.

3m Befinden bes fpanischen Premierministers Sagasta ist jest eine Wendung jum Schlimmern eingetreten, und man fürchtet, bag er nicht mehr genesen werde!

- Der Bräfident der Rriminal-Abtheilung des Raffations-Berichts in Paris nahm zwei Stunden lang Die Musfagen des Premierminifters Dupun

im Drenfus-Fall entgegen. König humbert bon Italien hat ein Defret unterzeichnet, worin einer Angahl Theilnehmer an den Krawallen in Mailand (im letten Friihighr) Am=

nafrie ertheilt wird. - Es wird halbamtlich befannt gemacht, daß ber ruffische Finangminifter be Bitte es abgelehnt hat, die Offerte einer Gruppe ameritanischer Finangleu-

te betreffs einer Unleihe angunehmen. - Das preußische Staatsministe= rium hat beschloffen, den vielgenannten Rriminaltommiffar b. Taufch, früheren Chef der politischen Polizei, gu penfio=

- Das Duell zwischen bem ungari= iden Premierminifter Banfin und bem ungariiden Abgeordneten Sorenin tommt nicht guftanbe, ba bie Gefun= Danten fich fpater über die Bedingungen nicht einigen tonnten.

- Udele Sandrock, welche por Rur= gem aus bem Berband bes Wiener Durgtheaters entlaffen wurde, will in Wien felbsiftandig ein Theater begrun= ben und hat die städtische Bermaltung um finangielle Bilfe erfucht.

Die Profefforen ber Berliner Uni= perfität werben einmuthig eine öffent= liche Broteft-Erflärung gegen bie Dag= regelung des Projeffors Delbrud burch ben Rultusminifter v. Boffe er= laffen.

- hermann Subermann, ber beut= sche realistische Dramen=Dichter, wel= der fürglich in einer Burgburger Rli= nit heilung bon einem fcweren Da= genleiden juchen mußte, ift wiederherge= ftellt nach Berlin gurückgekehrt.

- Ein beutsches Syndifat foll bem fpanischen Aron-Bratendenten Don Karlos eine Unleihe von 30 Millionen Franken beriprochen haben, und zwar in drei Theilzahlungen. Die erste Rate foll er erhalten, sowie er 10,000 Mann unter ben Waffen hat.

- Das Weihnachtswetter in Deutsch= land war diesmal im Allgemeinen febr mild, und unter dem Fenfter der deut= ichen Raiserin in Potsbam blühten bie Rosenbusche, was um diese Jahreszeit noch nicht bagemefen ift. Aber gum Theil war es neblig und naftalt.

- 3m Alter bon 77 Jahren ftarb in Berlin ber Dichter und Jugendichrift= fteller Rarl Frohlich, beffen "Reue Gilhouetten und Reime", "Große Gil= houetten=Fibel", und die Gebichtfamm= lungen "Blumen am Bege" und "Mutterhers, bu goloner Stern" Jung und Alt so manche frohe Stunde bereitet

- Raifer Wilhelm hat mit feiner | Abreffe: - Raifer Wilhelm hat mit feiner | Abreffe: 3. D. Calahan, General-Agent, Familie das Weihnachtsfest in der üb- 111 Abams Gir., Chicago. bealeig. 19, 20, 20

lichen Weise gefeiert. Er machte auch feinen beliebten einfamen Spagiergang in der Rachbarichaft des Schloffes Sansfouci bei Potsbam, führte ge= müthliche Unterhaltungen mit Golda= ten und Arbeitsleuten und gab ihnen

Weihnachtsgeschenke. - Die jungft verbreitete Ungabe, daß mehrere hundert Mann montenegrinischer Truppen im Lara-Bag bon einem Schneesturm überrascht worben und sämmtlich erfroren feien, wird da= hin berichtigt, daß nur der erfte Theil mahr, und daß es den Leuten gelungen fei, das fleine montenegrinische Städt= chen Podzoriko zu erreichen.

Die Auswanderungs-Borlage, welche von Brof. Saafe und dem Grafen Urnim im Reichstag eingereicht wurde, hat als Grundlage: "Einmal beutsch, immer beutsch", und berweigert beutschen Bürgern bas Recht, bas Burgerrecht eines anderen Landes gu erwerben. Beamte ber amerifanischen Botichtt in Berlin ertlaren jedoch, Die Unnahme einer folden Borlage fonne den Bertrag zwischen Deutschland und ben Ber. Staaten vom Jahre 1868 nicht aufbeben, welcher Deutsch-Umeri= faner von folder Gefetgebung aus-

Dampfernachrichten.

Mugefommen. New Yort: Pretoria von Samburg; La Normandie von Havre; Patrie von Marfeille; Georgic on Liverpool; Un= choria von Glasgow.

New York: Manitou bon London. Philadelphia: Rhynland von Liver-

Liverpool: Cenphalonia bon Bofton. Sabre: La Champagne von New

Bremen: Weimar von New York. Mbgegangen.

New Yorf: Burgundia nach Mar= feille: Norge nach Ropenhagen u. f. w. Untwerpen: Renfington nach New

Habre: La Gascogne nach NewYork. Queenstown: Aurania, bon Liber= pool nach New York.

Am Lizard vorbei: Nomadic, von Liverpool nach New York; Paris, von Southampton nach New York.

Lofalbericht.

Weuers Wüthen.

Die Bimmeljahrts-Kirche an La Salle Uve. ausgebrannt.

In ber heizanlage ber "himmel= gegen 12 Uhr ein Feuer aus, das trot aller Unstrengungen ber raich auf bem Plate ericheinenden Löschmannschaften rafch um fich griff und außer der Beiganlage auch die innere Ginrichtung bes eigentlichen Rirchengebäudes gänglich zerftorte. Der angerichtete Befammt= chaden wird auf \$30,000 veranschlagt. Die "himmelfahrts=Rirche" ift Gigenthum einer Gemeinde der "bischöf lichen Hochtirche". Sie wurde im Jahre 1886 gebaut. Als Pfarrer ift Ghr würden G. 21. Larrabee, Nr. 580 Dearborn Avc. wohnhaft, schon seit vierzehn Jahren bei ber Gemeinde thätig. Der= selbe wohnte der nächtlichen Feuersbrunft bei.

In den Stallungen bes Pferdehand: lers Enrico Martinez, Ede 63. und Sherman Str., brach geftern Abend um 6 Uhr ein Feuer aus, bei welchem fieben Pferbe bes Martineg und ber Dienftgaul bes Polizei=Sergeanten Rane von Englewood umgekommen find. Biffernmäßig ausgedrückt be= läuft fich ber angerichtete Schaben auf \$2000.

Das Stallgebäube ber Waller Coal Co., Ede 22. Strafe und Michigan Abe., wurde geftern Nachmittag gum Theil burch Feuer gerftort. Rur mit großer Mühe ift es gelungen, bie in bem Stalle untergebracht gewesenen 38 Pferbe rechtzeitig in's Freie gu bringen. Der verurfachte Brandichaben wird auf \$2000 veranschlagt.

Chimas für bas neue Jahr bem Canbe in allen Theilen ber Ber

Berabgefette Raten für die Weihnachts: und Reujahrs: Feiertage.

Die Ridel Plate Bahn verfauft Tidets am 23., 24., 25., 26., 30. und 31. Dezember '98, und 1. u. 2. Januar, zu ein= und ein Drittel bes Kahrpreifes für Die Rundiahrt, nach irgend einem Ort an ihrer Linie, giltig für die Rückjahrt bis einschließlich 3. Januar 1899.

Lofalvolitifdes. Bryan fonferirt mit Alltgeld und Barrifon.

28m. Jennings Brhan hielt fich geftern Abend einige Stunden bier auf und wenn auch der Gilber-Apoftel behauptet, baf feinem Befuch abfolut teis ne politische Bedeutung beigulegen fei, jo wird bei ber mehrstündigen Ronfe= reng, die er mit Mapor harrison und Robert G. Burfe im "Tremont Soufe" haite, die politische Sachlage boch wohl eingehend besprochen worden fein. Und bies umsomehr, als Brnan borher schon eine längere Auseinandersetzung mit Altgeld hatte. Letterer nahm ihn gleich auf dem Bahnhof in Empfang, doch war weder der Eine, noch der Un= bere fpaterhin geneigt, fich irgendwie barüber auszulaffen, was eigentlich zwischen ihnen verhandelt wurde. Dagegen ertlärte Brhan nach feiner Ronfereng mit bem Manor, baf er am 7. Januar hierherfommen werde, um bem Sacion Tag-Bantett beigumoh= nen; feine Begegnung mit Altgeld und Harrifon fei rein personlicher Natur gemefen, und mit Beiben ftehe er auf bem bentbar besten Fuße. Ueber die natio= nale Musdehnungs-Politit befragt, er= flärte Brhan, bag es ben Filipinos un= ter allen Umftanden überlaffen bleiben folle, fich felbft ihre Regierung gu mah= len. Natürlich ist ber geschlagene Prä= fidentschafts-Randidat immer noch fest bon dem endlichen Gieg ber Freiprä= gungssache überzeugt, und als man ihn auf den Wandel ber Dinge im Bundes-Genat aufmertiam mochte. meinte Brhan, daß dies nicht aus= ichließe, daß im Jahre 1900 eine be= motratische Sturzwelle Die Gegner wieber aus dem Sattel heben fonne.

Geben das Geichäft auf.

Bahnhof.

Spat geftern Abend hat Brhan bie

Beiterreise nach Omaha angetreten.

"Bobbh" Burle brachte ihn nach dem

Die Firma Frant Bros. tündigt an, baß fie fich durch ungunftige Berhalt= niffe gezwungen fieht, mit bem heutigen Tage Die Liquidirung ihres Beschäfts gu beginnen. Das Waarenlager folle mit thunlichfter Gile ausverfauft wer= ben, und die Erträge ber Berfaufe wür= ben, gur Befriedigung ber Gläubiger, bei der Erften Nationalbant beponirt werden. Bom 1. Februar an würden alle Forderungen an die Firma in mo= natlichen Raten beglichen werben.

In einem Zirtular, welches die Firma ihren Geschäftsfreunden zugeschickt hat, erflärt fie, daß ihre Beschäftsauf: gabe hauptfächlich burch ben unerchwinglich hoben Miethszins beranaft werbe, welchen fie für ihr Lofal, Gde State und Monroe Str., gu gahlen hat. Der Umgug nach biefem Lotal, welchen Frant Bros. vor brei Jahren bewertstelligten, berurfachte einen Roftenaufwand von \$100,000. Die jährliche Miethe und bie Pacht für bas Grundftud ftellten fich bann auf gu= fammen \$85,000; eine Ermäßigung bon \$13,000, welche ber Firma bor 2 Sahren zugeftanden worben ift, murbe am 1. Mai 1900 mieber aufhören. Be= ftimmte Bufunftsplane haben bie Bebriiber Frant (Muguft. Jofeph und Louis) noch nicht gefaßt, muthmaglich aber werben fie balb nach bem 1. April nächsten Sahres wieder ein neues Geschäft anfangen. Die gegenwärtige Firma hat neun Jahre lang beftanden.

Bon Rowdies mighandelt. Der Blaurod Bart Curtin murbe geftern an 55. Strafe zwischen Aber= fahrts-Rirche", Ede Elm Str. und La | deen und Carpenter Straße, von drei Salle Ave., fam in der Sonntag Racht | Rowdies, denen er gerade auf ihren Bunich mitgetheilt hatte, welche Beit es war, überfallen und übel zugerichtet. Einer der Rerle entriß ihm feinen Rnüt= tel und schlug ihn damit derartig über den Ropf, daß er bewußtlos gu Boben fant. Erft nach mehreren Minuten tam ber Getroffene wieder gum Bewußtsein und bermochte fich mit ber Polizei ber Stod Dards-Reviermache in Berbindung zu fegen, welche ihn nach feiner Wohnung Nr. 1301 47. Str., brachte. Später wurde ein gewiffer John Burte als einer ber Rombies ber= haftet und von dem mighandelten Blau= rod als einer feiner Ungreifer ibentifi=

2118 geftern ber Poligift Benjamin Burns an Salfted und 51. Strafe mehrere larmende junge Leute gur Rube permies, fielen biefelben über ihn ber fchlugen ihn gu Bodn und traten ihn mit Füßen. Der Blaurod feuerte feinen Repolper auf Die Strolche ab und peranlakte fie baburch gur Flucht. Zwei feiner Angreifer, Ramens James Conlen und Michael Donle, wurden furge Reit barauf festgenommen und in ber Stod Dards-Polizeiftation eingefperrt.

Rollifion.

Un ber State, nahe 14. Strafe, tol= lidirte geftern Nachmittag ein Rabelbahngug mit einem ber Geipp'ichen Brauerei gehörigen Ablieferungsmagen, mobei ber Rutscher Joseph Fischer mit= fammt feinem zwölfjährigen Sohne bom Bodfit auf bas Strafenpflafter herabgeschleubert und schwer berlett wurden. Der Bater fand Aufnahme im Merch=hofpital, mahrend ber ber= unglückte Anabe mittels Ambulang nach ber elterlichen Wohnung, Nr. 2625 Iglehart Abe., gebracht murbe.

* Im Logirhause Nr. 181—183 Bafhington Boulevard wurde geftern Abend der 55jährige Arbeiter n. P. Doons entfeelt auf bem Jugboben fei= nes Schlafzimmers liegend aufgefun= ben. Herzschlag wird als Tobesursache angenommen.

* Der Arbeiter Fred Holy, wohnhaft Rr. 132 Newton Strafe, fiel geftern Morgen in Schoenhofens Salle, Gde Milwautee und Afhland Ave., woselbst er der bom Murora-Turnberein beran stalteten Weihnachtsfeier beigewohnt hatte, die Treppe hinab und brach dabei bas linte Bein. Der Berunglückte mur= be nach bem St. Elifabeth Sofpital ge=

Beihnachten in den Bereinen.

Ullüberall erftrahlt der deutsche Chriftbaum in hellem Lichterglang.

Wie Santa Claus von den Sangern, Curnern und fonftigen Dereinsbrüdern

aufgenommen wurde. Die beutsche Bereinswelt hat auch in Diefem Jahre bem Chriftfindchen einen recht herglichen Empfang bereitet, und nach alter, guter Sitte erftrahlte ge= ftern und borgeftern allüberall ber hubid aufgeputte Beihnachtsbaum in hellem Lichterglanze. Natürlich galt es bornehmlich, ber lieben Jugend eine aufrichtige Festfreude gu bieten, beim Unblick ber frohen Rinderschaar ge= bachten aber auch die Erwachsenen in trauter Ruderinnerung längst vergan= gener Tage und freuten fich nicht min= ber ber "feligen, gnabenbringenben Weihnachtszeit".

Bei den Turnern.

In prachtigftem Lichterglange er= ftrahlte am Sonntag Abend ber Beihnachtsbaum im neuen Beim des Turn= berein "Bormarts", und um ihn her= um brangte fich eine frohe Schaar bon Rindern, die faum den Augenblick er= warten konnten, da das Christfindchen bie ihnen zugedachten Gegenstände auß= theilte. Borerft hieß es aber, fein turne= risches Können zu zeigen, und mit auf= richtiger Luft und Liebe wurden die schwierigsten Uebungen am Red und Barren, an ber Kleiterstange und am Pferd ausgeführt, dieweil bie jungen Turnerinnen burch hubsche Reigen und Tänze die gahlreichen Buschauer er= götten. Dann erschien Canta Claus in höchsteigener Person und verabfolgte bie Weihnachtsgaben an die liebe gu= gend, worauf ein flottes Tangfrang= chen das gange Fest zu einem befriedi= genden Abichluß brachte.

Recht hübsch verlief die Weihnachts= feier auch bei bem Turnberein "Ginig= feit". hier hatten fich Die Turner 2m. Schridde, Al. Schmid, M. Sernatinger, Wm. Trapp, F. Umbach, Wm. Söllner, F. Roch und R. Lautenbach in ben Dienft bes "Chriftfindchens" geftellt, um bas West zu einem recht erfolgreis chen zu machen, was dem Arrangements-Romite denn auch bestens ge lungen ift. Bei bem Schauturnen geig= ten die einzelnen Rlaffen, daß fie unter bewährter Leitung Tüchtiges lernen: unter dem Chriftbaum gab's nur frohliche Gefichter, und auf bem Deihnachtsball zeigte bas behäbigere Ele ment, daß es noch Ausbauer und Tangluft besitzt. Kurzum, Jedermann hat die angenehmsten Rückerinnerungen an das diesjährige Weihnachtsfest mit heimge=

Die Güdseite Turnerschaft beging ihr diesjähriges Weihnachtsfest am Sonntag Abend ebenfalls burch großes Schauturnen, Bescheerung und Ball. Der Besuch und die Feststimmung lie-Ben nichts zu wünschen übrig, und Jung wie Alt verlebten beim hellen Lichterschein des herrlich aufgeputten Chriftbaums einige recht frohe Stunben mit einander.

In Schoenhofens Salle, Gde Milwautee und Afhland Abenue, beging porgeftern ber Aurora Turn = berein das Weihnachtsfest mit eis nem großen Schauturnen, berbunden mit der üblichen Bescheerung ber Turnschüler und =Schülerinnen. Das Fest war außerordentlich zahlreich besucht, und auch fonft nach jeder Rich= tung hin ein großer Erfolg. Nachdem bas Roffow'sche Orchester bie Feier mit bem Bortrag eines Mufitstückes eingeleitet hatte, marschirte bas Trommler= und Pfeifer=Rorps des Turnvereins unter großem Applaus ben Saal, worauf die erfte Kna benklasse an den Aletterstangen turnte. während die erfte Madchenflaffe am Sprungbrett fich produzirte. Die ausgezeichneten Leiftungen ber jugenbli= den Turner fanden enthusigstischen. wohlverdienten Beifall. Evenfo gut machte es die zweite Madchenflaffe und eine Glangleiftung war auch Freiübungsreigen, welchen bie erfte Abtheilung ber zweiten Mad= chenflasse ebenso grazios wie schneidig ausführte. Bolles Lob verdienen ferner die turnerischen Leiftungen ber zweiten Abtheilung ber zweiten Mädchentlaffe an der Wippe, und die Hanteliibungen ber beiben Abtheilungen ber Zöglingstlaffe. Den Schluß des Schauturnens bilbete das Turnen am Pferd feitens ber Zöglinge ber erften und zweiten Riege, mobei es überflüffig erscheint zu erwähnen, baß die Turner, wie iiblich, wieder gang hervorragendes leifteten und ihrem Turnlehrer, Herrn Dito Dreifel, alle Ehre machten. Gin flotter Ball beschloß das schöne Fest. Das Arrange= mentstomite bestand aus ben folgen= ben Turnern: Wm. Landmeffer, Henrh Baumeifter, Hermann Zech, Henry Raifer, Joseph Feiereisen, Ferdinand Neufrang, Chriftian Richelfon.

Auch auf ber Nordfeite ift bas Weih= nachtsfest von den Turnern in der üb= lichen Weise begangen worden. Der "Schweizer Turnverein" (zusammen mit bem Schweizer Klub) und ber "Soziale Turnverein" feierten bas Fest schon am Sonntag, erstgenannter in Brands Salle und ber "Soziale" in seinem eigenen gemüthlichen Beim an ber Ede von Paulina Str. und Bel= mont Abe. Mächtige Tannenbäume, oon ben Festausschüffen beschafft und oon ben Damen ber resp. Bereine mit geschickten Sanben geschmückt, prangten in ben hell erleuchteten Festfälen, und nachdem die Turnschüler, unter lebhaftem Beifall ber erwachsenen Feft= gafte, ihre llebungen burchgeführt, be= gann unter allgemeinem Jubel bie Be= cheerung. --

Geftern Abend wurden ähnliche Feiern auch bon ber "Chicago Turn= gemeinde", bom "Garfield" und bom "Lincoln Turnverein" arrangirt. Die größten Unstrengungen hatte natürlich ber an erfter Stelle genannte alte Berein gemacht. In ber Nordseite Turnhalle war die Bühne in ein form= liches Wäldchen umgewandelt, und brud biefe festlich aufgeputte "gatliche Tannenschonung"— wie Ontel Brafig fagen würde - auf bie empfängli= chen Gemüther der Kinder machte. Die Schulrathmitglieder Loesch, Schwab und Gallagher — befonders Gallag= her -, welche einer bom Berein an bie Erziehungebehörde ergangenen Ginla= bung Folge geleiftet hatten, machten anfänglich fehr erftaunte, bann aber recht vergnügte Gesichter bei all' ber Luft, und die turnerischen Uebungen, welche die gelehrigen Schüler bes Turn= meifters Bein ihnen im Laufe bes Abends bormachten, fanden ben unge= theilten Beifall ber Berren. -"Lincoln Turnberein" ging ber Be= cheerung außer den rein turnerischen Nummern bes Programms noch eine sehr hübsche dramatische Aufführung boran, bei welcher Berr Thomas Rurn= berger (ber Weihnachtsmann), sieben als Beinzelmannchen auftretende Schulerinnen und Lulu Rosenow. Melitta Meher und Elfa Roegler, burch ben Bortrag von Dellamationen, gemiffer= maßen als Soliften mitwirften, wah= rend die beiben erften Madchenflaffen ber Turnichule ben Chor bilbeten. Eine schöne Weihnachtsfeier veran=

ftaltete borgeftern ber Central Turnverein in feiner halle, Rr. 1103-1105 Milwaufee Abenue. Der geräumige Saal, welcher bie fehr gahl= reich erschienenen Festtheilnehmer taum affen fonnte, war geschmadvoll mit Fahnen und Guirlanden geschmudt und in feiner Mitte prangte ein mächtiger Weihnachtsbaum, fortwährend umge= ben bon einer jubelnben Rinberichaar. Das Schauturnen wurde bon ber gweiten Anabenklaffe mit vortrefflichen Stabiibungen eingeleitet, morauf Die Riege der aftiven Turner Mufterleiftun= gen am Red jum Beften gab. Riefiger Applaus folgte, als die Trommler=, Bfeiffer= und horniften=Settion unter chneidigen Trommel und Sornerflang durch ben Gaal marfchirte. Mit Ruhm bebedte sich die erste Mädchenflaffe beim Fahnenschwingen und bie zweite Mäbchenklasse, welche einen schottischen Reigen vorführte. Nachbem bann die Chrendiplome pertheilt warer, turnte bie Anaben-Abendflaffe in febr anerkennungswerther Weife am Reck. Den Schluß bes Schauturnens bildeten die gang portrefflich ausge= führten Uebungen ber Damenklaffe mit Sandgeräthen und bas Turnen ber erften Anabenflaffe am Barren. Unter großem Jubel erfolgte nun bie Beschee= rung fämmtlicher Turnschiller. Nach Beendigung des ebenso reichen als intereffanten Bergnügungsprogramms wurde das wohlgelungene Fest mit ei= tem folennen Ball befchloffen. Die Urrangements lagen in ben Händen er folgenden Turner: Hugo Heß, John Duha, Morih Spier, herm. Kreuger, Chas. Helm, Franz Zolenidi, Henry Scholz und Otto Schmidt.

Sabnaratlider- Derein.

Gine überaus gahlreiche Cfigefell= schaft hatte sich zu der Weihnachtsfeier die der "Zahnärztliche eingestellt, Berein von Chicago" gestern Abend in feinen Räumlichkeiten an North Bark Abe., nahe Centre Str., veranftaltet. Natiirlich fehlte auch hier der deutsche Christbaum nicht, und in sinniger Weife wies hier Aler. Freiherr bon Aichburg in seiner Begrüßungsan= sprache darauf hin, von welch' hoher fulturellerBedeutung der im hellen Lich= terglange erftrahlenbe Tannenbaum ift und wie man fich bei feinem Unblick ber eigenen golbenen Jugendzeit erin= nere. Gin reichhaltiges Programm war für die hilbsche Feier entworfen worben, und von ben einzelnen Rummern mögen vor allem das Sopran-Solo des Frl. Mabel Jodlin und die Besangsvorträge der Herren Diet und Bölker erwähnt werden. Auch die thea= tralische Aufführung fand lebhafteUn= erfennung. Gin gemüthliches Tang= frangchen bildete ben Schluß bes ge= lungenen Weihnachtsfeftes.

Deutscher Kriegerverein.

Während fich in Uhlichs füblicher Salle vorgeftern Abend die fleinen und großen Berrichaften bom Samburger Klub veranügten, ging es auch in bem anftogenden nördlichen Saale bes Bebaubes febr munter qu. Dort gab nämlich ber Ariegerverein feinem jun= gen Nachwuchs ein gar prächtiges Teft. Der Ramerad Chrift Baafch, in hochft eindruckspoller Weife als Anecht Ruprecht herausstaffirt, machte bort wieder und wieder die Runde durch den Saal, und er ruhte nicht eher, bis alle anwesenden Kinder mit dieser oder jener hiibschen Kleinigkeit bedacht waren. Natürlich fehlte es auch nicht an einem biibichen Beibnachtsbaume von entsprechender Größe, und die bon ben Rindern gesungenen Lieber bewiesen. baß ber Ariegerverein guten Erfolg hat mit feinen Bemühungen gur Wahrung und Erhaltung beutscher Sitten und Gebräuche und der deutschen Mut-

Schwaben-Derein.

Die vorgeftern bom Schwabenverein in ber Nordfeite Turnhalle arrangirte Rinder-Bescheerung trug mehr bas Ge= prage eines großen Familienfeftes, als bas einer Bereins-Festlichfeit. Als ob fie bon jeher mit einander vertraute Be= fpielen gewesen maren, fo munter um= tangten bie aus allen Stabttheilen gu= fammengeströmten Rleinen im Reigen ben mächtigen Weihnachtsbaum, wobei fie im Chor bas ichone Lieb bon ber Zanne und ihren immer grünen Blattern fangen. Und als bann bie Ber= theilung ber Geschenke begann, ba fannte ber Jubel ber Schaar feine Grengen mehr. Schlieflich gelang es aber boch benfelben einzudämmen, und bas Orchefter fpielte bann ben Erwach= fenen zum Tange auf.

Germania-Mannerdor.

Gin fehr hübsches Rinderfest wurde gestern im Germania-Männerchor ver= anftaltet. Die geschmactvollen Urran= gements besfelben waren bon einem Musichuß ber Damensettion beforgt worben. Der Bescheerung ber Rleinen man tann fich borftellen, welchen Gin- I gingen höchft amufante Borftellungen | Lefet die Sountagebeilage ber Abendpoft.

eines Rafperle-Theaters und iiberraichende Zaschenspieler=Runftftude bor= aus, die bon Charles und CorinneCarter ausgeführt murben. Der gewalti: ge, elettrifch erleuchtete Sannenbaum brach unter der Laft feiner "Früchte" beinahe gufammen, und feine Plunde= rung nahm beshalb geraume Beit in Unspruch. Gin Tangfrangchen für Die reifere Jugend brachte bas Feft gum Abschluß.

hamburger Klub.

Durch fachberftändiges Urrangement zeichnete sich wie in früheren Jahren so auch biesmal wieber bie am Sonntag bom Samburger Klub in Uhlich's füdlicher Salle veranftaltete Beihnachts feier aus. Diefelbe murbe bon bem Bereins Prafidenten, Berrn D. Lo. reng, mit einer fleinen Unfprache eröff net, Grl. Almine Schäfer betlamirte das ftimmungsvolleGedicht "Die Roß= bede", Alt und Jung fangen gemeinsam schöne heimathliche Lieder, und bann nahm die Bertheilung der Gaben an die, um den im Rergenschmucke ftrahlenden Baum verfammelten Rleinen ih= ren Anfang. Auch hier schloß die Fest= lichkeit mit einem Tangkrangchen ab.

Kranfe und Waifen.

Much die Rranten und die Baifen find bom Weihnachtsmann nicht bergefsen worden. Im Deutschen Hospital wurde bon den Mitgliedern des Rah= und Silfsbereins eine finnige Feier arrangirt, und im Uhlich'ichen Waifenhause gab's eine große Bescheerung un= ter ben Aufpigien bes Damenbereins ber Anftalt. Im Sofpital wurden bei ber Feier von den Geiftlichen 3. Mulfinger und F. Lavalle furze Ansprachen gehalten, und im Waifenhaufe richtete Pfarrer John einige hergliche Worte an bie elternlofe Schaar der Rleinen.

Alle, welche ihren Abenmatismus loszuwerben wünschen, follten eine Flatigie Einer & Unends Re-zert Rr. 2537 probliem. Gale & Bloft, 44 Monroe Etr. und 34 Wafhington Str., Agenten.

Die englischen Theater.

Po wers. "The Ring's Dlusteteer", eine neue, höchft wirfungsvolle bramatische Bearbeitung des bekannten Dumas'ichen Romans "Die dreiMustetie= re", bildet hier die Attraftion der Weih= nachtswoche, und zwar fpielt E. H. Sothern die Hauptrolle in dem Stild. Der Erstaufführung wohnte gestern ein überaus zahlreiches Publifum bei, das die intereffante Buhnen-Rovität mit begeifterten Beifallsbezeugungen entgegennahm und auch ben mitwirkenben Rünftlern volle Gerechtigfeit widerfahren ließ. "The Ring's Musteteer" chließt fich würdig den Muftervorftel= lungen an, durch die Powers Theater mit vollem Recht ben Huf genießt, Die leitende Bühne Chicagos zu fein.

McBiders. Direttor Litt hat einen guten Griff gethan, als er bas bon früheren Aufführungen ber noch in befter Erinnerung ftehende Lebensbild. "In Old Kentuch" als Weihnachtsgabe 'iir fein Bublitum mahlte. Die "Pickaninnies" und die "Woodlawn Bhangdoodles" verfehlen auch diesmal nicht, eine große Anziehungs= fraft auf die Theaterfreunde ausguüben, und der Undrang gur Raffe war an ben beiben Wefttagen ein fo ftarter, baft ichon lange bor Beginn ber Bor= ftellungen nur noch "Stehfige" erhält= lich waren. Da dies boraussichtlich an den übrigen Abenden der Festwoche ber Fall fein wird, fo wird man aut thun, fich fcon bei Zeiten Billete gu

Great Northern. 2013 "Chrano de Bergerac" findet Henry Lee jowohl seitens ber Kritit, wie auch beim Publifum volle Anerkennung, und auch fonft berdient die gange Aufführung bes hoch intereffanten Studes nur Die freundlichste Beurtheilung. Das Enfemble und die Infgenirung find muftergiltig, fodaß ein Befuch ber Borstellung allen Freunden bramatischer Runft auf bas Angelegentlichfte em= pfohlen werden fann.

Alhambra. "A Sigh-Born La oh", eine bisher hier noch nicht gegebene Boffe, bildet im Alhambra-Theater bie dieswöchentliche Attraktion. Gin toft licher Humor durchweht bas Stück, und bor allen ift es Maud Suth, die mit ibren putigen Reger-Befängen Bublitum beftens unterhalt. 2118 Seiterfeits = Erregerin erfüllt bie "Sigh= Born Labn" ihren Zwed vollauf, und mehr erwartet ja Niemand von einer Poffe.

Mie Aerstoblung der Abguaksanäle einer Stadt die ichlimmsten Folgen für die Gefundbeit ihrer Bewob-ner nach sich zicht, ja auch die Verstopsung des Körz-gers für das Abghlein des Artersfenden. Poren, Rieren, Gedärme können ihre Funktionen nicht regel-

Berhängniftvoller Sturg.

Während gestern Nachmittag ber 30 Sahre alte hausmeister Albert Ropp im britten Stodwerfe bes Stinner= Schulgebäubes, an Jadfon Boulevard und Aberdeen Strafe, mit Fenfterma= schen beschäftigt war, verlor er bas Bleichgewicht und fturgte rudlings auf bas Strafenpflafter herab, wo er mit gerschmettertem Schabel tobt liegen blieb. Die Leiche wurde vorläufig in Garin's Beflattungsgefchäft, Nr. 380 2B. Ban Buren Strafe, aufgebahrt. Die Familie Des Berunglüdten wohnt in der Wafhtenam Abe.

* Zwei bewaffnete Räuber brangen gestern Abend in Die Wohnung bes John Wierzeusti, Nr. 60 George Str. Die Mitglieder ber Familie nahmen bor ben Strolchen Reigaus, und Diefen fiel nur ein Gaft bes Saufes, Ramens Frank Karworsti, in die Sande, ber ihnen feine auß 30 Cents bestehende Baarschaft ausliefern mußte. Als Ber= über dieses frechen Stüdleins wurden bald barauf Steve Smith und George Reller bingfeft gemacht.

Bargains in Festags= Pianos in Lyon & Healn's.

Gine Ungahl von fpeziellen Fefttags-Uprights werden diese Woche ansverkauft.

Borgügliche Gelegenheit für Cola de, die ein wirflich gufriedens ftellendes Biano juden.

Serrliche Auswahl von Steinwan, Auabe und acht auderen hervorragenden Pianos.

In Diefer 2Boche werben in Ihon & Sealy's eine Angahl von fpeziellen Tefttags=Bianos peremptorifd ausvertauft. Lyon & Sealy jehen, daß fie von verschiedenen Gorten von Uprights ju viel an Sand haben. Da bieje Pianos friich von hervorragenden Gabrifen find und in ihrer Ronftruftion alle bie neneften Berbefferungen ber Biano-Fabritas tion bereinigen, jo jollte man bieje Belegen= heit nicht übersehen. In anderen Grabliffements fonnt 3hr

Pianos feben, und auch gute, aber bei Lyon

& Bealn's allein bon allen Biano-Beichaften in den Ber. Staaten tonnt 3hr nebenein= ander Die besten Pianos feben, Die nachftbe= ften Bianos, und jo von Grad gu Grad herab bis an bem am weniaften foftipieligen neuen dauerhaften Upright, das jemals im Sandel offerirt wurde. Das ift eine unabftreitbare Thatfache. Bon Allen im Mufitge= ichaft wird das zugestanden, und Alle wiffen es, die feben und hören fonnen. Ihon & Sealn's Blan im Biano-Berfauf ift fehr gu Bunften des Räufers, und es ift faft gang uns möglich, daß Jemand nicht bas finden tonnte, was gang nad feinem Geidmad ware. Gin Runde, der nach Lyon & Dealy's tommt und den genauen Betrag frei herausfagt, ben er oder fie für ein Inftrument ausgeben will, ift gerade jo willtommen wie jener Runde, ber jagt "Ediden Gie mir ein Steinwah" oder "Ediden Gie mir ein Anabe" und uns alle Gingetheiten übertaft, Und alle Runden, die von uns taufen, erhalten ihre Inftru= mente gu einem festgesetzten fleinen Pro= gentjag über ben Fabrit Breifen. Bei Lyon & Sealn's werden Pianos niemals auger: hatb ihrer legitimen Mlaffe vertauft, und ift es bei bem Blan, nach welchem Enon & Bealn's Geichaft geführt wird, auch gar nicht nothig, bus Bertranen ber Runben gu miß= brauchen. Ratürlich mag es ehrliche, aber fich felbft tanidende Sandler geben, welche wirtlich glauben, daß fie ben Steinway ober Anabe oder anderen hervorragenden Inftru= menten ebenbürtige Bianos billiger machen tonnen als dieje großen Tabrifanten, aber gang entichieben wird Jemand verlieren, ber jein Meld für ein wenig befanntes Sabritat ausgibt, bon bem es heißt, daß es "gerabe o gut" ift, wie eins der großen Standard

Gur Alle, welche ein Weihnachts-Unbenten in Beftalt von Baargeld erhielten, wurde it: gend einer der folgenden Bargains eine bernünftige Kapital-Anlage machen, ba es Gaden von bleibenbem Werth find:

Lion & Sealy Upright, in unferer Fabrit imgearbeitet und jest fo gut wie neu, \$150. Bolle Große Rofenholy Unabe Upright, ein enig gebrancht, brillanter Ion, \$275. Grtra großes Rew Port Biano Co. Up:

right, prachtvolle Echnigerei und Ginlage, Mettes Sale Upright, um ju raumen, \$100.

Bolle Große Steinway Upright, nur wes ig benngt, ichr billig.

Brachtvolles gebrauchtes Giden Steinwah lpright, \$275. Brachtvolles Anabe Baby Grand, Gichens

holy-Gehäuse, faft nen. Gehr billig, um Dieje Woche abzujegen. Großes Starr Upright, brillanter Zon,

Ganen Walnug SarringtonUpright, \$160. Beigt faft feine Enur bes Webrauchs. In bem Enon & Botter-Lager achtet auf

Dieje unvergleichlichen Bargains: Ausgezeichnetes, wenig gebrauchtes Steina van, \$375, und andere Steinwans.

Praditvolles Mahagoni Chaje Parlow Brand, vom L. & P. Lager, \$325. Ferner erichiedene andere Barlor u. Baby Granbs. Bargains in vermietheten Bianos bera ichiedener Fabrifate, welche jest von &. & P. Kunden gurudfommen.

Andere Pianos, Die zweds Aufraumung Dieje Woche ju Spezial = Preifen offerirt werden, find: Gerold Upright, in gutem Buftande, \$95: großes Bradford Upright, hubicher Raften, \$100; große Corte Senry 3. Miller, \$185; Bauer Upright, gebraucht und ziemlich abgenutt, \$100; Walnug Beland Upright, jo gut wie neu, \$130; feines Gifcher Upright, \$200; Central Piano Co. Upright, \$115; großes A. Reed & Cons Upright, febr begehrenswerth, \$150; Engel & Cchaff Upa right, \$95.

Gin neues Mahagoni-Ilpright bon fpes giellem Mufter, das uriprünglich bedeutenb theurer perfauft werden follte, um mit ber Bartie aufzuräumen, \$135.

Unfere Breife für Steinwah= und Rnabes Pianos find fo niedrig, als fie auf biefem Rontinent überhanpt fein tonnen, und jedes neue Raften = Mufter Diefer weltberühmten Fabritanten findet man jofort in unferem Lager. Wir find Die alleinigen Bertreter für Dieje Pianos in Chicago - eine Thatfache, welche man nicht vergeffen follte im Sinblid auf die Bogus Instrumente, Die fortgefest

auftauchen. Leichte Abzahlungs-Bedingungen tonnen rrangirt werden durch magige Binfengah= lung für ben Reftbetrag. Ccarf und Stuhl eingeschloffen. Auswärtige Räufer follten ich die Epezial=Bargain=Lifte und ebenfo unfere Tabelle über Frachtraten für Pianos

tommen laffen. Besucher find immer willfommen.



Wabaih Ave. und Adams Etrage.

Central Wisconsin tft unübertrefflich für Meierei Petrieb, Biehzucht und allgemeine Landwirthicaft. 47.000 Acter find und übrig in dieler hübichen Ge-end, zu ieber medrigen Preifen und ginffigen Bebin-Exturfionen gehen hier jeden Dienitag ab Mugelahr 190 bentiche Familien gaben fich in die ter Rachburtigaft ihre dennifatten in den leiten drei Monaten ausgefucht. Wegen weitererStizesteiten wen-de man sich an. C. F. WENHAM. Gent. Land Agt. 180 A. Sud Clark Greifen zu 180 A. Sud Clark

Abendvost.

Gifdeint täglich, ausgenommen Conntags. Cerausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" . Gebaube 208 Fifth Ave. Swiften Monroe und Mbams Str.

CHICAGO Selephon Ro. 1498 und 4046. Preis jebe Rummer 1 Went

Surdi unfere Trager frei in's Saus geliefert .. 6 Centa Sahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Sabrlid nad bem Muslande, portofret \$5.00

Englands Sandelsverlufte. Den Niebergang ganger Bolfer aus ber Sandelsftatiftit einiger Jahre beweisen zu wollen ift offenbar ein tho= richtes Unterfangen. Wie bas Befchaft jebes einzelnen Raufmanns Schwanfungen unterliegt, so hangt auch die Ginfubr und Musfubr eines jeden Lanbes bon mechfelnden Bedingungen ab, von denen feine einzige ein "Rultur= magftab" ju fein braucht. Ferner macht jeber Geschäftsmann früher ober fpater bie Erfahrung, daß es für bie Ausdehnung feines Umfages ebenfo gut Grengen gibt, wie für alles andere menich= liche Ronnen. Roch fein Sanbelshaus ift immer weiter gewachsen, ja es gibt fogar febr wenige, Die fich auch nur ein Jahrhundert lang überhaupt gehalten haben. Je größer Die Gewinnfte eines Beichäftes, besto mehr forbert es auf ber einen Geite ben Mitbewerb ber= aus, und je fefter feine Rundichaft, befto anmagender und nachläffiger wird es auf ber andern Geite. Beibe Urfachen wirten gusammen, um schlieflich jebes Saus zu Falle zu bringen.

Die Englander erfreuten fich giemlich lange Zeit in gewiffen Zweigen bes Welthanbels nahezu eines Monopols. Sie verftanden nicht nur ihre naturlichen Reichthümer gu verwerthen, fonbern zogen auch Bortheil aus den Gr= dütterungen und Umwälgungen, unter benen andere europäifche Bolfer gu leiben hatten. Much waren fie tlug genug, fich frühzeitig von den wirthschaftlichen Erriehren bes Mittelalters gu befreien und eine aufgetlarte Sandelspolitit gu betreiben. Mit ber Beit aber mußten ihre großartigen Erfolge andere Bolter gur Racheiferung anregen und fie felber orglos oder übermuthig machen. Go ift es babin getommen, bag, wie ber Abgeordnete James Bryce fürglich in einer Rebe hervorhob, in den Jahren 1891-1897 der Ausfuhrhandel Deutschlands um \$100,000,000, ber= jenige ber Ber. Staaten um \$150,000, 000 geftiegen, ber britische bagegen um \$74,000,000 gefunten ift. Mamentlich bie britifche Gifen= und Stahlinduftrie ift berhaltnigmäßig gurudgegangen. Tropbem beifpielsmeife Canada ben britischen Baaren einen Borgugs= tarif von 25 Prozent gemahrt, ift bie Ginfuhr ber Ber. Staaten nach Canaba in ben letten Jahren nicht nur nicht gefallen, fonbern noch geftiegen. Cogar in Großbritannien felbft haben ameritanifche Schienenfabritanten Die

einheimischen wiederholt unterboten. Trogbem mare es minbeftens por= eilig, die Engländer zu den untergehen= ben Rationen ju gahlen. Wenn fie auch nicht im Stande find, auf die Dauer eine Musnahmeftellung gu be= haupten und jeden. Mitbewerb gu beftehen, jo find fie boch noch fehr weit ent= fernt babon, zu ben abgestorbenen Meften geworfen gu werben. Man würde fich nur einer berhängnigbollen Gelbittauichung hingeben, wenn man fie allgu fehr unterschätte. Gie werben ohne Zweifel erneute Unftrengungen machen, wentaitens einen Theil des ver-Iorenen Gebietes gurudguerobern, und ba fie an die Gelbsthilfe gewöhnt find. fo wird ihnen bas auch gelingen. Schon jest beginnen fie, fich ihrer Tehler be= mußt zu merben, und die Gelbitertenntnif ift befamtlich Die Borftufe gur Bef=

Immerhin ift bas britische Sanbels= monopol gebrochen. Im nächsten Sahrhundert wird Großbritannien Die erfte Stelle mabricheinlich an Die Ber. Staaten abtreten und um bie ameite hart mit Deutschland ringen muffen. Der Welthandel ift aber noch einer fo großen Musbehnung fabig, baß bie ber= einten Unftrengungen bon brei ober mehr großen Nationen nothwendig find, um ibn gu entwickeln. Gin Bolt allein mare ber Riefenaufgabe gar nicht gewachsen, gang Affien und Afrita in ben Bereich ber Rultur gu gieben.

Bebrt Die Grfahrung?

Es will boch icheinen, als ob man auch hierzulande anfangen wollte, aus ber Erfahrung Lehren gu gieben. Der Souberneur bon Oflahoma fingt ein icones Lied von ber Entwickelung feines Territoriums, bon beffen gahlreider Bevölterung, deren Tleiß und Fortschritt und - gut republitanischer Gefinnung, und doch bleibt man in ber republifanischen Preffe fühl bis an's Berg hinein gegenüber feinem Berlangen, Oflahoma muß Staat werben.

Die Aussicht auf zwei weitere repu= blitanische Senatoren ift ja gewiß febr berlodend, aber man hat gar zu fchlim= me Erfahrungen gemacht mit Colora bo, Whoming, Nevada u.f.w. und man überlegt sich's noch einmal. 2118 bie Republitaner bie Felfengebirgsterrito= rien zu Staaten machten, ba gefchah es hauptfächlich gur Stärfung ber Partei; aber gerabe die Senatoren biefer Staa ten haben ber guten republifanischen Mutter ben größten Rummer bereitet und ihr Beifpiel macht wenig Luft gu neuer Staatenzeugung. Go mag Dt lahoma wohl noch ein wenig warten müffen, wenn es fchlieglich auch nicht mehr lange bauern wird, bis es, allein ober in Berbinbung mit bem Indianer-Territorium, in ben Staatenbund gugelaffen wird. Denn den Republita= nern fteben bie Demofraten gegenüber, und was jene nicht thun wollen, wiirben vielleicht biefe für Otlahoma gu thun bereit fein, wenn ihnen bie Musficht auf Stärfung ber Partei winft. Biel zu verlieren haben fie ja nicht und

in ber Roth frift ber Teufel Fliegen. Die Politit berbirbt aber auch ben Charafter und macht "raffig", und bie Republitaner werben roahricheinlich, ebe fie es fo weit tommen laf en, felbft ben Unipruchen Oflahomas über furg ober lang Bebor geben, bamit nut ja bie Feinde nichts betommen.

Man nimmt eben, was man nehmen

fann, auch wenn man ben Rugen nicht

einfieht. Go wollen wir uns ja jest eine Reihe Infeln angliebern mit rein frembraffigen Bevölterungen, trogbem und die Erfahrung babon abhalten follte. Das Gebiet ber heutigen Terri= torien New Merico und Arizona wurde ben Merikanern schon bor fünfzig Jahren abgenommen, es ist nicht durch große Wafferwüften bon ben Ber. Staaten getrennt, und hatte ichon gur Zeit der Angliederung eine ziemlich ftarke "ameritanische" Bevölterung, aber noch heute, nach fünfzig Jahren, find fie nicht reif zur Staatenbildung. Die alte spanisch = meritanische Bevölterung hat fich noch nicht ameritani= firt, trogbem die Territorien bon Bahnen durchschnitten werben und gahl= reiche Ginwanderung erhielten; in den Schulen ift vielfach Spanisch noch die Unterrichtsfprache und ein fehr großer Brogentfag ber Ginmobner ift ber Lanbesiprache nicht mächtig. Bahrend Otlahoma nach achtjährigem Befteben ichon gum Staate erhoben werben will, und, wenn man auf Nevada, Whoming u. f. w. blidt, auch febr begrundete Un= fprüche und aute Musfichten bat, muffen Arizona und New Merico mahrichein= lich noch lange warten, nicht weil es ihnen an ber nöthigen Ropfzahl mangelt ober an natürlichem Reichthum, onbern weil feine Bevölkerung noch gar zu "unameritanisch" ift - nach

Bie lange werben aber Portorito, Euba und bie Philippinen gur Ameritanifirung brauchen? Aber angeglie bert werben follen fie - es ift boch nichts mit bem Lernen aus ber Erfagrung bierzulande.

Rodmale Die Geefchlacht bon Cantjago.

Rachbem wir uns baran gewöhnt aben, für die offenbaren Ungulanglichfeiten unferer Urmee und unferer Deeresleitung und -Führung bei Sant= jago Troft zu suchen bei ben großarti= gen Leiftungen der Flotte mit ihrer fteten Schlagfertigfeit, tommt jest ein Fachmann und erflart im "Engineer= ing Magazine", bag Sampfons und Schlens Schiffe mit nur zwei Musnahmen am Morgen bes 3. Juli burchaus unporbereitet maren für die Aufgabe. Die ihnen mit bem Musbruch des Cerbera'ichen Geichwabers murbe.

Arthur Warren ertlart in ber ge=

nannten Sachschrift, bag es nur ben Ingenieuren und Maschiniften ber amerikanischen Kriegsschiffe zu banken ift, daß es Cerveras Rreugern an jenem Sonntag Morgen nicht gelang gu entfommen, benn ber Tüchtigfeit und ben außerorbentlichen Unftrengungen Diefer Leute gelang die Sinderniffe gu überwinden, Die einer Berfolgung ber ausbrechenden Feinde bon ber Rommandobrude aus in ben Weg gelegt worden waren. Mis bie Cervera'ichen Fahrzeuge am Musgange ber Bucht von Santjago ihr Ericheinen machten, ba nahmen bie ameritanischen Fahrzeuge nicht unter Bollbampf bie Fahrt auf. benn bei ben meiften bon ihnen mar ein Theil ber Reffel leer ober mit Galg= maffer gefüllt, bie Rofte maren falt unb bie vorderen Mafchinen waren "losgefuppelt". Di Beichüge maren bereit jum Schiegen, Die Mannschaften waren Majchinen waren nicht fampfbereit. Rur zwei Ausnahmen gab es - bas Schlachtschiff "Dregon" und der fleine Silfsfreuger ober Torpedobootjager , Gloucefter".

Mls ber Mlarm gegeben wurde, muß= en nach Warren die leeren Reffel des "Brootlyn" mit Geewaffer gefüllt merben. Dann murben bie Feuer ange facht und die Fahrt ging los, aber erft am Enbe ber Jagd, also als der "Eriftobal Colon" geftrandet wurde, hatten die Reffel ihre bolle Dampfent= widlung erreicht - bie borberen Ma= fcinen arbeiteten aber auch bann nicht mit, benn fie maren "losgefuppelt" ge= wefen und man hatte natürlich feine Beit gehabt, fie einzuschalten. Go ift es nach Warren zu erflären, baß ber Rreuger Broofinn, ber unter gemöhnli= chem Drud 18 und unter Hochdrud 22 Meilen bie Stunde machen foll, brei Stunden und neungehn Minuten brauchte gur Fahrt über bie - 45 Meilen lange Strede bom Fort Morro bis gur Strandungsftelle bes Colon -13.06 Anoten Die Stunde. Aehnlich unvorbereitet war Campfons Flagg: ichiff, ber Pangerfreuger "New Port" und biefe Unborbereitetheit, nicht bie paar Meilen Entfernung bom eigentli: chen Rampfplage, hinderte ben Rreuger an der Theilnahme am Rampfe. Der Rreuger New York, mit einer nominel= len Geschwindigfeit bon 16 bis 17 Ano=

Lagt Guch nicht überreben, eine Medigin, die Ihr nicht tennt, zu bersuchen, an Stelle einer folden, welche sich seit zwanzig Jahren bewährt hat.

Scott's Emulsion

von Leberthran verfehlt niemals das Abzehren aufzuhalten, bei Rindern fowohl wie bei Erwachsenen. "Es gibt noch andere Medizinen", aber bas find nur Nachahmungen.

80 Ets. unb \$1.00 bei allen Apothefern.

ten und bon 21 Anoten unter Soch= brud, brauchte 4 Stunden und 8 Di: nuten gu ber 45 Meilen langen Fahrt jum Colon-11.06 Meilen bie Etunbe. Ebenfo menig fertig gut ichnellen Fahrt toaren Die Schlachtschiffe "Indiana" und "Jowa", und Warren meint, bet "Dregon" fei fo fcnell an bem Schlachtschiff "Jowa" vorübergefahren, bag man habe glauben tonnen, bas let tere Tahrzeug fahre in entgegengesetter Richtung.

Es wird felbft amtlich gugegeben, baß nur bas Schlachtschiff "Dregon" bas Entweichen bes Eriftobal Colon verhindert habe. "Dregon" hatte eben nicht nur unter fammtlichen Reffeln Feuer und noch einen Reft guter Roble bereit und aufgespart für solchen Nothfall, feine Mannschaft war auch bom Chef-Ingenieur im Arbeiten unter Sochbrud (forced draft) geübt worden, und fo fonnte ber Dregon binnen 15 Minuten nach gegebenem Gig= nal fcon 15 Anoten Geschwindigfeit entwickeln.

Die Schuld an ber Unfertigfeit ber iibrigen Schlachtschiffe trägt nach War= ren bas Shitem, welches bem fomman Direnden Offigier Die gange Kontrolle liber bie Maschinen gibt, fo alfo, bag ber Rapitan bestimmt, unter wie vielen Reffeln Tener gehalten, wie viel Roble verbrannt, wie viel Dampforud geführt werden foll, wie viele Mafchinen - ob alle ober nur die hinteren — arbeiten follen, und vor allem auch, wann bie vorgeschriebenen halbjährlichen Hochbrudfahrten ftattfinden follen. Dieje llebungefahrten wurden nach Warren gumeift gar nicht vorgenommen, und er erklärt, baß mit wenigen Ausnahmen unfere Rriegsschiffe feit ihrer Probefahrt niemals wieber unter "forced draft" fuhren. Die Folge ift, bag Die Leute bamit nicht bertraut find. Der Chef-Ingenieur Des "Dregon", Milligan, hatte es berftanben, feinen Rapi fan gur Unordnung folder Brobe fahrten gu überreben, und bie Folge wac, daß die Maschinenmannschaften Diejes Schlachtschiffes genau wußten, was fie gu thun und wie fie gu arbeiten hatten. Das neugeitliche Rriegsichiff ft eine gewaltige Maschine, Die Maichinen geben ihm bas Leben, und es ift falich, einem Rapitan, ber nicht vollfommen vertraut ift mit ihnen, Die Rontrolle über fie zu geben. Gerade bie Geeichlacht bon Cantjago hat gegriat, wie bringend nothwendig Die grundliche Musbilbung aller Schiffs offiziere im Ingenieurs und Maschi nenwefen ift. Gie ift bas befte Mrqument für die Unnahme ber im Rongreß liegenden Marineborlage.

Die Geburt der Gieffrigitat.

Wie macht man eine große, weitbe beutende Entdedung? Gine fonderbare Frage und auch - ein fonderbares Rapitel. Bielleicht findet fich einmal Girer, ber biefes Rapitel ichreibt; es wird gewiß febr intereffant merben. Rur Gines mirb fich immer neu wieberholen, wenn er uns ergablt, wie bie gewaltigften und wichtigften Entbedungen geboren wurden: nämlich, bag ber Unfang jeder Beiftesthat meift einem unbedeutenden Bufall, einer icheinbar geringfügigen Beobachtung gu berban=

Mur einem Bufall auch berbanft bie Araft, bie jett Die Welt beherricht, Die Flettrigität, ihre Geburt. Bhantafiereiche Leute haben es für nothig gehalen, eine recht riihrende Geschichte über Profeffors Luigi Galbani in Bologna fo lautet bie Ergahlung, wurde ei-

res Tages trant, und man verichrieb ihr eine Guppe aus Froichichenfeln. Wie nun ber abgehäutete Froich auf bem Gilberteller balag, berührte ihn Galpani mit feinem Deffer und in bemfelben Augenblick zuchte ber Frosch gusammen. Go murbe eine ber großen Entbedungen ber Menschheitsge-Schichte gemacht.

Diefe rührenbe Ergahlung finbet man feit faft hundert Sahren in allen "gefchichtlichen" Unefbotenbüchern. trokdem es ebenso lange befannt ift, baß fie nur einen Treppenmig borftellt. Galvani hatte vielleicht wirklich auf Diefem Bege feine Entbedung machen tonnen. Mur ift es in Italien nicht Sitte, Froichichentel gu Suppe gu berfochen und auch haben die Frosche, die | ber Prozes? Zwei verschiedene Metalle, Baivani praparirte, nicht bagu gebient, gegeffen gu merben.

Luigi Galbani (geb. 9. Gept. 1737, geftorben 4. Dez. 1798) war Brofeffor ber Anatomie und beschäftigte fich als folder viel mit ber Untersuchung ber Funttionen ber Rerben und Musteln bes thierischen Rorpers. Er fegirte und praparirte gu eigenem Ctubium und gu Unterrichtszwecken allerlei Thiere, barunter auch Frosche, bie noch heute zu

ben guten Studienobjetten gablen. Muf feinem Arbeitstische im Laboratorium lag nun ein praparirter Frofch. Muf bemfelben Arbeitstifche aber ftanb eine ber großen Gleftrifirmaschinen, wie fie bamals - es mar im Jahre 1791 - gebaut murben. Die Glettrigitat, wie wir fie jest tennen, ruhte bamals noch im Duntel ber Bufunft. Man tannte nur die Reibungseleftrigi: tat ber Glettrifirmafchinen - Die für die Gegenwart nur eine fehr untergeordnete Rolle fpielt -, man fannte die Wirfungen ber Lenbener Flaschen und man wußte, durch die Enibedung Franklins, bag metallene Spigen ben

Blit angiehen. Das war alles. Auf dem Arbeitstische Galvanis ereignete fich nun eines Tages ein mertwürdiger Borgang. Galvani ergählt: "Die Sache fing fo an: 3ch fezirte ei= nen Frosch, praparirte ihn und legte ihn, mich alles Underen berfebend, auf einen Tifch, auf bem eine Gleftrifirma= ichine ftand, bon beren Konbuftor weit getrennt und burch einen nicht gerabe furgen 3mifchenraum gefchieben. Wie nun ber eine bon ben Leuten, bie mir gur Sand gingen, mit ber Spige bes Stalpmeffers die inneren Schenfelnerven bes Frofches gufällig gang leicht berührte, fchienen fich alle Musteln an ben Belenten berart gufammen gu gie= ben, ale waren fie bon heftigen, toni= ichen Arampfen befallen. Der Undere aber, welcher nur bei Glettrigitatsberfuchen behilflich mar, glaubte bemertt gu haben, bag fich bas ereignet hatte, wahrend bem Ronduttor bet Maschine ein Funten entlodt wurde. --3d berührte Daber felbft mit ber Mef ferfpige ben einen ober ben anderen

Schenkelnerv und in bem Momente

rief einer bon ben Inwesenden einen Funten hervor. Die Erscheinung trat gang auf biefelbe Beife ein. -Alfo, ber Borgang vollzog fich in ber Beife: Wenn man mit bem Meffer ben Frosch berührte, und man in demfel= ben Momente einen Funten aus ber

Frosch zusammen. Minder geiftreiche Leute, als es Gal= bani war, maren bei biefer Ericheis nung fteben geblieben, ohne weiter gu suchen. Daran zeigt fich eben die Natur des wahren Entdeders. Sat ihm der Bufall ein neues, unbefanntes Moment eine neue Thatfache gebracht, so forscht er weiter und ruht nicht, bis er auf ben Grund ber Thatfache tommt, bis er ih-

Glettrifirmaschine zog, gudte ber

re wahre Natur gefunden hat. Aber ber Menich ift immer bem Grr thum ausgesett, fo groß auch fein Be nie fein mag. Go ging es auch Galvani. Er hatte gang neue Thatfachen ent bedt, er hatte bie Wahrheit in berhand ... und er ließ fie fallen, er gerieth in einen Jrrthum, bis erft ein Rachfolger Diefelbe Bahrheit als folche ertennen

mußte. Um bie bolle Tragweite ber Arbeiten Galbanis fo recht zu begreifen, muß man nur erft einen Blid auf ein Ding werfen, das heutzutage Jedermann ennt. Wenn irgendwo eine elettrische Rlingelvorrichtung inftallirt wird, ftellt man als Stromquelle ein fogenanntes Glement auf. In feiner einfachen Form ift es ein gang gewöhnliches Ding: In iner Calmiaflofung fteben eine Rob en- und eine Bintplatte. Das gibt ben elettrischen Strom. Bas ift alfo ein Element? Da Roble ein Metall ift, fo wird ein Glement aus zwei Metallen gebildet, gwischen benen fich eine Gaure Man fann die Roble auch efindet. burch Rupfer erfegen, man fann bas Zint auch durch ein anderes Metall eregen. Man erhält immer einen elettri chen Strom, wenn gwei berichiebene Metalle durch eine Fluffigfeit verbunben werben. Ginen folchen Strom nennt man auch einen galvanischen Strom. Die Erfenntnig, daß zwei berchiedene Metalle und eine Fluffigteit einen eleftrischen Strom geben, bilbet Die Brundlage ber gangen Glettrigitäts= lehre, fie war bas Fundament, auf bem fich unfere gange Glettrotechnit allmälig aufbaute und entwidelte.

Und diefes Fundament hatte Galbani geschaffen - und wußte es nicht. Muf einem Bilbe, bas ber Schrift entnommen ift,, in der Galvani felber bon feinen Berfuchen berichtet, feben wir, wie die Experimente bor fich gingen. Wir feben Die Glettriffirmafchine, aus ber ein Funten gezogen wird, ber Die auf bem Tifch liegenden Frofche jum Buden bringt, wir feben eine Lenbener Flasche und ferner ein Gefaß, bas uns zwei übereinanber geftellte Blafer zeigt. Es ift ein Doppelgefaß, oben und unten mit Schrot gefüllt, und ber Froich ift jo untergebracht, bag er oben und unten bom Schrot berührt wird, tam ein elettrischer Funte, fo gerieth der Frosch in der Flasche in Zuck-

Doch bies waren, wie gefagt, nur Die Sadje zu erfinden. Die Gattin des | bie erften Berfuche. Galvani ließ balb Die Glettrifirmaschine gang weg und ichte zu ergrunden, ob die Erscheinun= gen auch auf andere Beise eintreten. Rach vielfachen Berfuchen fam er auch gu Folgenbem. Er ergabit: Da ich einen Grofch in ein geschloffenes Bimmer gebracht, benfelben auf eine eiferne Scheibe gelegt und ben in bas Ruden= mart (bes Frosches) gefentten Saten bem Gifen genähert hatte, fo erichienen Die nämlichen Budungen. Er verfuchte nun gleich bas nämliche mit anderen Metallen - aber ber Erfolg war im= mer berfelbe; außer bag bie Bufam= mengiehung nach ber Berichiebenheit ber Metalle verschieden war, mit einigen heftiger, mit anderen schwächer.

Er hatte alfo ben golbenen Bogel in ber Sand; er hatte bie Bahrheit; aber fie entflog ihm wie ein Bogel. Wie mar etwa Rupfer und Gifen, und zwifchen ihnen ber feuchte, fenfible Frofch. Das Bange bilbete ein Glement. Aber Galvani erfannte bas nicht. Er war Ana= tom, und nicht Phyfifer, und als Unatom fand er feine Entbedung nicht in ben Metallen, sonbern im praparirten Frofch. Daß es ein eleftrifcher Borgang war, wußte Galvani fehr wohl. Rur war er überzeugt, daß die Glettrigität nicht etwa burch die beiden berschiede= nen Metalle, fondern durch eine elettri= fche Flüffigfeit im Froschforper ber porgerufen wurde. Gein Brrthum entftand burch einen unglücklichen Bufall. m frifchgetöbteten Froschtörper treten allerdings eleftrische Strome auf, bie burch die Ornbation ber Stoffe, die ben



Mustel gufammenfegen, herborgerufen werden. Und ba es Galbani öfter ge= lang, burch Berührung mit nur einem Metall Die eleftrische Wirfung bervor-Bubringen, fo überfah er bollig, bag er mit gwei Metallen elettrifche Strome erzeugte, und hielt fich an Die "eleftris iche Flüffigteit" im Froschförper.

Galbani blieb in feinem Brrthum. Roch zu feinen Lebzeiten erkannte fein großer Zeitgenoffe und Landsmann Mleffandro Bolta die volle Bahrheit. Bolta wiederholte Die Berfuche Galva= nis als Phyfiter, und auf frühere, nicht genug gewürdigte Beobachtungen gurudgebend, tam er dagu, jene ebenfo einfache, wie wichtige Borrichtung gu schaffen, bie fich als "Glement" reprä= fentirt. 2018 die erfte, aus gegen taujend fleinen Glementen gufammenge= fette "Boltafaule" an ihren Bolen im Flammenbogen erftrablte, mar eine neue Beiftesfactel für Die Menschheit

Dem Entbeder aber erging es mie ei= nem noch größeren Borganger. Wie Columbus in bem Bahne geftorben ift, baß er, trogbem auch ichon Gub= und Mittelamerifa entbedt waren, feine neue Belt, fonbern nur bas alte In-Dien gefunden habe, fo ging Galvani dahin, ohne die Tragtweite feiner Entbedung zu ahnen. Er ftarb am 4. Degember 1798. Die Renninig bes galvanischen Stromes mar ber Welt burch Bolta ichon fundgegeben. Galbani aber ftarb mit ber Ueberzeugung, bag er eine elettrische Flüffigfeit im Thiertorper gefunden habe. Er mußte nicht, und wollte nicht wiffen, bag er, ein neuer Prometheus, einen leuchtenden Funten aus bem Beltall für bie Menschheit geholt hat . . . Die Tragit bes Entdeders! Gerhard Stein.

Lokalbericht.

Blutiges Ende.

Stephan Murphy von dem Wachter 10m. Mrneger erfchoffen.

3m Berlaufe eines Streites wurde

eftern Abend ber Fuhrmann Stephen

D. Murphy im Solzhof bon Louis Sutt, Mr. 476 22. Strafe, bon bem bort angestellten Bachter Billiam Rrueger burch einen Revolverschuß getödtet. Gleich nachdem Arueger ben berhängnigvollen Schuß abgegeben hat= te, eilte er nach bem nächften Melbeta ften und verftandigte bie Polizei von bem Borgefallenen. Murphy, ber eine tödtliche Bunde im Unterleib erhalten hatte, wurde bald barauf in einen 21m= bulangmagen gebracht, berftarb aber schon auf dem Wege nach dem Hospital an Verblutung. Arueger und der Fuhrmann Edward Beggs, welch' legierer fich in Gefellschaft bes Erschoffe nen befunden hatte, wurden verhaftet und in der 22. Str.-Polizeiftation binter Schloß und Riegel gebracht. Erfterer macht - anscheinend mit gutem Recht - geliend, daß er aus Nothwehr von feinem Revolver Gebrauch gemacht habe. Wie Krueger ber Polizei berich= tete, befand er fich gegen 9 Uhr Abends in feiner Wachbude an Canal und 22. Strafe, als er bon ber Strafe her laute Silferufe vernahm. Raber tretend habe er fünf Manner fich prügeln fehen und diefelben aufgefordert, fich ruhig zu verhalten. Darauf feien Durphy und Beggs auf ihn zugekommen und hatten ihn mit Schmahungen überbauft. Murphy habe ihn in's Geficht geschlagen, worauf er - Rrueger - als ibm fein Ungreifer in ben Solghof gefolgt fei und wieberholt mighanbelt habe, einen Schreckschuß in Die Luft abfeuerte. Gein Gegner habe fich bann, mit einem offenen Deffer in ber \$1.00 garniere Tomenbite \$1.45 \$2.09 garniere Zamenbite \$1.45 \$2.09 garniere Tomenbite Timberktümpfe, 95c Meinwollene iswarze geeippte Kinderstrümpfe, 9c Griffen 5 bis 9. werth 18c, das Baar 9c Errimpfe, werth 18c, für 70c Freimpfe, werth 1 Sand, auf ihn gestürzt und ihn gu Bo: den geschlagen, sobag er fich gezwungen fah, bon feiner Baffe Gebrauch gu ma= chen. Die Polizei ift geneigt, bem Wächter Glauben zu schenken, ba er fich eines auten Leumunds erfreut und seine jetige Stelle ichon seit vielen Jahren inne hat. Rrueger ift ein fchmach licher Mann und hat nur ein Bein mährendMurphy von herfulischem Körperbau war. Der Erschoffene erreichte bas Alter von 38 Jahren; er wohnte mit feiner Frau und einem fleinen Rinbe im Saufe Dr. 316 24. Strofe. Der Fuhrmann Beggs, welcher Mugenzeuge

erinnern tonne. Mahm Gift.

bes gangen Berganges mar, behauptet,

bag Rrueger burch feinen lebereifer

Schuld an ber gangen Affaire trage.

3m llebrigen gibt er gu, bag Murphy

und er felber an bem betreffenden

Abend ftart getrunten hatten, und bag

er fich an die Gingelheiten nicht genau

In ihrer Wohnung in ber Borftabt Arlington Beights versuchte vorgeftern Frau Soa Faels ihrem Leben ein Ende gu machen, indem fie eine Dofis Rarbolfaure zu fich nahm. Angeblich hat häuslicher Unfrieden die junge Frau, welche erft wenige Monate verheirathet war, bagu beranlaßt, ben Tod gu fu= chen. Der Buftand ber Unglücklichen ift ein fehr bedenklicher.

* Wer beutsche Arbeiter, haus= und Rüchenmädchen, deutsche Miether, ober beutsche Rundschaft minicht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Unzeige in ber "Abendpost".

Beimfahrende Studenten

n ben Reiertags Rerien fonnen, burch Boreigung richtiger Beglaubigungsschreiben, Lidets via der Ridel Plate Bahn erhalten, ju ein= und ein Drittel bes Kabrpreises für Die Rundiahrt. Lidets werden verkauft am Tage des Schulschlusses und am folgenden, gitrig für bie Rudfahrt bis jum, einichließ: lich bem Tage, wo bie Schule wieber eröffnet Bolle Gingelheiten bereitwilligft gegewirb. Bolle Cingeineiten vereiten ben in 111 Abams Gtr., Chicago. begle 16.19,23,26

Todes-Ungeige. Freunden und Befannten bie tranrige Radricht, bag unfere geliebte Tochter

Dillbreb,

im Alter von 3 Monaten und 15 Tagen sanft im Seren entichlafen ist. Die Beerdigung findet statt am Tonnerstag, den 29. Tezember, um 1 Uhr, dom Tanerbanier, 280 N. Maptenvod Abe., nach Conzordia. Um stille Iheilnahme bitten die tiesbetrübten

Withelm Suebner, Bater. Alvina Suebner, geborene Saafe, Mutter. Edwin, Bruder.

(Räumungs=Verkauf vor Jahresabschluß.) INVENTORY SALE



Spezieller Bertauf in übrig gebliebenen Aleidungsstücken.

9
Schwarze Union Beaver Manner-Heberrode, mit Cammet-Reagen und fraffeningem Jutter, regularer Breis \$5.00, fur . \$2.50
fur
Blane Chindilla Anaben Reefers, mit großem Cals
3-8 Jahren, die \$1.50 Zorte
Schwarze und blane Chebiot - Manner Arbeitsho- fen, gut gearbeitet, alle Groften, 1500 inc. 1500
Reinwollene "Brighton" Indmuben für Manner n. Rnaben, mir Schiem u. boppeltem 150
Branne Chebiot Runben-Antehojen, alfe Urogen, Die 35c Corte fur
Damet Minien und Raifte für Onghen mit in Jal-
ten gelegter Gront und Ruden, regularer Breis 30c, ffir
Domestics.
Rottingham und Chiken Barbinen, in ichquen Rin-

Zumelite.
Nottingham und Spiken-Gardinen, in ichonen Blu- mennufteen, die 50c Sorte, 29c
Ertra ichwerer 4:4 ungebieichter Muslin, Be
Sorte, für
36 3oft breiter Cateen, feldene Effette, febr gute ABaare, werth 15c,
Reinleinene "Sud" Sandtficher, 365:18, bie 15c Corte, fitr
Befter Qualität ichwarger gemufterter 250
Beiher und farbiger Chaier Flanell, Die 30
36 3vil breite Angrain Carpets, in verschiedenen Min- fiern, regularer Preis 25c, 115c
\$1.50 Chilten für 98e



deben Tag biefer Bodje werben eine Menge überflüffiger Waaren in allen Departements ju fehr billigen Breifen aus= gelegt, um biefelben noch vor 3ahresab= ichluk loszumerben.

Briefliche Beftellungen punttlich beforgt.

Große Reduftionen an ciwas beidmußtem Muterzena

unicideng.	
defte Camels Sair und Natural wollene Manner- anterbemben und Sofen, wurden nie unter 62c 2.5 verfauft, für morgen einwollene Rainural Manner Unterbemben u. Ho- in, glatte und geripote, befeht mit feidenem Band ab Berlmunterhöbien, te Sof Sorte, für. 25c einwollene Gamels gair und Natural Dannen- alterbemben und Sofen, glatt oder gerippt, 62c is 81.3 Sorte, für. einwollene Kinder-Unterbemben und Sofen in Ra- tral nan Camels gair, Greisen von 24-34, 25c extel d Toc, alle Größen, bas Stild	
kroze Preioherabschung in	
Schuhen.	

	Sajugen.
The second second second	Beaver Tamen Schnitt unde, mit guten lebernen biegfamen Sobten, alle Groben, regularer 300 Breis 81.50 für Bereis 1.00 für Billionntes Grain Manner-Arbeitsichnbe, in Greete und mit Schnaffen, durch und durch folibe reber, regularer 2Berth \$1.75,
	Tonaola Cpera Tamen-Stippers, mit 500 Straule, alle Großen, werter for, für Brauer Lop Kinder Knopfichute, mit Alanell Futter aut gearbeitet, Großen 3 bis 5, werth 65c, 456
-	Sansansstattungswaaren

	Große Granite Waldiduffein, Die 15c Gorte f. 50
1	3 Cnart Grantte eiferne Gimer, mit 12
1	retinued Tedel, für
1	12 11 Midriebe, mit ftarfem Drobtboben, fur 4e
1	"Mutland" Tire Glay, 6 Pfund fic 150
	"Belsbadi" Ancandescent Lamben, bollfiandig f. 29e
1	Edion geformte gravirte Beinglafer, Der Dug. 45e
	"bbing" Taffen und Untertaffen, 2 Baar für , 154
1	Plane Bollerfervices: 6 Glafer, Reng und 396
1	
1	Geiffen, per Baar
1	Mo. I Jubballe, beite Qualitat, bas Stild 45.
1	Ridelplattirier Dommer
	200000000000000000000000000000000000000



an Weih= nadits= iachen.

		,, c
1	\$2.00, \$2.27, \$2.50 und \$2.75 Grofis nole und andere Spiele für	\$1.00
•	Bleierne Solvaten und Pferde, in e Schochtel, werth lie, für	iner 10
1	Slow Cat Side Magras for	25e
,	1-10 2001 Transport, bolinonoid	
	Die ming Joh Spiele für	10e
1	The und the Carpet Emeepers fur .	ae
	The und 25e Trommeln für	50
	Me rothe Rinder Echantelftiible	10e unb 5e
	loc Beidichten Biider für	1e
)	25c Beidichten Butder für	5e
	ston Albums für	500
-	Setting Subming tile	
•	Soe u. Goe Stulpen und Rragen Car	tous
•	alle feine Goldfaden Cartons	lac
1	De und De Arbeitstäften	100
	one feine Damen Rragen	1010
,	The fring Tomen Oragen	Ser.
	Be und Wie feibene Berren Glipfe.	15e
1	De und Ic feibene herren Clipfe. \$3.00 Regenichtrue. 25e mobiriechendes Perfume, in icho	81.50
t	luc mobiliedendes Berinne, in icho	uer Alaiche 54
•	25c geftidte Caichentiicher	1210
	De cehridte Manner Sanbichube	10e
1	Die Berjen Anaben Sanbidube	10e
	1 de Ciube Combidude mis Maleus	10a
Č	25c Damen Ringe, mit ichonen Ete	пен Бе
7	I was a manufact ment belowing to the	

Groceries __ Bierter

ŀ	Floor.
-	Micholat's bestes & OCC Minnesota Patentinebl, 211 Ufo. Sad 51c, per Joh
-	Bhite Eman Minneiota Patentmehl, \$3.48 per 243 Afo. Sad 44c, per gaß \$3.48
	Beite Cuat, rolled Cats, per Pjo 2e Sandgevillidie Navybobnen, per Pjo 2e Feine icangonifde Pflaumen, per Pjo 6e
	Tripps famentole Sultana Monnen, per Bib Ter Rairbanto bentiche Familienfeife, 4 Etfide 90
-	Biels Champion Starfe, I Binnb 10e Grifche geroftete Birginia Beannts, per Cl. 4e 250 Rlaichen füfte Beine, per Flaiche 13e
-	Saibion. Raun nub Coldier Bon 32c

Todes-Mingeige.

Schiller Sive Ro. 27, 2. D. T. M. Den Beamten und Schwestern hiermit Die traurige Rachricht, bag unfere Schwester

Stillie Memert

Marie Sonquift, L. C. Sanna Roch, R. R.

Todes:Mingeige.

Freunden und Befannten bie traurige Nachricht bag unfere liebe Mutter und Schwefter Gliriene Bengit, geb. Gimbalb. in After bon 50 Jahren und 10 Monaten nach fan gen ichweren Leiben fantt im Serrn entichtafen ift Die Beervigung findet flott am Mittwoch, Nachmittags um 1 Uhr, vom Trauerhaufe, 250 Tapton Str. nach Rofebill.

Todes=2luzeige.

unden und Befannten die traurige Rachricht Gruftine Fromhold, geb. Pregprid. am 25. Dozember im Alter von 72 Jahren mad 11 Mionaten feitg im Herrn entschlaften ift. Die Beerd gung finder flatt am Mittwoch, den 28. Dezember, nm 2:30 Uhr Nodm., vom Teanerbaufe, 929 Otte Etr., nach dem Rojchiff Friedhof.

Beerdigunge-Mingeige.

Seute Morgen um 10 Ubr fand die feierliche Beis fekung des in der Ansähung feines Berufes berun-glichten Angeftellener Tefetrischen Brauerei, John folth, bom Trauerhaufe, GB 41. Str., mit ber Grant Trunt Bahn nach dem St. Marien Friedhof fatt. Die tranernden Gintert liebenen, Rollegen und Freunde.

Charles Burmeister Peichenbeffatter,

301 und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage punktlich und billigft beforgt.

KINSLEY'S, 105-107 Adams Str. Table d'Hote Dinner Enn Dollet 2. Floor. Seben Abend 5:30 bis 8 Reolian Biano und Orgel.

Hand's Orchester Rentiden Reftaurant.

Reifet nicht-telephonirt.

Gin Extension Bult Telephone fpart einem schäftigen Mann Zeit und toftet nur \$30 per 3.
Chicago Telephone Co., Rontraft-Departement, 203 Wajhington Str.

Große Aufregung an Nord Clark Str.

Tausende von Menschen in dichtem Gedränge.

Tas große Gebände Ur. 1626 Nord Clark Stroke ing am Tonnerftog Nbend vie Aufmertschiefet Aussiender von Menichen auf fich, so das Biele glaubten, es sie ein Kener dort ausgedrochen, aber eine nähere Untersindung ergab, das der große, gelverbarende Nähmmungdverlenf der Kale Kiem Clothing Co. im Giange war, dessen machten, Ucberzieher, welche ibatiächlich kließe werth sind, werden zu 2,998, seine fich in Kener werden in Ziese fich zu Aufmerderen, werden ibatiächlich kließe werth sind, werden zu 2,998, seine Jones in Tese werfanft; Anabenanjüge, werth \$3, werden zie Tese werfanst; Anabenanjüge, werth \$5, zu 986; Rueden-Antehosen, werth \$1,2%, zu 17c; Rönner Gitte, werth \$3,50, zu 98c; und alle anderen Artiste im selben Berbaltniß. Tiefer Verfanst zie sien werde sied zu dassen dasse dasse zu 2,000 dasse zu 2, Das große Gebande Hr. 1626 Rord Clarf Strafe

Lake View Clothing House. J. F. C. Hansen, Brafibent.

Aute Nachrichten für Neujahr.



Der Unbrang danert bei une noch fort. Schließt Euch an und holt Euch einen Turken oder eine Gans frei mit jedem Gintauf von 85 ober mehr. Diefe Offerte gift fur jeden Gag bis nach

dem 1. Januar 1899. Bir verfaufen : Manner-, Anaben- u. Rin ber-Rleiber, Schuhe, Bute, Rappen, Sweaters, Sanbiduhe, Unterzeug 2c.

Falls Ihr die Etragenbahn benuten mußt, bezahlen wir Guch bas Jahrgeld. MAAS, BAER & CO.,

Ecke Milwaukee u. Chicago Ave. - 12

Refet Die Conntags:Beilage Der Abendpost.

... Jeden Abend bie 9 Uhr offen ... 227 & 229 Jevellanderin 227 & 229 Babaih Ave. Purniture & Carperin Babaih Ave Babaih Ave. Jedermann hat Kredit! Ihr erhaltet die besten Werthe,

niedrigiten Breife und unbeidranften Rredit bei uns. Erfolg wird nicht ausbleiben.

Defen Mur Die Corten Die Die Brobe befianden und fich als absolut tabelles ermiefen baben - biefen TES SE Berfauf & Breis. Subide, praftifde und bauers batte moberne Rodofen - mit großem Badojen-mit ber groß: ten Corgialt bergeftellt für gute Dienfte - ein Cfen, ber leicht biefem Ber: 5.75 miaffin und perfeft in jeber Gin: selbeit - 6-Bocher Rochberd -

Defen Benn Ihr Qualität u. Gilte in Be-tracht zieht find folde Werthe nicht für bas Doppelte unferer Breife anbersmo ju haben.

750 febr gute Beig- Defen aus Gifenbled, angefauft in eine Bartie ju 333c am Dollar — geben in b. Berfauf ju . . . 2-19

Grobe fance Dat Beige Cefen für Sart: ober Beichfohlen Ridel-Trimming 4.75 werth \$10 — in biefem Berfauf . . .

rimmed Baje Burners u. Gelf: Geebers, garantirt perfeft und merth \$22.00, 10.85

Lokalbericht.

Difftlänge.

Raubüberfälle, Schiegereien und Selbft-

morde.

Ein dunfles Kapitel aus der Chronif der ftillen, beiligen Macht.

In ber nacht bom 24. auf ben 25.

Dezember ift es in Chicago nicht über-

all fo zugegangen, wie fich's für Die

ftille, die heilige Racht wohl geschickt

haben würde. Der lebermuth und bas

Berbrechen, ber Leichtfinn und bieBer-

zweiflung find auch in biefen Stunden

ju ihrer üblichen, bofen Geltung ge-

tommen und haben gahlreiche Opfer

In ber Schantwirthichaft bes Da=

vid Roenigsberg, Nr. 2185 28. 38.

Str., stellten fich am Samftag Abend

ein halbes Dugend junge Burichen

ein, welche bort allerlei Rurzweil trie-

ben und schließlich auf den Ginfall ta-

men, ihre Rrafte in Ringfampfen gu

meffen. Anfangs geschah bas im

Scherg, als aber fpater Mofes Ronigs=

berg, ein Bruder bes Wirthes, in bas

Lotal fam und, ber Aufforderung bes

Eleftrifers Robert D'Brien Folge lei-

ftend, an ben Graftproben theilnahm,

nahm das bis dahin harmlos gewesene

Ringen eine ernftere Geftalt an. Do-

fes Königsberg erflärte schließlich, er

thue nicht mehr mit. Der Wirth

mahnte gur Ruhe, aber D'Brien und

feine Freunde hörten nicht mehr auf

vernünftige Borte. Immer wieder brang befonders D'Brien auf ben ar-

men Mofes ein, fo baß ber Wirth

schlieglich in ein hinterzimmer ging

und fich bon bort einen Revolver holte.

Mls er gurudtehrte, gefchah bas ge-

rabe noch gur rechten Zeit, um burch

entschiebenes Gingreifen feinen Bruber

bor schweren Korperverletzungen 311

bewahren. Er feuerte auf D'Brien,

und biefer, in bie Stirn getroffen,

brach bewußtlos zusammen. Er wurde

fterbend nach bem Merch=Sofpital ge=

schafft. David Königsberg befindet

fich in Haft, aber auch die Freunde des

vanaugh, Alex. Peterson, Fred Cough-

Evanston wurde vorgestern Abend

von einem jungen Krafehler Da-

mens harrn White unficher gemacht.

Derfelbe zog, mit einer boppelläufigen

Schrotflinte bewaffnet, von einem

Ende ber Borftadt gur anderen und

fnallte babei in Ginem fort barauf los.

Schaben hat er babei feinen angerich=

tet, aber fähig ware er bagu wohl ge-

wefen. Geinem Treiben murbe fchlief.

lich bon ben Poliziften Miller und Gie-

gel ein Ziel geftectt, die ohne viel Feber-

lefen mit ihm und feinem Schiefgewehr

3m Schanflofal bes Joseph Bo-

linsty, Rr. 635 Canal Str., wurben

am Weihnachts-Abend ber Wirth und

zwei feiner Stammgafte, Die Briiber

John und Anton Cortes, von Rr. 55

28. 15. Str., bon zwei bewaffneten

Strolchen überfallen. Diefe erbeute-

ten babei \$16 und fuchten bann

ihre Flucht zu bewertstelligen, inbem fie

braußen in einen leichten Wagen

fprangen, mit bem fie gefommen wa=

boch abnahmen. Gine Stunde fpater

fanden Poligiften ben Mann, bewußt-

los und nahezu verblutet, in einer

Gaffe nahe ber Babafh Abe. Geine

Berletungen find nicht lebensgefährli=

C. E. Dowe, wohnhaft Nr. 2032

Michigan Abe. und bei ber Firma C.

D. Beacod & Co. als Berfaufer an-

geftellt, fiel turg nach Mitternacht in

genräubern in die Sande. Diefelben

Beide Dennis.

cher Art.

nach einem ficheren Plat abfuhren.

Schloß und Riegel gefett worben.

gefordert.

leichtes Santiren, 1575.

Erben-Amirni.

Die nachtebend aufgeführten Versonen ober deren Erben wollen fich wegen einer benatiben angefallene for Saft dieset an Geren Bowinsteit R. B. Brungf in Chicago, Ju., 84 La Zalle Strape,

Recharte, oder beson, das Holl.
Institus David, aus Holl, an Lifere in Marie, aus Aforzheim,
Ariederide, dus Cfierdingen.
Georg Audreas, and Aleinalidorf,
e, Adhann Georg, aus Salz,
Adhann Georg, aus Prannsbach, Abharn Georg, aus Braunsbach. Auguit, aus Lempertsbaufen. Rarl Gottlob, Erbichaft M. 37,000, aus Rirc.

Frang Friedrich und Grang heinrich, Erb: r M. 7,000, aus Kirdbeim. Aarl, aus Goloichener. Karl, aus Goloichener. Georg, Erbihoft M. 3,500, aus Tuklingen. C., Johannes, Erbihoft M. 6,500, aus Kainchen. Karoline Luife Auguste, ober Erben, aus Uns Guoen.

Pirlad. Pirlad. erer, Chriftina und Maria Agnes, aus Gutenberg. Brieberide, ober Erben, aus Ertenbrechts: Martin, aus Sunderfingen.

Martin, aus Adhierten.
Bendelin, aus Achierten.
ofter, Albert, aus Kedarweihingen.
naun, Zehann Albrecht, aus Frohnfalls.
nberger, Kemig, aus Schwanden.
, Christof Friedrich, aus Albach.
s, Citiabethe, aus Alroheim.
er, Barbara Margaretha und Franz, aus Ofsach Jacob Friebrich, aus Darbach.

> Begen Musfertigung von Bollmachten,

notariell und fonjularijch, wendet Euch bireft an Konfulent K. W. KEMPF.

Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben in meiner Office. Deutsches Konsular=

und Redisbureau. **B4** La Salle Strasse. Sonntags offen bis 12 Uhr.

2511 bls 2519 Archer Ave. & Mlod wefflich von Salfteb Strafe.

Teppiche, Oefen, Parlor = Einrichtungen und Steingutwaaren, Lampen u. Gisenwaaren.

Wir führen nur solide dauer. hafte Waaren von feinster 21r. beit und Beschmack und berech. nen allerniedrigfte Preife.

Straus & Schram, 136 and 138 W. Madison Str.

Bir fahren ein bollftanbiges Bager bon Mlöbeln, Teppidjen, Gefen und Haushaltungs-Gegenständen,

bie wir auf Abjahlungen von \$1 per Boche ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten verfaufen. Gin Befuch wird Guch übergeugen, bag unfere Breife fo niebrig als bie niedrigften finb. 19(1)[1]



Bar Fixtures, Drain Boards, iomie Jinn, Jint, Meffing, Aupfer und allen Rüchen: und plattirten Geräthen, Glas, holz, Marmor, Porzellan u. f.w.

1190ft Madifon St., 3immer 9.

\$2.75 Kehlen. \$2.75

Indiana Mut \$2.50
Indiana Lump \$2.75
Birginia Lump \$3.00
Loding ober B. & D. Lump \$3.50
Dio. 2 harte Cheftnut \$4.50
Dio. 1 große Chefinut ober Range \$5.25
Compat Mustrage on

E. PUTTKAMMER,

Bimmer 304 Schiffer Building. 103 E. Randolph Str . Mille Orbers werben C. O. D. ausgeführt. TELEPHONMAIN 818.

eine bofeRopfmunbe bei und riffen ihm bann einen werthvollen Diamantring bom Finger. Ghe fie ihm auch bie Taichen auszuleeren vermochten, murben fie bon hingutommenden Berfonen bericheucht.

Miß Gla Clearn, Nr. 535 D. 14. Str. wohnhaft, wurde am Samftag Abend um 6 Uhr in ber Rahe ihrer Wohnung bon einem verzweifelten Burschen angefallen, ber fie mit tour= genbem Griffe beim Salfe padte und ber Erschreckten bann bas Gelbtafch= chen aus ber Sand. Alls angeblichen Berüber dieser Unthat wurde bald da= rauf ein gemiffer John Wohrmann berhaftet. Das Gelbtaschehen ber Dif Clearn wurde noch im Befig beffelben borgefunden.

Ein gemiffer Carl Rau brang am Samstag um etwa 9 Uhr Abends in bas Gebäude Rr. 101 Jefferfon Gir. und berfuchte bort bei einer ihm böllig unbefannten, friedlichen Familie die Lichter des Weihnachtsbaumes burch Schiffe aus feinem Revolver gum Berlöschen zu bringen. Polizisten haben ihn bei feiner Thatigfeit unterbrochen und in's nächfte Burgverließ gefperrt.

Mit einer Schufimunde in ber Bruft wurde geftern Abend ein gewiffer 28m. Leph, Nr. 708 31. Str. wohnhaft, von zwei Unbefannten in die Wirthschaft bes Thomas Cannon gebracht. Man hat ihn von dort nach bem Mercy Sofpital geschafft. Ueber bie Umftanbe, unter benen er feine Wunde erhalten hat, verweigert er jebe Mustunft. Die Polizei, fagt er, moge bas Rahere felber ermitteln. Dagu ware fie ba.

Bwifchen James Stewart und Rora White, einem Liebespaare von buntler Sautfarbung, tam es borgeftern Abend in ihrer Wohnung, Rr. 1824 Armour Abe., zu einer Meinungs = Berschie= benheit. In Folge ber Auseinander= sekungen, welche darüber entstanden, liegt Nora jett im St. Lukes Hofpital. James wartet ben Berlauf ber Stichwunden, welche er ber Schonen beigebracht hat, im Polizeigewahrfam ab.

Frant Dibbles erflärte gestern Morgen um 3 Uhr in der Ruche feiner Bohnung, er miffe gur Feier Des Tages nothgebrungen einige Revolver= ichuffe abgeben. Er feuerte benn auch wirklich ein Mal gegen die Dece, bann aber fiel ihm feine Saushalterin, Georgia Gran, ihm in den Urm. Das wollte er fich nicht gefallen laffen, es gab ein Ringen um Die Waffe, Diefelbe entlud fich, und Dibbles erhielt einen Schuf in die rechte Geite, ber fich als tödtlich erweisen mag. Dif Gran ift bis auf Beiteres eingestedt morben.

Un der Ede bon 29. Str. und Urmour Abe, gaben bier halb angetrunfene Burschen gegen 10 Uhr Abends mehrere Freudenschiffe ab. Giner berfelben hat ben 2mm. Morris getroffen und ihm eine fehr bofe Bunde in ber rechten Sufte verurfacht.

Im Berlaufe eines Streites gwischen bem Buschneiber Bard Bale und bem Drofchkentutscher Daniel Downen hat Diefer Jenen, an ber Gde bon 22. und State Str., burch zwei Mefferftiche in ber linten Geite bermunbet.

Der Polizift Beter Regel und ein gewiffer Chas. Raschte, Nr. 2957 Union Abe. wohnhaft, berhinderten am Sam= ftag Abend auf ber Brude in G. Salfteb Str. ein unbefanntes, gut geflei= betes Frauenzimmer baran, fich in ben Fluß zu fturgen. Die Unglüdliche ift in Schuthaft genommen worden. 36= ren Ramen hat fie auf ber Polizeifta= tion an ber Deering Str. als Marn hanes und ihre Abreffe als 807 Wells D'Brien: George Cronin, Walter Ca-Str. angegeben. Gine berartige Abreffe aber gibt es überhaupt nicht, somit lin, Martin Murphy und Andrew Rhan, find bis auf Beiteres hinter

vird auch wohl ber Rame falfch fein. In einem berrufenen Sanfe an ber Harmon Court hat Die 24jährige Mag= gie Sill fich in vorletter Racht mittels Morphium zu vergiften gefucht. Man hat fie nach bem County-Hospital ge= schafft, wo die Merzte ihre Wieberherstellung für wahrscheinlich erflären. -Erfolgreicher als Maggie war Daisn' Bowers, Rr. 247 Desplaines Strafe. Diefe ift an ben Wirtungen einer Dofis Morphium, die fie gu diefem Bwede genommen hatte, bor bem Gintreffen

ärztlichen Beiftandes geftorben. Der 56jährige Jacob G. Lang, ein stellungsloser Hausmeister, ber ichon zu wiederholten Malen versucht hat, fein Leben gewaltsam zu enden, trank gestern bor Tagesanbruch in feiner Wohnung, Nr. 5656 halfted Str., eine Quantität Rarbolfaue. Es hat aber auch bies Mal nicht gelangt, und im County = Hofpital heißt es, der Mann werde bald wieder auf den Beinen fein.

.... Raubgefindet.

Bwei Manner verschafften fich geren, und bann eilends bavon jagten. ftern Abend unter einem nichtigen Bor-Polinsty aber lief ihnen nach, und bas Miggeschick ber Räuber wollte, baß wande Eingang in die Wohnung von gwei Poligiften - Sagemann und Gran Lottie Evans, Dr. 218 22. Str., Sahnemann - fie und ihren Berfolwelche in Folge eines Strafenbahnunger bemerften, ben Zusammenhang falles frant im Bette lag. Frau Evans richtig erfannten und bie Fortfetung tam das Benehmen ihrer Befucher ver= ber Flucht bereitelten. Die gefangenen bachtig vor; fie verlieg deshaib ihr Bett Räuber nannten fich auf ber Revierund eilte in den Korridor. Dort berwache B. J. Donovan, bezw. Michael Rowan. Mit ihrem wahren Ramen, fuchte einer ber Banditen ihr die Dhr= ringe auszureißen, mabrend ber Undefo bemertte ber lange Sahnemann re ihr einen Revolver bor ben Ropi hielt. Mis fie laut um Bilfe rief, briidschmungelnd, beißen fie für bies Mal te ber Räuber ab und die Rugel ftreifte fie am Ropfe. Die Getroftene fant Der Arbeiter John McCormid, Rr. 81 28. 15. Str. wohnhaft, wurde gegen gu Boben, worauf ihre Ungreifer bas Beite suchten. Die Polizei verhaftete 1 Uhr Morgens auf bem 12. Str. Biabald barauf in einer Wirthschaft an butt in ber Nahe ber State Strafe State Strafe einen gewiffen Patrid von Wegelagerern angefallen, bie ihn. weil er fich ber Ausplünberung wiber= Relly, welcher auch bon Frau Evans fette, burch Mefferstiche übel gurichte= als einer ber beiden Räuber identifigirt ten und ihm feine paar Dollars bann

Un Ban Buren und Clart Strafe fiel geftern Abend bie Nr. 191 36. Pl. wohnhafte Frau Dora Ceal zwei Degelagerern in die Sande, welche fie um ihr Portemonnaie mit \$7.50 Inhalt be= raubten.

Der Nr. 433 Grand Ave. wohnhafte Walter Crow wurde geftern Abend an Glifabeth Strafe und Grand Abe. ben vier Banditen überfallen, gröblichit ber Nahe bes Metropole Sotel Stra- mighandelt und um Müge, Salstuch und eine tleine Summe Belbes erleich= brachten ihm, ba er fich gegen fie wehrte, tert.

Tine Gelegenheit, empfangene Aufmerksamkeiten durch Geschenke wett

ju machen. Gine feltene Gelegenheit Die Liebenswürdigfeiten Des Gefchent-Feftes zu begleichen. Biele Leute waren aus manderlei Grunden nicht im Stande Die Gefchente gu faujen, Die fie gu machen wünschten. Aber ber Große Laden ermöglicht es Muen jeht ein ichoneres Geident ju maden als ju Weihnachten. Alle Feiertago: Baaren ju genau der Salfte der Preife, ale wie ju Unfang der Saifon, oder als vor einer Boche. Sparfamfeit bedeutet den weifen Gebrauch des Geldes und fann hier ansgenbt werden in einer Weife, Die zeigt, wie Geld doppett fo weit reicht als zu irgend einer Zeit mahrend Diefer Caifon. Preife, die finge und erfahrene Raufer veraulaffen werden, fich diefe Gelegenheit gu Rugen gu machen, die nur einmat im Jahre fommt.

Elegante Handschuhe. Glacebaubidube für Tanen, genach it 2-staip Hatteners, Dersteum genäht, Quirt Finger; auch Folter Andschube, mit d. großen dafen, beftidter Rüden, große Farben Auswahl, Merty 75c bis zu \$1.50. Gure Auswahl
bis zu \$1.50. Gure Auswahl
Beildelben Mittens für Tanen, mit Fancy Rüden und Beiden-Ornament, Spezialpreis
Litenfan dandighibe und Mittens f. Männer, wollengesitts
Litt, in. Glace u. Moch Palms, with. Toe, per Paar
Litt, in. Glace u. Moch Palms, with. Toe, per Paar
Glace-Mittens für Kinder, wollengefüttert, Eröken 1 bis 25c
7, in den braunen Schatfrungen, per Paar

Grobe Berablehung in unferm Schmucklachen und Sterling Silber. Beiertags- Lager von Schmucklachen und Sterling Silber. Es gibt einen großen Bortheil, wenn man hier fauft-gweimal fo viel Styles und zweimal jo viel Catis

Sochicines stad plattirtes 4 Piece Thee Set fann grabiet, mit Gold ausge \$6.50 dilagea-necth \$19.00 ausge \$6.50 dilagea-necth \$19.00 ausge station graviet, mit Gold ausgeichlagen \$2.68 auchte station graviet, mit Gold ausgeichlagen \$2.68 aus plattirter Zhaving-Eip und Pinfel fann embolied, mit Gold ausgeichlagen \$2.50 - Set Salz und Piefferbealter mit Steve Salz und Piefferbealter mit Salz und Piefferbealter mit

aftion, ale 3br in anderen Laben erhaltet.

\$1.95

50c

Mother of Rearl Laby \$1.25 Abaar. Mattles, mit Terrlings un.
Cither Glioden in Trini maftr Ainisch in inige — werth Laby Steeling 21.

Groke Werthe in Strumpfwaaren.

Schwarze voll nobiles geiliefte Camenftrumpfe, echtfar- 121c

Danenfirtungse, ichwarzes Bein, fancy geftreifter Top. 122c ein julf fathioned import. Etrumpf, ! Breis. Baar Schwerze mollene Zamenfirtungse, einfach, wolf nabilos, 15c Schwerze wilkes Trees. Baar Schwerze fiele and Jeben, Baar

Riemand, ber bier mabrend bes Feiertag Gefchaftes Zaschentucher faufte, wird fich wundern über die große Angahl von gerdriidten und gerfnitterten Tafchentüchern, Die wir jest haben. Alle muffen geräumt werben gu laderlich niedrigen Preifen. Wenn Ihr weife feib, legt Guch einen großen Borrath gu.

Beidnutte, gerbrudte und gertnitterte - alle feblerfrei -Alles was fie gebrauchen, ift, gewalchen zu werden. 15c, 20c und 25c 35c und 50c 15c, 20c und 25c Sciedentücher 10c

Echt Leinen f. Männer 9c Tamen Lafdemudger 15C weth, 25c, far morgen. fancy gatstrachten Ginige beldmußt. große Reduktion.

79¢ für \$2 und \$3 Sals trachten, alle Corten Stod Kragen merben jum balben Preis ausverfanft.

Mufflers und die neuen Mufflels. 15c Miniters 25c

Ein großartiges Cloaks für Kinder wird verschlendert

hier Mittwoch, 28. Dez. Ungefahr 3400 Cloats für Madden ju 30c am Dollar-vollftandige Auswahl von Großen-aus burchaus neuen, mobifchen Stoffen gemacht - Facons in dem neuesten Schnitt-fehr hubiche Effette-Die billigften fowohl wie die theuersten in der richtigen Mode -verschieden von der gewöhnt. Waare - Mütter sollten nicht verfaumen, diese zu inspiziren - zu inspiziren - eine ausgezeichneie Welegenheit während ber Schulferien-biefes Lager wird ficher schnell vergriffen werden - Diefe Werthe werden ficher schnell das gangelager während diefer Woche edumen - um einen wahren Bargain zu erhalten, rathen wir Guch, fruhzeitig zu tommen.



3u 30c am \$.

Sadets f. Madden, aus beiekten Gin Affortiment in Mecfers gangwollenen Coverta und fanch Rovelty Mantel-Stoffen, Gro: fest - Qualitat und Etnle Ben 14, 16 und 18.

\$1.85

3u 30c am 8. und Stoffe -jehr bubich be werben Gud überraichen alle Großen,

\$1.85

3u 30c am 8.

\$3.85

Tamen, Alter 14, 16, 18 - - pas wirfiich Renene in in Rerien . gangwollenen Einte, Qualität und Bejag Coverts, Sfarbigen Boucles, - abr babt folde wirfliche \$3.85 \$3.85

3u 30c am 8. | 3u 30c am 8. 3u 30c am 8.

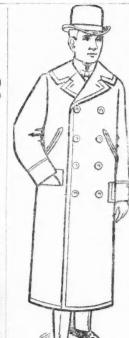
\$5.85

Bedeutender Schuh-Verkauf In bem größten Edun: Tepartement in Chicago. Jeine Minner-Schule welche his zum 1. Jan. verkauft lein mutten Die folgenden Gorten umfaffenb:

\$5 Bici Rib, fdmary Rio gefüttert, boppelte Cohlen \$4 Bog Calf, Calf gefattert, doppelte Cohlen -\$4 Winter Ians, Galf gefüttert, boppelte Cohlen \$4 Batent Calf, einfache Cohlen -\$4 Bic Rio, einfache Sohlen, Trill gefüttert

\$4 Bor Calf, Drill gefüttert, Doppelte Cohlen; in Coin Bulldog und London Behen; Meifig, Gilber und ichwarze Safen und Dejen; alles welt Echuhe, Baltimore ertenfion Goges - bies find angebrochene Bartien; alle Großen in einigen Corten bie:

fer neuen u. burchweg "up = to = date" Facous - ein Gpe= gial-Berfauf



Canzwollene Anzüge, Mebersieher n. Allhers für Münner.

Männer-Muzüge wollenen (Sheviots. Caffimeres und Iweeds-hunderte von hubichen Muftern, in allen Größen, zur Auswahl.

Männer-Ueberzieherfeine schwarze Rerfens, elegant gemacht und ausgefiattet fammtlich perfett paffend und fo gut in jeber Begiehung, wie Aleidungsftilde, Die andermo für ben

doppelten Breis verfauft merben. Manner-Ilifters - aus ertra guter Quagemacht, mit hohem Sturmtragen, Muff-Laschen und gutem schweren Butter—ein Rod, der sich gut trägt und die Ralte fernbalt-tein Mingug. Hebergieher ober Ulfter in ber Bartie weniger wie \$10.00 werth-fpeziell

Unfer großer jahrlicher Bertauf von Edreibmaterialien beginnt morgen. Diefe Bertaufe haben fich jahrlich fo vergrößert, bis wir jest gezwungen find, einen extra Raum mit einer größeren Angahl von Berfaufern gur Berfugung gu haben als in früheren Jahren. Gute Baaren für wenig Gelb find die Urfache. Banters' Tinten:



für 10c Brief-Ropir-buch - Manita, 500 Seiten, for bet 12, regul. 38c \$2.50

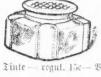
Rafender Bads

perfauft gu . Salter für Ralender= Tab Counter Biicher -- 80 2c

Bleiftifte mit Aubber: Tips -15c Das Tutiend Bertaufspreis

Berfucht unferen Onid Lundy-

Frang. Riiche, 35c-230 glachin.



Thoto Studio-

reg. 10c, Bert. Pr. . 5C Pintflaiche Tinte - regut. 15c- Bert. Breis 10C

fäller, einfach,

Manifa Ban Guvelopen 500 in der Echachtel-regul. 30c Gingelne Office Tintenfaffer -



Geiten . . . 12c Envelopes - Com= mercial Mr. G - er: tra Qual., 30c Ecratch

Mecords etc.,

100

Blanf Poofs - alle

Siegel Coopert



Weghalb nicht Weihnachten und

Rüdiahrt bis zum Schulanfang. Begen Ginzelheiten wende man fich an 3. P. Calaban, General-Agent, 111 Monns

U.: "Bie geht es benn Ihrem fleinen Cohn?" — B. (Begetarianer): "Dante

er schießt gang gut in's Kraut."

Begetarianisch ausgebrückt. -

Etr., Chicago.

Schuhverein der gausbeliger Reujahr Daheim verleben. gegen feblecht gahlende Miether, Die Nidel Plate Bahn vertauft Tidets nach jedem Ort an ihren Linien zum Preise von ein- und ein Trittel Kahrpreis für die 371 Larrabee Str. Branch (Terwilliger, 566 N. Ashland Ave, Branch M. Weiss, 614 Racine Ave.

Offices:

M. Weiss, 614 Racine Ave.

1 c remke. 99 Canalport Ave.

1 129, bb[4,1] Rundsahrt wegen der Weihnachts- und Ren-ahr-Keiertage, am 23., 24., 25., 26., 30. u. 31. Tezember 1898, und 1. und 2. Januar, giltig für die Rudfahrt bis und einichlieft-lich den 3. Januar 1899. Studenten, die jich als folche ausweisen, können Tidets zu bemielben Breise erhalten, gultig für die

Karl Gundlach, 1604 Schiller-Theater. Mertionen jeber Art billig und prompt. Löhne Maridalis aintalist. ABS





Diese Maschensorm einge-führt 1882. Rachahmer beminen Dieje Racon Rlaichen nach ben Buchnaben A-B auf der Etiquette. und grun. AYLING BROS.,

823 Milwaukee Ave., Chicago Bertauft fluffig, weich und troden. Brobe frei per Boft.

Befet die Sonntage:Beilage ber Abendpost.

Chrlide Leule gewünscht! m fich die beliebtefte Attraction für den Familieufreis

Olympia und ichweizer Spieldofen

Art auf Abzahlung. 50 Cente Die Woche. Spieldose wird auf zwei Jahre garantirt.
50 Cto. die Boche! 50 Cto. die Boche!!

MERMOD BROS., 240 Wabash Ave.

Das Werf und den Meister loben! Kaust Eure Julirumente direkt vom Fabrikanten. 376 W MADISON STR. Jos. Bohmann hat Medailen von der Austicklung in Karis 1889. Gincago 1893. Antiverpren 1894. Altanta 1898, Cinaha 1898. Reparaturen aller Art genacht.

Der Grundeigenthumsmarft.

ANNUAL STATEMENT of the ATI.AN MUTUAL IN SURANCE COMPANY of Boston, in the State of Massachusetts, on the 31st day of December, 1897, made to the Insurance Superintendent of the State of Hilnois, pursuant to law. No CAPITAL-Purely Mutual, transmission.

Amount of premium or deposit notes hable to assessment \$270,427.47 18,658.87 \$ 121,019.71 Total cash assets 23,581,06 outstanding risks.
Due for unpaid dividends.
Due for commissions and brokerage, salaries, rents, interest, bills etc....
All other liabilities. 45,127.43 8,286.00 st, rents and dividends during 9,964.87 Lose s paid during the year. 70,762.53
Divid adds paid during the year. 70,821.99
Commissions, salaries and rents paid during the year 24,071.41
Taxes paid during the year (including fees, etc., of Insurance Departments) 2,837.97 Total premiums received during the year in Illinois. 5,938.16 Total amount of risks outstanding ... \$6,702,591.06 John A. Pray, President.
John A. Pray, President.
Arthur F. Jones, Secretary.
Subscribed and sworn to before me this 25th day
of January 1898.
[SEAL]
Commissioner for Illinois. ANNUAL STATEMENT OF THE WASH-

SURANCE COMPANY of Cincinnati, in the State of Ohio, on the 31st day of December, 1897; made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to Law CAPITAL

Amount of capital stock paid up in full \$ 150,000.06

Loans ou mortgages 10,000

Book value of real estate owned by the company 61,798.09

Loans ou mortgages 100,000

Book value of bonds and stocks 159,941.23

Cash on hand and in bank 17,044.94

Bills receivable 103.31

Total ledger assets \$235,987.50

NON-LEDGER ASSETS 17,283.38

Non-LEDGER ASSETS 1,728.38

Net premiums in course of collection and transmission 1,302.69

Azents debit balances 6,452.78

All other assets 700.00

Gross assets 700.00 Gross assets. \$ 249,178,35

Depreciation from book values of bonds and stocks. \$5,776,23

Other unadmitted assets. 1,042,26 8 681843 . \$ 242,359.92

54.193.41 emiums received during the year.... \$ 66,549.48 terest, rents and dividends during

Total premiums received during the year in Illinois. Total losses incurred during the year in Illinois. Total losses incurred to the in Illinois. 8,685.59
In Illinois. 8,592.91d.00
IN INTERPRETATION OF THE STATE O (Official Publication.)

No Capital-Purely Mutual.

Total cash assets

Total cash assets

LIABILITIES.

Gross claims for losses, upon which no action has been taken 17,550.17

Amount of uncarned premiums on all outstanding risks 162,983.35

All other liabilities 512.17 Total liabilities...... 181,175.69

Total premium received during the year in Illinois. 14,216.49

Total loss incurred during the year in Illinois 425.72

Total amount of risks outstanding 35,142.523.00

M. V. B. JEFFERSON, President, BENIAMIN TAFT, Secretary, Subscribed and sworn to before me this 26th day of January, 1898. S. K. HAMILTON, [SEAL] Notary Public,

ANNUAL STATEMENT of the INDIA-MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY of Irdianapolts, in the State of Indiana, on the 31st day of December, 1897, made to the Insurance

No CAPITAL-Purely Mutual.

Total risks taken during the year in illinois \$ 59,125.00 Offen jeden Albend bie 9 Uhr.

2STON TERS 416 TO 424 MILWAUKEE AVE. CO.

\$25 werff, \$2 per Monaf, \$50 werth.

\$4 per Monat.

Umfonst weggegeben!!!

Fancy eiferne Bettftellen. mit jedem Ginfauf von \$25 oder mehr .- Großer Geichent= Bertauf jest im Gange.

\$100 werth \$6 per Monat. Spezielle Bedingungen für größere Summen.



ANNUAL STATEMENT of the FARM

No Capital-Purely Mutual. Value of real estate owned by the com-

Total cash assets \$784,008.42

LIABILITIES.
Gross claims for losses, adjusted and unpaid. \$7,935.87

Gross claims for losses, upon which no action has been taken. 27,530.90

Losses resisted by the com-outstanding risks.

Amount reclaimable under perpetual 340,992.68 policies...

Due for commissions and brokerage, salaries, rents, interest, bills, etc.... 4.077.98 14.752.61

rotal liabilities \$30,100.08

Premiums received during the year in cash. \$373,276.89

Interest, rents and dividends during the year. \$29,733.80 29,733.80 Total expenditures \$ 361,881.07

MISCELLANEOUS.
Total risks taken during the year in lilinois \$ 2,009.169.00 Total premiums received during the year in Illinois.....\$ 27,960.21

Total losses incurred during the year in Illinois....\$ 26,449.42

Total amount of risks outstanding....\$55,704,125,00
W. H. MILLER, President.
Subscribed and affirmed to before me this 14th day of January 1898. George B. Kraber.

[SEAL] Kotary Public.

ANNUAL STATEMENT of the CENT FACTURERS MUTUAL INSURANCE COM-PANY of Van West, in the State of Ohio, on the 3lst day of December, 1897: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to Law No Capital Purely Mutual.

ASSETS. 8,829.26
rket value of bonds on stocks. 55,500.00 liable to assessment.... \$ 317,053.

Total premiums received during the year in Illinois. 10,365.25

Total losses incurred during the year in Illinois 13,029,20

Total amount of risks outstanding ... \$3,1+1,707.00 H, V. OLNEY, Vice-President
E, W. PURMORT, Secretary,
Subscribed and sworn to before me this 20th day
of January, 1898.
[SEAL]
O. A. BALYEAT.
Notary Public

Bergnugungs-Begweifer.

Dowers. — Sothern in "The King's Musicteer". McBiders. — In Old Rentudu. Grand Opera House. — Mansfield in Chrand De Bergerac. Breat Morthern. - Lee in Eprano be mp of Mufic. - McFadden's Rom of

Flats.

It ford, — The Air Shid.

Court. — Liveh, The Seto of Manifa.

Tearborn. — Vittle Verd Hauntlerop.

Fijou. — For Ser Cafe.

Sopfins. — Northern Lights.

Libmpic. — Baudeville.

Sad market. — Kandeville.

Side of Opera Soufe. — Bandeville.

Freimaurertempel - Dachgarten. —

Bandeville.

Freimantettemperte:
Baubeville.
Rongerte:
Rorbseite = Turnballe.—Ieben Sonntag Rachmittag Kongert vom Punge-Ordsester.
Sübseite = Turnballe. — Jeden Sonntag Rachmittag Kongert.

Lofalbericht.

Bau-Grlaubniffdeine

Thomas Scheurmann, gwei 2ft. Bride Bohnbaufer, 437-55 Binthrop Abe., \$6000.
Emma Millon, gwei 2ft. Bride Bohnbaufer, 2028-30 Sarbard Str., \$10,000.

* Rur gu einer Orbnungsftrafe bon je \$50 verurtheilt wurden gestern vom Radi Dople bie Rowdies Frank Barrn, Jofeph Ganlen und Roseph Smith, welche vorgeftern Abend an ber Rreugung bon Mabison und Union Strafe brei junge Leute angefallen, und mighanbelt hatten.

Deutides Theater.

Eine Weihnachtsvorftellung vor ausverfauftem Baufe

Mächften Sonntag: "Im weißen Rög'l".

Der Direftion bes Deutschen Theaters ift es gelungen, mit ihrer Weihnachts = Borftellung ein volles Saus gu giehen. Das Publitum, welches fich gur Aufführung bon Treptow & Berr= manns, nach betannien Dluftern gujam= mengebrautem Stiide "Unfer Dottor" eingefunden batte, mar nicht übermä= fig fritisch aufgelegt. Es wollte un= terhalten fein, und für feine Unterhaltung murbe geforgt. Die gablreichen Schwächen und Mangel Des Studes fielen bei ber flotten Biebergabe bes= felten nicht besonders auf, Die Bu= chauer lachten und applaudirten und Dant der bon herrn Strampfer fehr geschickt geführten Regie rollten bie bier langen Utte fich fo glatt und rasch ab, baß man fich ihrer respettablen Länge taum bewußt wurde.

Bas bie Darfteller anbelangt, fo haben dieselben fich - von wenigen Musnahmen abgeseben - mit ihren Rollen trefflich abgefunden. herrn Strambfers Sumor half ihm fogar ben gabnenden Abgrund wenigstens eini= acrmagen zu überbrücken, welcher gwi= ichen ber Mundart an der Elbe und ber an der Donau tlafft. Bortrefflich in Spiel und Maste war wieder Die Frau Victoria Welb-Martham in ber Partie ber Mutter Lebrecht. Herr Rreif in ber Rolle bes berbummelten Studiofen, herr hartheim als Bader- und Tangmeifter Tübbede, Berr Bachsner als Rentier Mummel und Herr Loefch als beinschlenkenber Tänger "Wispel" er= hielten bie Beiterfeit bes Bublifums wach, und Frl. v. Kroll gefiel burch

ihr herzgewinnenbes Spiel. Gur nächsten Conntag fündigt bie Direttion, auf vielfeitigen Bunfch, Die Wiederholung bes humorvollen Quit= fpieles "Im meifen Rog'l" an. Die Rollenbesetzung wird biefelbe fein, wie bei ber erften Aufführung, bon ber ber= Ständigen Tofepha Pogelhuber (Fr) 8 97,305.06 Wirth) bis berab zum Piccolo im "Beißen Röß'l".

Seirathe Lizeufen.

Welgende Geiraths-Lieufen wurden in der Office des Gounty Clerks ausgehöllt:
George M. Swark, Tellie Wiemer, 38, 28, 25, 37 auf Einert, Marn Annd, 28, 25, 35 auch E. Tenereur, Marn Annd, 28, 25, 37 auf Ainince, Warie Anant, 25, 24, 38 littiam C. Thabetch, Namie Elad, 39, 24, 38 auch C. Thabetch, Namie Elad, 39, 24, 38 auch Moerr Morris, Pertha Goden, 28, 29, 42 auch Moerr M. Prount, Tental A. Swadok, 25, 25, 25, 25, 26 auch Moerr M. Prount, Tental A. Swadok, 25, 25, 25 auch Moerr M. Prount, Tental A. Swadok, 25, 25, 26 auch Moerr M. Prount, Tental A. Swadok, 26, 25, 26 auch Moerr M. Prount, Para V. Johnson, 29, 31, 20 auch Moerr M. Daublon, Grace V. Summell, 29, 31, 32 auch Moerr M. Daublon, Grace V. Summell, 29, 31, 35, 36 auch E. Moerr M. Daublon, Grace V. Summell, 28, 22, 36 auch Schrift, Hrinta Jurusfi, 21, 21, 36 auch Schrift, Hrinta Jurusfi, 21, 21, 36 auch Schrift, Hrinta Jurusfi, 24, 35, 37 auch Gare, Houris V. Moerbiel, 29, 24, 46 alvin D. White, Milbred D. Miller, 24, 23, 43 auch Jurusfi, 24, 24, 46 alvin D. White, Milbred D. Miller, 24, 23, 47 auch Gare, Houris V. Moerbiel, 29, 24, 47 auch Gare, Houris V. Moerbiel, 29, 24, 47 auch Gare, Houris V. Moerbiel, 29, 24, 48 auch D. White, Milbred D. Miller, 24, 23, 49 auch D. Hours, Moerr Lander, 20, 24, 48 auch D. Hours, Moerr Lander, 29, 25, 26 auch D. Hours, Moerr Lander, 20, 25, 27 auch M. Raufe, May Glowin, 27, 22, 27 auch M. Korn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 28 auch B. Sorn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 29 auch M. Sorn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 29 auch M. Sorn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 29 auch M. Sorn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 29 auch M. Sorn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 29 auch M. Sorn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 29 auch M. Sorn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 29 auch M. Sorn, Pathara E. Mohad, 29, 27, 20 auch Glown, Marier M. Sarron, 24, 26, 26, 27, 28 auch Glown, Namer M. Sorn, 24, 26, 27, 28 auch Glown, Namer M. Sorn, 24, 26, 27, 28 auch Glown, Namer M. Sorn, 24, 26, 27, 28 auch Glown, Namer M. Sorn, 24, 26, 27, 28 auch Glown, Namer M. Sorn, 24, 26, 27, 28

Todesfälle. Nachischend veröffentlichen wir die Lifte der Deut-ichen, über deren Tod dem Gefundbeitsamte zwischen gestern und heute Meldung zuging: chen, über deren Tod dem Gelnubdeitsamte zwischen und bente Meldnug zuging:
Leber, Parbara, 69 3., 2013 Mentworth Ave.
Toml. Nicholas, 51 3., 7 Town Str.
Todulke, Bithelmine, 88 3., 37 Menomines Str.
Achalke, Bithelmine, 88 3., 37 Menomines Str.
Untur, John. 42 3., 233 Southport Ave.
Louner, John. 42 3., 233 Southport Ave.
Louner, John. 42 3., 232 No. 2alde Str.
Arbadam, Toblo. 71 3., 4840 Voomis Str.
Archigen, Fred. B., 23 3., 227 M. Fairlield Ave.
Ulifen, Clife C., 32 3., 123, und Acoria Str.
Anther, Khm. 51 3., 1165 13. Str.
Goldimith, Ychmonu, 83 3., 3624 Bernon Ave.
Chraumn, Toedder, 63 3., 1629 Naguita Str.
Achtenin, Rubin, 63 3., 249 12. Magnia Str.
Achtenin, Rubin, 63 3., 249 12. Magnia Str.
Palicer, Rose, 70 3., 1629 Varum Ave.
Provid, Fred. S. 63., 477 B. Eusereier Str.
Penter, Kela C., 16 3., 1635 Nichtgan Ave.
Palicer, Anatiafia. 17 3., 865 7. Str.
Arither, Fred. 34 3., 1649 Characta Ave.
Lounellin, Samile, 37 3., 249 22 Artefian Ave.
Lounellin, Samile, 37 3., 1636 Palic Place.
Mohrmann, Charles, 5 3., 3241 Ceavint Str.
Metter, Abold, 39 3., 1369 Chair Place.
Mohrmann, Charles, 5 3., 3241 Ceavint Str.
Arithe, Samul, 38 3., 1636 Palic Place.
Mohrmann, Charles, 5 3., 3241 Ceavitt Str.
Bactic, Kitabeth, 77 3., 291 R. Lincoln Str.
Bactic, Kitabeth, 77 3., 291 R. Lincoln Str.
Bactic, Kitabeth, 77 3., 291 R. Lincoln Str.

Lefet die Sonntagebeilage ber Abenbpoft.

Die folgenden Grundeigenthums-Rebertragungen ber Bobe bon \$1000 und barüber wurden amtlich

eingetragen:
Green Str., 100 K. sibbl. von Carroll Ave., 50×125, C. B. Sevoille n. Frau an Rosiocil Miller, \$5250.
Dasfelbe Grundfild, dorace A. Towne und Frau an Denfelben, \$5250.
Garroll Ave. Sibbliede Sangamon Str., 59×100, Admin Scachne an Denfelben, \$15,000.
Garroll Ave., 55 F. weltl. von Keoria Str., 25×100, Am. 3 Merkamara u. N. an Denfelben, \$3500.
Sangamon Str., 100 H. vidlich von Carroll Ave., 50×124, Amara u. N. an Denfelben, \$15,000.
Sangamon Str., 100 H. vidlich von Carroll Ave., 50×125, Stephen F. Gale an Denfelben, \$12,500.
Sarviord Str., 150 H. von Avenibb, \$1500.
Sarviord Str., 150 H. von Avenibb, \$1500.
Sarviord Str., 150 H. von Avenibb, \$1500.
Sarviord Str., 150 H. von Avenibb, \$1500. nt C. Armin, \$3500. Abe., 306 F. fubl. von 22. Str., 25×125, A. John an ben Solland Ban- und Leithverein,

) Live., Nordwestede 37. Str., 49.86×125, Soman u. A. durch M. in C. an Clas. Massenverwatter, \$7600. (ago Alve., 240 K. sidoost, von 71. Str., John J. Cresap u. A. durch M. in C. an jüdl. von 76. Str., 25×125,

billid, D.B. McGleaffon an Francista billid, bie Rirchengemeinde Aubel ranoftiad, die Artroengemeinde Aucheter an Zoferb Donnersberger, Frsoo.
15 16, Blad 55, Wafdington Seights, downteh an R. G. Givins, \$1000.
Nordwefte Normal Parkway, 42×462, oplin an John B. Jenfins, \$1500.
Roc., Nordweftefe Al. Str., 50×125, ir und Fran an Marh R. Merriant

Mbe., Sitdostede Evanston Ave., 80 S. Herriman und Gatte, James H. d Thomas H. Cannon an John E. Rorbmeftede Gverett Str., 931×115.

f, \$1. öftl. von Leavitt Str., 150×180, ning & Manufacturing Co. an di Rianting & Manufacturing Co. an bing & Manufacturing Co., \$25,000.

, Süboftede A. Clark Str., 210 Fr.

u Chicagofluß, Sibleh Warchorife an Effigheth Sibleh, Sicant Dis.

B. Matjon und Hobark F. Atkin

\$6500. übweftede Oofwood Boul., 85×167 19. Reffon n. A. an Inlian Blain, \$10,000.
d Phe., Ho K. ndrdf, von Gerert Str., 20 Veone E. Nahmore an John S. Pitt, \$6250. Ive., US F. ndrdf, von Wehlter Avc., 25%, ndlah von John Scanton an Patrid O'Cons 1909. 1911: Ave., 200 F. östl. von Leavitt Str., 25 Robert Christenson an Edwin B. Goode,

tiid igog Aba Str., 25×117, James Sids . burch DR. in G. an ben Rational Some Bau-Leibverein, S150. rin, \$350.

3. und anderes Grundeigenthum, Mt.

3. und anderes Grundeigenthum, Mt.

40. 11, Antius S. Kimball an John

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250.

1. \$250

weftl. bon Booblamn Abe., 50% \$17,500. , 264 F. flibl, bon 24. Str., 25×125, an John Lada. \$2000. idvefiede Kedrie Ave., 116×125, Zofeph m Kofeph Sovet, \$28,000. unbfild, Zofeph Sobet an Unna J. Rafelbe Grundfild, Rojepy Goden Ave., 25 Guk Matonfet, St. 41. 61. 319 F. nörbf, bon Caben Ave., 25 Guk

Str., 50 %. weitl, von C. 40. Abe., 25", Thomas P. Mchugh an ben Mutual Bau 121.7, Thomas P. McHugh an den Mutual Bau-und Lethverein, \$1400. Darding Aus., 106 H. nördl, von Chicago Avs., 25 ×124, George Taglick an Frank Kungel, \$1100. Divifion Err. Södwickefe Baufling Str., 59×124, August Wilhelm an Augusta Koster, \$1.

Marttbericht.

Chicago, ben 24. Dez. 1898. Molferei : Probufte. — Butter: Rod butter 11—13e: Tairy 123—19e: Greamero 14—29 beite Kunthutter 15—16e. — Agie: Krijder Rabu fäse 83—103e das Psund; besondere Sorten 8—10

bas Pinnb, gel, Eier, Ralbfleijd und Filde, - Lebenbe Teufühner 9-10c das Pib.; Sübner 6-Gie: Guten G-Ge; Ganie G-Gie das Pib.; Sübner G-Gie: Guten G-Ge; Ganie G-Gie das Pinnb; Teurbühner, für die Alde bergeidete, 10-11e das Pib.; Dübner 6-7½ das Pib.; Guten G-Se das Pib.; Dubner 6-7½ das Pib.; Guten G-Se das Pib.; Lauben, jahme, 50c-\$1.30 das Tugenb - Gier 21-2½ das Tut, Rabifeijd 4-8½ das Pinnb, je nach der Cualität. — Unisgeweidete, Edminer \$1.63-\$3.35 das Etid, je nach dem Gewicht. — Filde: Edmaryet Parid 11-11½; Dechte G-Gie; Aarpien und Püifelijd 1-2c; Gras bechte F-Gie Barpien und Püifelijd 1-2c; Gras bechte F-Gie Barpien und Püifelijd 1-2c; Gras bechte F-Gie Barpien und Püifelijd 1-2c; Gras Fechte F-Gie Barpien und Pübe F-Gie Barpien und Fechte F-Gie Barpien hedre 3-34 das Pland. — Frosdischette 15-90e das Tubend.

Ørfine Frid dee. — Kodäviel \$2.00-\$3.25 der Fah: Dudeffe n.i.v. \$2.50-\$4.09.—Cal. Fridder: Vartlett-Virnen \$2.00-\$2.25 das Fah: Istonen \$3.25-\$4.50 per Kine: Bananen 50c-\$1.00 per Gestler Virginia (Construction) bas Plund. - Froidigentel 15 \$3.25—\$4.50 per Kitte; Bananen 50.—\$4.00 per Gebünger Teauben 30—45c per 8.Ph. Korb; Apfelsfluen \$2.75—\$3.75 per Kitte.
Autro ffeln. — Allinois, 28—32c per Buißel; Minnefola u. j. w. 30—36c.
Gem üße.— Rohl, bicilger, \$1.00—\$1.50 p. Jak: Gurten 30—58c per Buißel; Biblier, 30—45c per Puißel; Biblier, 30—45c per Puißel; Biblier, 30—36c per Duißel; Biblier, 30—45c per Puißel; Biblier, 30—36c per Duißel; Biblier, 30—45c per Duißel; Biblier, 30—36c per Duißel; Biblier, 30—45c per Duißel; Biblier, 30—58c per Bib

Thimetifold 2.30—38.30 per Gattel; Scherte i—186

Getreide. — Winterweigen: Ar. 2, rother, Gi—Gie Ar. 3, rother, Gi—Gie Ar. 2, rother, Gi—Gie; Ar. 3, harter Gi—Gie Ar. 2, harter, Gi—Gie; Ar. 4, harter, Gi—Gie Ar. 4, harter, Gi—Gie Ar. 4, harter, Gie Ar. 4, har

Aleine Anzeigen.

Berlangt : Männer und Anaben. Berlangt: Ein Mann für Sausarbeit. 113 E. Canal Str.

Berlangt: Agent mit guten Empfehlungen. Rein Faulleuzer. Frank Kral, 534 18. Etr. Berlangt: Gin ftarfer Junge für Baderei. 304 Berlangt: Ein guter Junge von 17 bis 20 Jah-ren, für Blerde: und Hausarbeit. Rach 5 Uhr. 225 Mohawf Str. Berlangt: Gin lediger Butcher. Muß ben Store tenben. Deffer Bros., 296 G. Rorth Abe.

Berlangt: Bader als britte Sand. 844 G. Salfteb Berlangt: Gin Junge, in ber Baderei gu helfen 169 Milwaufee Abe. bm Berlangt: 2 gelernte Robhaar-Arbeiter. 262-264 S. Golfted Str. Berlangt: Gin junger beutscher Butcher ober ein guter Junge, der fich anlernen will, für Grocern und Martet. 5617 Afhland Abe. Berlangt: Guter Schuhmacher, fofort. 798 Clp: Berlangt: Lediger Butcher. 108 Bells Str. Berlangt: Junger Cafebader. Rachjufragen nach 6 Uhr Abends. 200 Clybourn Abe. Berlangt: Junge in Apothete. Abends borguipre-chen. 807 G. Salfied Str.

Berlangt: Gin junger Barfeeper, ber über Mittag am Tiich aufwarten fann, Referenzen verlangt. — Abr.: 3. 555 Abendpoft. Berlangt: Gin junger Mann, an Cafes ju belfen. 345 Blue 3sland Uve. Berlangt: Sofort, erfter Klaffe Cabinet Mafers. Schreibt mit bollen Einzelbeiten in Bezug auf Er-fabrung und Lobumofbrücke an die "Bioomington Cabinet Borts", Bloomington, Indiana. folimi

Cobinet Borls", Bloomington, Indiana. soimi Berlangt: Ein Auther, welcher im Jentrum ber Stadt betannt ift, um Deliverywagen zu treiben. 155 Mells Str. jadi
Berlangt: Los Arbeits-Rachveitings-Burean ber Dertichen Weldlichaft von Chlago, 50 Lo Salle Eir., vermittelt foftenfrei Arbeitern aller Art Berlodfitigung, Joseft Aufträge reichen. Arbeitgeber find erjuch, Aufridge mundlich oder schriftlich absugeben.

Berlaugt : Manner und Anaben.

Berlangt: Gin guter Bader als zweite Sand an Brot und Cafes, 3005 Archer Abe. Berlangt: Junger Mann, Der feine Arbeit ichent für Saloon, 61 Weft Chio Str., Ede Salfied Str. Berlangt: Gin guter Bladfmith. Rommt fofort .-- 1240 Urmitage Abe.

Berlangt: Ein junger beutscher Mann, ber ni Aferden umjugeben berfieht und in der Stadt be tannt ift. M. Wolff & Con, 207 Conth Water Str Berlangt: Junger Mann als Borter für Caloon Mug Gefahrung und gute Referenzen haben. 23 Fifth Abe.

Berlangt: Manner und Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.

Berlangt: Mann und Madden für Sausarbeit .-Berlangt: Gin Baifter und zwei ober brei Dabder jum Bermelfutter-Ginnaben, 29 froll Etr.

Stellungen fuden : Manner. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent Das Wort.) Gefucht: Teutider Mann wünicht irgend welch. trbeit. Giebt nicht auf hoben Lohn, Abr.: 3. 53:

Abenevon.

Gesucht: Junger Mann, 20 Jahre alt, sucht Stellung als Treiber, Kuticker ober für Hausarbeit. — Abr. Paul Schmidt, 913 N. Roduell Str. Befucht: Barber fucht ftetigen Blag für Camftag Befndt: Bader fucht Stelle ale britte Sand. 63'

Berlangt: Frauen und Diadden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.)

Laben und Gabrifen. Berlangt: Sandmadden an Manner-Roden. 20

Berlangt: Madden um Die Bunmaderei ju erler nen. Elite Millinery Co., Gde Clart und Centre Str.

Berlangt: Geübte Maschinenmadchen un feibenen Marifis, Guter Lohn, Tampfmaschinen, Opognaner, 868 R. Lincoln Str., nabe Rorth Ave. bimi Berfongt: Dajdinenmabden an Queften. 901 R.

Berlangt: Rleibermacherin um Rode und Waifts ju finishen. 1813 Catbate Abe., 2. Flat. Berlangt: Majdinenmädden an Sofen. 508 92. Maribiteld Abe. Berlangt: Madden um Fatter ju naben. 220 BB. Divifion Str. Berlangt: Majdinen Mabden an Coats. 235 2B.

Berlangt: Madden an Bheeler & Bilfan Maichi nen. 581 Sedgivid Str. 27degin Berlangt: Maidinenmädden an Sofen. Gutt Preis für eriabrene Madden. Warion Place, nah Division Str.

Berlangt: Gine Dame mit guter Copranftimme 292 G. Rorth Abe. 21bes in

Sausarbeit.

Berlangt: Alte Dame, Gutes Seim, 173 howe Etr., I. Glat. Berlangt: Gin Rinbermadden, Rleine Familie. 183 Mibland Boulevarb.

Berlangt: Starfes guverläffiges Madden für all gemeine Sansarbeit, 481 Afbiand Bout. Dmibe Berlangt: Zuverläffiges Mabden für zweife Ur beit, 481 Afbland Boulevard. bimibi Berlangt: Orbentlides Sansmadden in fleiner Familie. Onter Lobn, 327 Center Str., 2. Flat. Berlangt: Gin gutes bentiches Madchen für allge-meine Sausarbeit in fleiner Familie. (27 R. Sohn Abe. Berfangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar beit. 215 Elybonen Abe. bm

vert. 215 Eindonkul Ave. Berlangt: Frau jum Waichen und Bügelin. 52 Shateipeare Ave., 2. Alat, nahe California Ave. Station der Meteodolitan El. Logan Square Branch.

Pacia, at: Antionviges geschtes Mödchen ober ein alleinstebende Fran, bei Leuten ohne Kinder. — Borzusprechen 154 Center Str., im Store. — dube Berlangt: Gine altere Frau ober Mabden für Sausarbeit, Lobn \$1.75. Gutes Seim, 598 28. Suron

Berlangt: Sauss, Rudens und fleine Dabden.-Berlangt: Dentiches Rindermaden. Referengen,-Berlangt: Mädden für gewähnliche Lausarbeit,-318 Sebgwid Str.

Berlangt: Gin Madden von 15 Jahren oder ein Attliche Frau für leichte Hausarbeit. 755 Lincoln Berlangt: Gin Madden in fleiner Familie für hausarbeit. 158 Blue Island Abe. Dmi

Berlangt: Madden für Ruche und Diningroom.-174 28. Randolph Str. bm Berlangt: Mabden fitr leichte Sausarbeit. 3552

Berlangt: Gutes, reinliches Madchen findet Stelle in fleiner Familie. Gutes heim. 4435 Guis Ave. Berlangt: Madden für Sansarbeit, 4720 Miblan

Berlangt: Gin ftartes bentiches Madchen für all-gemeine Sausarbeit. Frijch eingewandertes vorge-gogen, 1661 Lincoln Ave., Ede Roben Str.

Berlangt: Gin gutes Madden für gewöhnliche Sausarbeit, 561 Cleveland Ave., 2. Glat. Berlangt: Gine Frau, um Wafche ins Saus ju nehmen. 252 Tayton Str., 1. Flat, hinten. Berlangt: Gin Mabden für leichte Sausarbeit. -Berfangt: Madden für allgemeine Sansarbeit. -182 Sowe Str. Verlangt: 50 Mädchen. Lobn \$2 bis \$1. 372 Gar-jield Ave. Verlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. — Referenzen berlangt. 151 Centre Str. Berlangt: Entes Mödchen für Kinder und allge-neine hausarbeit. 389 Wells Str.

Berlangt: Madden für allgemeine Saubarbeit. -Versangt: Gutes Mädchen für allgemeine Hausar beit. 4491 Wentworth Ave. duch Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit. 275 28. Divifion Str., 1. Glat. Berlangt: Junges Mädchen für Kinder und leichte Hausarbeit. 941 W. Tivision Str., 1. Flat. Berlangt: Innges Mädchen für allgemeine Haus. urbeit, 476 R. Lincoln Str., 2. Floor, hinten. Berlanat: Tücktine felbitianbige Röchin für Sa-loon und Restaurant. §2 - §4 bie Woche. Stetige Ar-beit. Diferten mit Referenzen unter 3. 560 an bie Boenboft. Berlangt: Madden für Sausarbeit und Caloon.

Werlangt: Madden für allgemeine Hausarbeit, 422 Weindefter Abe., Mrs. Friend. Verlangt: Ein tildifges Mädden, das koden, was ichen und bügeln kann. 322 Blue Island Ave. Berlangt: Gin ftarfes Madden für gewöhnliche Hausarbeit. 464 Weft 12. Str. Berlangt: Eine Frag von 40 bis 50 Jahren als daushälterin. 2765 Bentworth Ave. Mittwoch ober daunertag zwiichen 7 und 8 Uhr Abends vorzuspre-ien.

chen.

Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Sausarbeit. 200 E. 37. Etr. bimi

Berlangt: Ein gutes beutsches Madden, über 20,
mit guter Laune. Gutes Deini. 225 Moband Str.,
nach 5 Uhr.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mädden für Sausarbeit und zweite Arbeit, Kindermadden und eingewanderte Nadden für bester Ridge in ben seinften Familien an der Sidseite, bei bobem Tohn.
Mit Jelms, 215 — 32. Str., nabe Indoa Abe.

503.

563.
**
**Boftung! Tas größte erfte beutscheinertanische weibliche Bermittlungs-Inflitt befindet sich 1586 K. Gorf Str., scüber 345, Sonntags offen. Gut Bläte und gute Mädchen prompt besorgt. Telephone Korth 455.

Sos*

Berlangt: Röchinnen, Sansarbeits, Mädchen fitt ivoite Arbeit und Kindermädchen erhalten sofort Erellen. Servichaften bitte dorzusprechen. Mrs. S. Mandel, 200 31. Str. Sanotim Berlangt: Röchinnen, Mädchen für Sansarbeit und ivoite Arbeit, Saus Salterinnen, eingewonderte Mäden erkolten sofort gute Selfen der hohen zohn in felnen Pribatfamilien durch das deutsche Bermittelungsbureau, jeht 479. Clark Str., nache Diblion, tellber 509 Wells Str., Minne, 2010-21m

Berlangt: Frauen und Madden. Angeigen unter Diefer Rubrit, I Cent bas Bort.

Sausarbeit.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit 27 2Beft 20, Etr. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeinehaus: rbeit. 369 Beft Jadjon Boulevard. Berlangt: Deutiches Madchen für allgemeinehaus: rbeit. 254 Weft Mabijon Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. Buter Lohn, 5:25 Judiana Abe, bimi

Stellungen fuchen : Granen. Angeigen unter Dieter Rubrit. 1 Cent bas Wort.)

Gefucht: Gine Gran fucht Stellung als Saus-alterin. 1219 R. Aibland Abe. Gesucht: Ein junges beutsches Mädchen sucht eine Stelle als Haushälterin. I. AB. 21 Abendpost, Geincht: Gin beutiches Mabchen, febr gute Rochinicht Stelle als Saushalterin. Geht auch augerhalb. C. 214 Abendpoft.

Gesucht: Angiandige junge Wittwe fucht Arbeit im Etore, 385 UB. Chicago Ave. Befucht: Gin fraftiges bentiches Madden fucht Stelle als Sausfalterin oder in einem Kofthaus. -Befucht: feine altere Grout fucht Etelle in fleiner

granifie ober als haushälterin bei einer Witme, iber jur Pflege von Kranfen, gu erfragen 353 Or-eans Str. Gefucht: Gine alleinfiebende Gran fucht Stellung als haushalterin, 149 Tauton Gir.

Gefdäftogelegenheiren.

(Angeigen unter biefer Anbrit, 2 Gents bas Wort.)

Bu berfaufen: Meftaurant. 364 (2. Rorth Abe

3u verfaufen: Guter Grocerps, Badereis, Confee-ionerps, Gauren, Tabuf, Candys, Rotions, aunden Liftige - Store, fofert, wegen anderem Ge-batt, Raberes: 906 R. Abord Str. \$95 fauft alt etablirtes guryabiendes Jigarren-ud Confectionerngeichaft, billig für \$200. Billig flethe. OS Cipbourn Ave.

Bu verfaufen: 5 Rannen Mildronte, billig, Abr. Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Ru miethen und Board gefucht.

3n miethen gefucht: Zimmer, wenn möglich mit Board, burch fungen Mann, Ge unft mifchen 14. ind Taulor, Salfteb und Canal Srr, beiegen fein,-Abr.: 3, 547.

Mierbe, Magen, Sunde, Bogel 2c. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Michtung, Bogellichhaber!-Der alle

Bagen, Buggies und Gefcbirr, Die größte Musmab

Ibr fonnt alle Arien Rabmoidinen faufen ju Bebefelde-Breifen bei Atom, 13 Manis Str. Neue berplatfitre Singer S10. Siab Arm \$12. Reue Bisjon \$10. Sprecht vor, ebe 3he fauft. Wur Bianos, mufitalifde Juftrumente.

(Ungeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents Das Wort. Möbel, Sausgerathe ze.

(Angeigen unter bicfer Rubrif. 2 Cents bas Bort.)

Seirathegefuche.

(Bebe Ungeige unter Diejer Ninbeit toftet für ein ein malige Ginichaltung einen Dollar.) Beirathsgefuch, Gin fatholifdes Mabden, 22 3abre

Englische Sprache für Hetren und Da-nen in Aleinflassen und privat, sowie Buchbatten und Handlesader, bekanntlich am beiten gelegt im R. M. Tumurk Gollege, 1922 Mitwaute Moc, nahe Antlina Str. Lags und Abende, Areise mäßig. Beginnt sest. Aros. George Jensten, Pringipal, liag, obja*

Beginnt jest. Brof. George Jensfen, Bringipal.

Tangunterricht bei Minna Schmidt toftet nur \$2
monatlich. Berlangt: Kinder und junge Mädden für
die Balleischle. Salle zu vermiethen. 601 Wells
Etr. Stez, Abd. Im
Gründlichen zitherunterricht ertheilt S. Berz, 483
garrobee Zur., nade North Aus. Tjüdrige erfolgreiche
Erfahrung nur als Vehrer auf der Atther. 24dillo
Fithers, Guitars, Pianos und Manvolin-Unterricht
ertheilt Fri. Dora Mueller, 774 Milvaufee Aus.
Zithers, Bianos, Biosins und Manvolin-Unterricht
ertheilt Fri. Bianos, Biosins und Manvolin-Unterricht
in Radn's Musik-Afadenie, 765 Cinbourn Aus. Brindicker Zither-Unterrickt wird in Prof. Sag-grechte Zither-Echnie, 413 E North Aver. Auch der besten Methode ertheilt. Gerobartiger Erfolg. Z Lef-tionen widsentlich. Si der Monat. Designa Bros. O 8 w a i b, berwortagender Lebter für Violine, Mandoline, Kiano, Jither und Gnitarre. Zection 50 Cents. Antrumente gelieben. 952 Mil-wause Aber. nade Assland Abe.

Rechtsanwälte.

Muguft Büttner,

Rath unentgeltlich. 18 3ahre Bragis in allen Gerichten. 160 Waihington Etr., Bimmer 302 und 303.

160 Washington Str., Zimmer 302 und 303.

Fred. Blotte, Richtsambalt.
Alle Rechtsjachen prompt bejorgt. — Suite 644—843.
Unity Antiding, 79 Dearborn Str., Wohnung 105.
Degood Str.

Zulins Goldzier.

John L. Rogers.

Gutte S20 Chamber of Commerce.

Subop. Ede Washington und Labolle Str.

Grundeigenthum und Saufer. (Augeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Farmländereien.

—Rolb beicht Eigen!

160 Ader gute Harm, 30 Ader unter Bilug, Hau,
Rauf, Brunnen, freuz und gier eingezäunt. Bieh,
ille Geräthichaften, Ernte, Herbitsente eingefäet.
1000 Corb Sidenbolz, fann file \$1.75 per Corb sobort berfauft werden. 77 Jahre bin ich alt habe
neine Jarm siedes Jahr gut gedingt, 52 Meilen von
Tadt, wo größte Arbiterminke im Staate ift. Mood
Sounth, Wisconsin. \$1000 Angabhung. \$200 auf
Spubridet. — Den xy Ullirich, Berwalter, 34
kart Etr., M. 413.

Clart Str., R. 413.

Farinen zu vertauschen. Große und Aelne Farinen im Michigan und Liesenfur, gegen Chicago Tigenthum over auf fleine Abzahungen. Geld zu 4 Proje Erundeigenthums und Eeschafts-Nafler.—Mirich, 1409, 100 Balbington Str.

Schone Niver Frant Farm! 80 Ader guter Rier-Boben, gnies Solz, Kirchen, Conten: wegen Tobesfall much verfauft voerben auf Opablung, Areis 8300, henry Ulirich, Agent, 31 flatt Eir., Jimmer 413. 753m 3u verfanfen vocc ju verfaufchen: 72 Ader-Farm, 50 Meifen von Chicago, Rachjufragen 182 Chibourn Blace, Ede Afbland Ave.

Geld. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gelbguberleiben auf Mobel, Bians, Pferbe, Bagen u. f. m. Rieine Anleiben bon Son bis \$100 unfer Spezialität. ir nehmen Ihnen bie Möbel nicht weg, wenn wie die Anleibe machen, jondern laffen bieselben in Ihrem Beste.

u Ihrem Belty.

Wir paben das
größte be utiche Geschäft
in der Stadt.

Alle guten ebridgen zeurzen, sommt zu uns,
wenn Ihr Gelb borgen wollt. Ihr werder es zu
Eurem Borridet finden, bei mir vorzusptrechen, est
Ihr anderwärts birgeht. Die ficherfte und zwees
langifte Bedienung zugescheret.

M. D. Fren d.

128 La Salle Str., 3im

Wenn 3br Belb braucht, bann temmt in Caple Loan Co. C. C. Boelder, weiheligent, 70 Vassalle Str., Innner I. J. Floor. Tie einigige eentiche Beschaft in Spicage. \$20 in \$500 gu berfethen auf Wood, Planos, togerschaft in J. on Neute besteren Anderen Stanosk, hie bieschieden in entjernen, zu ben billigien Raten, einte mind den inte, die Artimopregraftet haben ivollen, finden es ihrem Vortueil, dei uns vorzigiprechen, ehe fie derstes bingeben. Es ist undedingt nothventbig, nu Ihr Geld bogt, das Ihr zu einem verants ertifikien Geichaft gehet. Erischivenandeit gesichert und anständige Behand-ng. Verifikies Krishkft. Eagle 2 vo an Co., 70 LaSalle Str., I. Stof, Jimmer 34.

Chicago Mortgage Coan Company, 175 Learborn Str., Jimmer 216 und 217. Chicago Mortgage Loan Company, Jimmer 12, Sommarte Aprilate Antibing, 161 29. Madijon Str., dritter Floor.

Mir leiben End Gelo zu großen ober fieinen Be-doen unt Pianos. Rovel, Pferde, Wagan voer gand velche gute Sidereitet zu der billigiten Be-ngungen. – Tarleben tonnen zu jeder Jein gemacht Eben. – Dietijablingen leben der Alleben zeit geit aus nommen, hodbuch die Kohen der Alleben verringert

etben, bicago Mortgage Loan Company, 175 Dearborn Str., Jimmer 216 und 217. Uniere Metifeiteo fifte in Abends bis 8 Uhr ge-ffnet zur Beugemlichkeit der auf der Weiseite

Brancht 3 br Celd I.
Bir haben Geld zu verleihen in Sammen von Song animaers, auf Grundeigenthum, zu billigften Raten, Wir verfaufen und vertanichen Säufer und volten fonell nu zu Guren Tortheil! Wan. Freu-benderg & Co., Isi Danborn Etc., Immer II.

North Ave. und Roben Str. Idhibibo, sabin Geld ohne Kommission. Zwis Freudenberg der feigt Kribat. Kapitalien von 4 Aroj, an ohne Kom-mission. Bormittags: Resbeng, 377 R. Hoppin Ave. Gele Cornelia: Nadmittags: Liftee, Jimmer 1614 Unim Building, 79 Tearborn Str. 1334

Gelb gir berleiben .- IBir haben eine große Gumme Gelb obne Rommiffion ju 5, 51 und 6 Prozent auf

berbeffertes Chicagoer Grundeigenthum. Unietben jum Bauen. D. D. Stone & Co., 206 LaSaffe Str. 15ma* Gelb gu berleiben. Ohne Aufichub. Su \$500 und mehr, Wir beurtheilen Die Sie Jennings & Wittefind, 105 Washington 13-27bes

18-270e3
(Beld zu verleiben auf irgendwelche Sicherbeit, —
Acetranensvoll. D. Rantin, 25 Dearborn Str., Jims mer (20).
In leiben gesucht: Gegen gute Sicherbeit, \$500.
Ann auf Punich steige Beichäftigung geben bei \$12
vor Weche, Avr.; I. 550 Abendvoll

Geld zu verleiken auf Wöbel, Pianos und sontige
gute Sicherbeit, Niedrigste Naten, ehrliche Bebands
lung. 534 Lincoln Abe., Jimmer 1, Lafe View.
29m3*

(Unseigen unter diese Ambrik. 2 Cents das Work.)

"Ulegander besete Gebeim » Polizeis
Ugenfur, 180 und Vo Hith Ave., Jimmer 9,
beingt trgend etwas in Ergabrung auf privatem
Begg, unterjudr alle unglüdlichen hamilienders
dituusse, Ebehandsfälle n. j. w. und jammel Bes
weiße. Diebpatie, Kauduceien und Schoindstein
werben unterjudt und die Scholdigen zur Archenichatt gegagen. Anipfriede auf Schodenerigud für Berletungen, Unglüdsfälle n. dergl. mit Erfolg gestend
gemacht. Freier Rath in Archisjonen. Wir für Mud die
einzige deutsche Balizei-Alexanut in Chicago. Sonns
tags offen die II Aber Wittings.

windch mit einem daraffrevollen und gutberjigen alteren Mäschen oder einer Williams der Kinder nicht über 40 Jahre alt, besauht zu werden, zweische Keierenzen gegeben und verlangt. Berichmie zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten ditte zu fenden unter 3. 544 an die Andoorten die Ender die Geschaftschaft eine der Geschaftschaft eine der Vereichungen von Unter die Vereichungen erwinnicht. Auf anderen Dame der Vereichungen erwinnicht. Auf aufrichtig und bestalt die Andoorten der Vereichungen der Vereichungen von Unter Vereicht.

Aufriegen unter diese Andoorten die Vereichungen der Vereichungen von Unter Vereicht.

Aufriegen unter diese Andoorten die Vereichungen von Unter Vereichungen von Unter Vereicht.

Aufriegen unter diese Andoorten die Vereichungen von Unter Vereicht der Vereichungen von Unter Vereicht.

Aufriegen unter diese Andoorten die Vereichungen von Unter Vereicht.

Auch vereichtige verreichte Zehreich von Andoorten der Verprechtung der einer Vereichungen von Unter Vereichtung der Aufmerflander geschingen von Unter Vereicht von Andoorten der Verprechtung der Eichgen der Vereichungen und die Aufmerflander der Vereichungen von Andoorten die Einstelle Vereichtungen von Unter Vereicht von Andoorten der Verprechtungen von Unter Vereichte der Verprechtungen von Unter Vereichte Zehreichen Vereichsigen verreichte.

Auch vereichtigen von der Vereichungen von Vereichtungen vo

2ibeşîm Löbne, Schuldichine, Miethse, Boards und alle berarrigen ichlechten Schulden ichnell tolletirt. Miethsleute entirent. W bis \$5. Oppothefen fore-closed. Sicherheit geftellt für angenommen Mils Allehftpricheie, Merchants and Collection Mils-ciation, 43, 155 Washington Str. 1703/m Löhne, Roten, Miethe und Schulben aller, Art prompt loveftirt. Schlecht zahlende Miether binaus-geiest. Keine Gebühren, wenn nicht erfolgreich, Albert A. Kraft, Abvofat, 95 Clarf Str., Zimmer 609. Str., verlegt worden.

Maffenberjammlung der Bievele Arbeiter, in 54
B. Lafe Str. Mittwoch Abend 8 Uhr. Bräfibent Mullvland und andere Sprecher werden anwesend

Berlangt: 50 Kinder für die Kinder-Borstellung "Afdenbrödel" am I. Januar. Aurora-Halle, Will-wanter Abe, und Huron Str. Therefa Trede. dmi Mrs. Margret wohnt 366 Wells Str., Gingang an Elm Str. " 21nov2m Ratente beforat und verwerthet. Berthold Singer, Patentanwalt, 56 5. Abe., offen Sonntag Borm.

Meratliches.

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Muffian Life Gure, bas neue Samortboiben-Mit-tel, garantirt alle Sämortboiben und After-Krants-heiten ichnell zu beilen. Senbet Ze-Marte für Frei-Grempier. – Ruffian Drug Co. of Chicago, 2003 Aabath Abe.

Geidaftstheilhaber.

Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents Das Bort.) Theilhaber verlangt. Ehrlicher, aufmertjamer Mann, wenn auch unerfahren, mit nur \$50, in febr gut gablenber reeder 3weigoffice. Abe.: 3. 553 Abenbook.

Bartner verlangt in bestem Saloon auf ber Rordsfeite. Abr.: 3. 587 Abendpok.



Wollen Gie Wollengarn Faufen,

mal %bre Rrafte an!"

roifchem Blide in ben Spiegel erflärte.

Er schlug an feine Bruft und brulte,

daß die Genfter flirrten und fammtliche

Diefer helbenmuthige Entschluß ge-

fiel unferem Direttor ausnehmend, und einige bornehme Theaterbefucher, bie

in ber Rabe an einem Tifch fagen,

flatichten Beifall und luben die gange

Theatergesellschaft ju einem gemuthli-

"Co gang gemüthlich, gang unter

uns!" meinte einer ber Berren, beffen

wohlbehäbiges Meußere und tahle Plat-

Ctabt!" flufterte mir Egibius gu. "Der

andere bort, ber lange Durre mit ber

griesgrämigen Diene ift ein Fahrrad=

"Der reichste Weinhandler ber

chen Glase Wein ein.

te ben Gourmet verriethen.

Sand, mein Leben!" u. f. w."

mit Bein bezahlt werben follten.

3ch erhob mich, um mich unauffällig

ju entfernen. Der lange, griesgrämige

Herr hinderte mich und zog mich neben

fich auf einen Stuhl, jo bag ich, ohne

unhöflich zu fein, nicht gut forttonnte.

die nach Entfernung ber übrigen Bafte

in bachantische Luftigteit ausartete.

Die muntere Liebhaberin und Egidius

gaben Detlamationen, ber Romiter ei=

nige anftogige Couplets jum Beften

und felbit ber bide Berr trug ein

Unterdeg bemertte ich, bag ber Ban-

"Unfere Beldin fingt auch?! Diret-

(Fortfetung folgt.)

Der Berbft in Baris.

burch Winterichwalben (Schornfteinfe-

ger), Lichtschirmhandler, Kastanienrö-

fter an den Gaffeneden, Chryfanthe-

ren, Theatereröffnungen, Berfteigerun

gen bon Runft- und anderen Gachen

boch auch burd "Beurigen", am auf

fallendften aber burchRurbiffe an. Die

fe find eine Parifer Gigenthumlichteit,

eine Bierde ber Gaffen. Go ein Riir

bis wiegt ein bis zwei Zentner, halt bis

gwei Guß im Durchmeffer bei einem

anderer Läden liegen mehrere aufein-

ber und bilden eine wulftige Rumpf

faule. Der oberfte Rurbis ift ange

schnitten, gang wie ein Baumfuchen,

und zeigt ichones, einladend aussehen-

bes rothgelbes Fleisch an feinen fauft

biden Wänden, bas Innere ift hohl.

Der Rurbis wird pfundweise vertauft

menausstellung, Holz= und Rol

Mus Paris wird bom 30. Robember

Gie's etwa felbft nicht gewußt?"

Muntere auf bem Rlavier begleitete.

ichlingen schien.

und zwar ein Lied.

jubelte:

Run begann eine lebhafte Becherei,

Bafte bon ben Stublen fuhren:

ftehen Gie auf ber echten Rleifber's Deutsche Strickwolle und nehmen Gie feine Nachahmung. Ceben Gie barauf, baß jeder Strang eine mit bem Namen "Fleifber's" verfebene Rarte enthält und vergewiffern Gie fich, bag ber name wirklich , Fleifher's" ift, und nicht etwa ein bemfelben ähnlicher, indem Gie ihn buchftabiren, "F-1-e-i-f-h-e-r'-s." Sagen Sie bem Laben-Besitzer, daß Sie missen, daß "Fleisher's" die beste ift, und bag Gie feine andere haben wollen. Das Gelb, welches Sie ausgeben, ift das beste und die Wolle, die Sie haben wollen, follte die befte fein.

Im Schallen des Doppelgängers.

Sans Freilings Sehr- und Banderzeit dies. feits und jenseits des Gzeans.

Roman von Karl Gundlads. Copyrighted 1898. Rachdrud berboten.

(Fortsetzung.)

Gines Tages maren mir weiter als gewöhnlich am Miffiffippi binab gegangen, mo feine gute Stragenbahnber= bindung mar, und murben bon einem Gewitter überrascht. Gründlich burch= näßt tamen wir nach Sause und wie wir triefend und lachend bie Treppe hinaufftiegen, meinte Bertha:

"Das geht heute fast gerade fo ichmer, wie bamals, als wir unferen Direttor in feine Wohnung ichafften -. Wiffen Sie noch, wie ich Shnen mit Streichholgern bagu leuchtete? 3ch fehe noch bas blodfinnige Beficht unferes Direttors por mir, wenn ihm bas Licht in Die Mugen Schien."

"Schabe, baß Sie fein Geficht am andern Morgen nicht gefehen haben, cle ihm bas große Licht über fein tugendfames Beib aufging."

"Das müffen Gie mir ergablen!" fagte fie. "Gie muffen mir überhaupt noch jo Manches aus Ihrem Leben ergöhlen, worauf ich furchtbar neugierig bin. Seute Abend haben wir Probe, da verlohnt fich's doch nicht mehr, etwas Bernünftiges anzufangen. Wenn Gie fich umgezogen haben, fommen Gie gu mir herüber gu einer Taffe Raffee; ich braue eine gang annehmbare Sorte. Bringen Sie fich auch mas gu rauchen mit, babei tonnen Gie beffer ergablen. Unfere Rollen gu bem unbefannten Stude "Rrieg im Frieden" find uns Beiden ja wohl nicht mehr fo unbefannt.

3ch fagte gu und hatte fo Belegenbeit, bas anmuthige hausfrauliche Ia lent bes beutschen Greichens angenehm au empfinden. Es war wirtlich gemüthlich bei ihr und ich fagte ihr bas offen.

Sie lachte und meinte:

"Wenn's Ihnen bei mir gefällt, tom= men Gie ruhig öfter. Wir fonnen uns hier beffer unterhalten, als im Gaft: gimmer. Bollen Gie? Ja? Da, dann wollen wir gute Freunde fein. Schlagen Gie ein!"

Sie hielt mir die Sand hin und ich fchlug ein.

Bei Berührung ihrer Sand fühlte ich ein eigenthumliches Buden in ben Fingerfpigen. Berblüfft fah ich fie an. Sie lachte beluftigt auf und fagte:

Das ift Glettrigität. 3ch bin gelaben mit bem Stoffe. Da! Gehen Gie her!"

Sie nahm einen Ramm und fuhr bamit durch ihre Saare. 3ch horte ein Anistern wie bei einer Glettrifirma= schine.

"Mbends fonnen Gie bie Funfen fprühen feben. Bertha beißt ja bie "Strahlende," "Glangende"!" meinte fie feierlich tomisch.

"Gie find ja bie reine Bere!" jagte "Es ift gut, bag wir nicht im Mittelalter leben, fonft tonnten Gie am Ende im Feuer Ihrer eigenen Haare verbrannt werben.

Sie fah mich mit einem fonderbaren Blide von ber Geite an und fragte: "Fürchten Gie fich bor ben rothen

Saaren ?" .. Marum?" Much por ber here nicht? Dann barf ich mich also wirtlich auf unfere

literarischen Nachmittage freuen," fagte fie ernfthaft.

Grichreckend.

Zod! Und alles dies innerbalb eines Monate.

Tausende von Menschen fterben bahin jebes Sahr aus reiner Rad. laffigkeit. Rommt bies nicht einem

gleich, wenn bie Chatfache von Coftoren gu-

Hale's Honey Horehound and Tar

als ein pofitives, unfehlbares und nie ver-Anfangsftadien der Auszehrung

Benn Gie Suften verfpuren, fich erkaltet en oder ben leifesten Unflug von gungenbeldwerden haben, fpielen Sie nicht mit 3frem Jeben, jonbern nehmen Gie gleich Hale's Honey of Horehound and Tar. bas Ihnen fofortige Erleichterung verfchafft

Bu haben bei allen Apothetern.

"3ch freue mich ja ebenfalls barauf!

berficherte ich. Und fie waren ichon, biefe Rachmit tage. Wirklich angenehme, geiftvolle Stunden verlebte ich bamals. Jene Beit gehört zu ben liebsten, murbigften Erinnerungen meines Lebens. -

20. Rapitel.

Wie fich eine finftere Wet terwolte am Runfthimmel gufammengog und mie Ber tha Muzell fich als um fichtiges, unternehmungslu stiges und porsichtiges Mädden bemährte.

Gines Abenos als wir nach der Bor ftellung bon Gubermann's "Chre" gemuthlich beim Gloje Bier beijammen fahen, erichien Dr. Ehrlich, der gefürchtetfte und geachtetfte Rritifer an unjerem Tifche und fragte:

"Wiffen die Berrichaften ichon bas Neueste? Das Deutsche Theater Dieser würdigen Stadt befommt Ronfurreng. "Das hat gerade noch gefehlt!" jam

merte ber Direttor. "Wer ift benn ber Wahnsinnige, ber hier, wo ein Theater nicht leben fann, noch ein zweites griinben will?"

Der Rrititer lächelte. Das werben Gie faum errathen," meinte er. "Es bandelt fich auch nicht gerabe um ein Theater, vielmegr um eine Dilettanten-Borftellung im vermegenfien Ginne bes Wortes. Das vielbesprochene Drama Hauptmanns: "Die Beber"wird nächsten Sonntag bon ei ner Rem Porter Dilettantengesellichaft

im großen Gben-Theater gur Mufführung gebracht. Die Darfteller find fammt und fonbers Arbeiter und bie uns vorliegenden Berichte aus Rem Port und Chicago betonen, baß gerabe gewöhnliche Arbeiter viel eher fabig fein dirften, ein folches Arbeiterftuck gur Geltung gu bringen, als Berufsichau-

"Was bas werben wird, fonnen Gie fich ja ungefähr vorftellen - aber ber Teufel traue unferm Bublitum, haupt= fächlich ben fog. Prominenten! 3ch rathe Ihnen, Direttor, Mles aufzubie=

ten, um biefen Schlag gu pariren." Ilns tam die Sache zwar tomisch bor und ich bemertte, ich fonne mir nicht benten, wie ein fo gerfahrenes und im Gangen wenig dramatisches Machmert noch bagu bon Dilettanten gewöhnlichfter Corte bargefiellt, irgend welche Be-

fahr für ein mirtliches Theater bedeute. "Sagen Sie bas nicht!" meinte Dr. Chrlich. "Das Reue, Ungewohnte reigt und unfer Theater bietet ja nichts Be feres. Ober wollen Gie etwa behaup ten, daß Subermanns "Ghre," womit Sie fich heute Abend abgequalt haben, fo gar hoch über den "Webern" fiehe?"

"Erlauben Gie!" meinte Egidius Schein. "Die Beber find boch nichts als mubfam gufammengeftoppelte Ggenen boll fleinlicher Effette, bie gulett gang haltlos gerflattern. Bon großer handelnder Leidenschaft ift gar feine Rede, alles ffiggenhafte Rleinmalerei." Der Rrititer lächelte fartaflisch und

"Gehr icon gejagt, werther Berr, illein Gie wiffen boch, was Samlet fagt? "Worte - Worte -. " Wo ftedt benn bei Ihrem Gubermann bie große handelnde Leidenschaft? 3ch finde in ber "Ehre" nichts weniger als brama= tifches Leben und bramatische Span= nung, fondern nur - bergeihen Gie bas harte Bort! - fraffe Analleffette.

"Das Stud hat boch gefallen!" meinte Caidins. Der Rrititer fachte.

"Daß Ihr Schaufpieler bas boch immer verwechfelt! Gie haben gefallen, bas Stud hat feinen Menfchen interef firt: das bermogen nur Menichen und Menschen tommen in bem Mach werte nicht por."

"Aber mas foll man benn geben, wenn die Novitäten nichts taugen?" fragte verzweifelnd ber Direttor.

"Es gibt auch Novitäten, die mas taugen, aber die haben Gie ja nicht!" sagte troden ber Krititer. "Es bleibt Ihnen nichts weiter übrig, ale einen tüchtigen Klaffiter herauszubringen. Ihr Personal ift vollauf fabig bagu, das hat mir "Uriel Acofta" bewiesen. Geben Gie nächsten Conntag Die "Jungfrau von Orleans," und ich bin überzeugt, die "Dilettanten-Weber" ober "Weber-Dilettanten" thun Ihnen nicht allzu großen Schaben; Die Arbeiterbevölterung wenigstens fieht ihren Schiller immer gern, und in Wirtlichteit gibt es ja gar teine Unarchiften in Amerita; bas Gegentheil wollen uns blos einige Schreier glauben machen, Die bon ber Dummheit ber Leute leben. Alfo beraus mit ber "Jungfrau," und ich werbe mein Möglichftes thun, ihr jum Giege ju berhelfen. Wenn Gie Samftags eine Generalprobe beran= Stalten und ich am Conntage in ber Beitung die Sache gehörig puffe, boraus= geset natürlich, daß die Probe geht, und bas hoffe ich - i! fo mußte es ja

mit bem Rufut zugehen, wenn bas

Weshalb leiden wir? Ding nicht gieben follte. Strengen Sie

Bauffen wir immer fowach und frank fein! Und richtig! Der Direttor beichloft. Dies sind Schmetzenkrufe, die täglich bon fauseneen und Abertaufenden leidender Menichen — Manter und Frauen — ausgeschöfen vorden, deren ganze
ter und Frauen — ausgeschöfen vorden, deren ganze
zisstenz ihnen selbst eine Burde ist. Sie schaudern
vor vem Tod und das Arben bedeuter nur Lual.
Meshallo follten sie diese Vetben aussteden, deren
Lual sich in Borten nicht ausdeüten läßt. feine Rrafte anguftrengen und wir nahmen uns bor, Mles einzusegen, um gu retten, mas noch zu retten mar, ober "mit. Ghren gu fterben," wie Ggibius Benn Ihnen Seilung angeboten wird! Schein mit pathetischem Tone und he-

Leute, die an Nervens, dronitigen und gebeimen Arantheiten leiben und durch wieberholte keine feinige, vollebethetgesfeit zu werben, entmutiget find, seileten nicht berzweifeln, sondern auf's Reie Zierraten fassen und den einzigen Mann aufuchen, der ihnen ein neues Anrecht auf Seben und Gittel bictet. Der Mann ift ber Biener Spezialift bes



Fabritant - und der Dritte, der eben mit bem Birthe fpricht, ift ein Bantem Era Medical Infituts. Seinen unübertreffli-ben Ruf bat er fich erworben burch feine geichieften gerlungen in Fällen, wo andre Weezet fich als hoff-ningslofe Fedlichlage erwiefen hatten. Er veröffen: fier. Er foll ein verflirter Schwerenöther fein, ein Don Juan wie er im Buche fteht. Sat auch ichon einzelne graue Saare, Der Bengel, und macht boch mit feinem duntlen modern juge= ftutten Barte gar feinen alten Ginbrud im Gegentheil! Er fieht höllisch bermogen aus - aha, da haben wir's: er pflangt fich zwischen unfere muntere

Mingen, Ratareb , Ins

Leber. Angefheiten ber

Minner-Krankheifen

Sauen-Rrankheiten.

Bierven Schwinde

Liebhaberin und unfere "Jungfrau bon Jiferen, Entzundung Orleans," vermuthlich haben es ihm Die rothen Saare angethan. "Reich mir bie Allerdings ichien es ber herr gang befonders auf Bertha Muzell abgefehen ju haben; Die muntere Liebhaberin ward bon dem Diden formlich mit Be-Mopf. ichlag belegt - und mir fam das beichamende Gefühl, bag wir Manner als unvermeibliche Unftandsfiguren

Schiebt es feine Stunde auf. Schenft ihm Guer etrauen und er wied Euch ficher beiten. — Kon-tation frei. — Stunden 9-12, 2-8; Sonntags -2; Mittivochs nur 9-12.

New Era Medical Institute, Ecke Harriso 1, Halsted u. Blue Island Ave

zweideutiges Liedchen bor, wogu ihn die und bient gur Berftellung einer beliebfier Bertha Muzell umbuldiate und fie ten erfrischenben biden Suppe. Er ge förmlich mit feinen Bliden gu ber rath immer, besonders aber in naffen Sahren. Mit bem "Heurigen", dem Ploglich fab ihn bas Madchen groß füßen Moft, geht es ein bischen, wie an, erhob fich bann rafch und erflarte, mit dem Weine felbft. Der Berbft mag fie wolle auch etwas jum Beften geben ausfallen wie er will, die Getrantesteuer erhöht ober vermindert werden, Alles war erstaunt und ihr Unbeter Breis und Bute - ober auch Unquite bleiben fich immer gleich für bieje nigen, die Most oder Wein trinken woltorchen, Sie haben eine folche Berle und len. Es ift feine Bererei babei und berheimlichen uns bas? Dber haben beileibe feine Falichung, Moft und Wein werben hier blos "nach wiffen= schaftlichen Grundfägen verbeffert und fachgemäß vermehrt", bamit fie Die mandem ichaben und alle davon friegen tonnen, alfo löbliche Fürforge, Boh! thun und Menschenfreundlichkeit, Un wendung ber Wiffenschaft, wofür Die geschrieben: Der Herbst, der hier ja bis Urheber Monthonsche Tugenopreise Kanuar fich ausbehnt, fündigt fich verbienten. Go begreift es fich auch, baß 8000 Parifer Schantwirthe und Weinhändler im namen ber 45,000 Schanfwirthe und 28,000 Wein-Broßindler Frankreichs gestern im Winte zirkus Einspruch erhoben gegen bas am 29. Dezember 1897 ergangene Gefek. bas Aufhebung ober Minderung ber ftäbtischen Steuer auf Wein bezwecht Das Gefet fei gang ungwedmäßig abgefaßt, schwer burchführbar, bewirte Erleichterung weder für Die Bandler, noch für bie Bevölferung. Gang rich Fuß Bobe und ift prachtvoll gelb. Un Die Steuererleichterung macht ! ber Thur ber Gemuife-, Milch- und auch Centimes auf ben Liter aus, ber noch immer 15 Centimes gu tragen bat. Drei Centimes tann man nicht berun ter geben, benn die gewöhnliche Schei bemunge, ber Sou, beträgt fünf Centi mes. Der Preis bes Beines aber ift feit altvorberlichen Zeiten ftets 80 Cen times gewesen, so bag ber litre-a-seize (sous) längst sprichwörtlich in Paris geworben ift. Gin anderer Breis ift undentbar, benn 16 läßt fich bortreff lich in Sälften und Biertel theilen. Bu 12 Sous ware ber Wein zu billig, bas mare gegen allen Unftand. Folglich bleibt uns ber litre-a-seize wohl für alle Zeiten erhalten. Geine Gute ober ber Bewinn ber Sandler - tonnte freilich etwas fteigen burch bas Sanbelsabtommen mit Stalien, gegen bas bie erwähnten Uchttaufend fich nicht in's Beng gelegt haben. Dies Abtom men fest ben Boll gleichmäßig auf 12 Fr. ben Bettoliter Bein bei 12 Grad Mitohol feft. Der gewöhnliche Trintwein hat 7 bis höchftens 9 Grad Alfohol, ber Naturwein aber erreicht manch mal faum 6 Brad. Folglich wird Die fer butch Berfchnitt mit ftarterem Bein ober reinem Altohol "geftartt" martt= ober aud wirthshausfähig gemachi. Der Altohol aber wird, als Entgelt für bie Steuererleichterung bes Beines, um ein Bedeutendes höher be= fteuert, was feine Berwendung gur Weinstärfung noch mehr als bisher erfdwert. Der naturwein in Stalien ftebt auch in Italien meift unter 12, felbft oft unter 8 Grab. Aber Stalien tann fich ben wegen feiner Reinheit hochaeschätten beutschen Altohol billig perschaffen und ftartt bamit feine Schwachen Weine auf 12 Brab, woburch beren Ginfuhr in Frantreich febr lohnend wird. In Frankreich wird folcher geftärfter italienischer Bein burch

geeigneten Bufat - am beften Baffer,

bas ja immer bas Befundefte bleibt -

auf 8 ober 9 Grab berabaefekt. Co

mird Seber bei bem neuen Sanbelaab=

fommen Bortbeil haben. Italien ber-

tauft feinen Bein. Deutschlond feiven

Alfohol; Frantreich fäckelt Rollaelber

ein feine Beinhanbler und Schantwir-

the machen gute Befchäfte; Die Trinter aber gablen fo theuer und trinten jo fcblechten Wein wie bisher. Un fie ben= ten bie großen Polititer am letten. Die Mergte werben fortfahren, ben Rranten gur Stärfung Bier gu berordnen, Die= weilen es ein natürliches, b. h. unber= fälfchtes Getrant, ber Wein aber bas Gegentheil ift.

Bom Cimplon Tunnel.

Diefes neue großartige Unternehmen, welches sich bem St. Gotthard= Tunnel würdig gur Seite ftellen wird, foll bekanntlich eine neue Bahnverbinbung zwischen ber Schweiz und Italien schaffen. Abgesehen von ben gang eminenten Vortheilen, welche der neue Tunnel für bie handelspolitischen Begiehungen der beiden betheiligten Lander haben wird, durfte berfelbe auch gur Forberung bes internationalen Frembenvertehrs zwischen ber Schweig und Italien, welcher fich bisher nur auf ber St. Gotthard = Linie bewegen tonnte, gang befonders beitragen. Der Simplon = Tunnel wird nach feiner Bollendung eine Länge von etwa 20 Rilometer haben. Der nördliche Gin= gang besfelben liegt auf ber Gifen= bahnstation Brique (Kanton Wallis), welche heute noch eine Endstation ber Jura = Simplon = Bahn ift, mahrend man ben Bau in Italien eiwa bei Sfelle, einem fleinen Fleden oberhalb ber weltbekannten Poststation Domo b'Offola, welches nunmehr viel von fei= ner Berühmtheit verlieren wird, beginnt. Groß find bie Schwierigkeiten, welche fich bem fühnen Unternehmen entgegenstellen, aber bant ber gaben Energie und Umficht ber Ingenieure, welche ben Bau leiten, find nunmehr bie Borarbeiten fo weit gebiehen, bag jest mit ben eigentlichen Bohrungen begonnen werben tann. Bu biefem 3mede find auf beiben Geiten bes Tunnels umfangreiche Installationen er-richtet worden. Dieselben dienen gum Betriebe ber mächtigen bubraulischen Gesteins = Drebbohrmaschinen nach Snitem Brandt, welche bie Cohlen und Firftftollen bohren follen, fowie gur Bentilation bes Junnels mabrend bes Baues und zur Luftung nach der 3n= betriebfegung besfelben. Bon bort aus werben auch Die Beleuchtungsanlagen. wie alle fonftigen mechanischen Ginrich= tungen, welche ben Bau bes Tunnels forbern helfen, bebient. Die für bie nordliche Installation bei Brique er= forderlichen Betriebsmaschinen werden von der bekannten Firma Heinrich Lang in Mannheim geliefert. Es gelangen brei große stationare Compound = Lotomobilen diefes Ctabliffe= ments zur Aufstellung, welche eine Rraft von mehreren 100 Pferbefräften entwickeln, und bie bagu bestimmt find, Hochdruchpumpen angutreiben, welche bas hochgespannte Waffer zum Betriebe ber Gesteinsbohrmaschinen u. f. w. liefern. Bom Bohrloch wurden im October auf ber Nordseite 49, auf ber Subfeite 15 Meter bollendet; im Gangen find es jest auf der Mordfeite 170, auf der Gudseite 40 Meter. Die Bahl ber Arbeiter beträgt im Durchschnitt im Tunnel: Nordseite 235, Gudfeite 86; außerhalb bes Tunnels: Nordseite 282, Gudfeite 228; im Gangen auf ber Mordfeite 517, auf ber Gudfeite 314 Arbeiter. Der Durchstich vollzieht fich auf ber Nordseite mit ber Sand und mit Dynamit, auf ber Gubfeite mit ber Sand und mit Bulber. Das Buftromen bon Quellmaffer, beffen Menge mit bem Reginn bes Monats ichen nicht unbebeutend mar, bat gegenwärtig bie Bahl bon 50 Litern in ber Gefunde erreicht. Uebrigens war biefes Buftromen burch die fast fentrechten Schieferweit babon entfernt, bie Sohe bes Wafferzufluffes in ben Gallerien bes Gottharb = Tunnels (auf ber Gubfeite) gu erreichen, der sich bis auf 350 Liter in ber Sefunde erhob. Obichon bie

- Abgewunten. - Dame: "Gie follten biefes tolle Dahinrafen burchs Leben aufgeben und anhalten!" -Berr: "Unhalten? Unmöglich! Bin gu fehr im Schug!"

Baffermaffe ftorend wirft, hat fie ben

Fortgang ber Arbeiten noch nicht ge=

bemmt, und die Arbeiter fahren fort,

nach Ablauf von je 6 Stunden (die

Normal = Stundenzahl) sich abzulö=

fen. Der Bau ber gum Tunnel gehö-

renben Gebäude nimmt einen regula=

ren Fortgang. Die Maschinenhäuser

find pollendet, und man ift augenblid-

lich damit beschäftigt, bie Maschinen

barin aufzustellen. In Jella (auf ber

Gubfeite) hat man mit ber Errichtung

bes Dienstgebäudes ber Compagnie be-

gonnen. Auch hat der Simplon bereits

fein erftes Opfer geforbert. Gin Berg=

arbeiter bon 17 Jahren, Josef For-

menti aus Chiefanoba, wurde in einem

Stollen bes Tunnels (in Jiella) burch

ben Berabfturg eines fich ablöfenben

Felsblodes gerichmeitert, während er

ein Sprengloch bohrte. Die Triangu-

lations = Arbeiten auf bem Terrain

find beendet.

Jeil Cuth letti French Spacific het it im mer alle grantfiel en und unneifirside Entleerung der Darne Tygaic. Beide Geställechter. Bolle Ammeilungen mit jeder Alaigie: Preis 81.60. Perfauft von E. Etahl Drug Co. ober noch Emvision ges Preites per Erverk verlandt, Abresse: E. L. Stahl Drug Company. Ban Buren Etraße und 5. Abenue, Chicago, Allinois.

Dr. SCHROEDER, Anerfannt der beite, guvertäfigste gahnarzt, jeit 250 V. Tiviffon Etr., nach hochdolm Station. Feine gabne 85 und aufwörts. Jahne schurzzios gezogen. Jahne ne Platten. Golde und Silber-Füllung aum talben Preis. Alle Arbeiten garantirt. Sonntags offen.



BORSCH & Co., 103 Adams St., gegenüber ber Boft: Office.

N. WATRY,
99 E. Randolph Str.
Prillen und Mugenglafter eine Opesialität.
Redats. Cameras u. ubsteerabh. Meterlat.



Mugenglafer find niedriger als bie für fertige.

Schroeders Apotheke mit der Ehnennihr-465 und 467 Milwaukee Ave., Ecke Chicago Ave.

6: [0] 30]

Thurm-Uhr-Abothefe.



Schmerzen. Sahne gezogen ohne Schmerzen. Linerfannt als bas leichtefte und befte ichmerzloje Jahn



Boston Dental Parlors, State Str.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE,

INSTITUTE,

84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, gegemüßer der han. Dester Building.

Die Assate dieser Antralt find erfahrene bentiche Spesialisten und betrochen es als eine Khre, ihre leibenden Mitmenligten is sindel als möglich von then Gebrechen in beilen. Sie beilen gründlich unter Garantie, alle gebeimen Arantheiten der Mahmer, Prauensteilden und Menstruationsflörungen ohne Operation, Hauftrantheiten, Folgen von Selbstlichefedung, verlorene Manubarteit ze. Operationen von erster Klasse Dierateuren, für radifale Feilung von Brücken, Arels, Immoren, Avriccest. (Hobenfransfleiten) z. Kondustrit uns bevor ihr beitrathet. Mehm nöblig dazeren tor Kalintien in unier Britachopitial. France werden vom Francenart. Tame) behandelt. Behandling, intt. Medizinen.

nur Drei Dollars nur Dret Louise ben Monat. — Educidet dies aus. — Stunden: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sountags 10 bis bin

Brude.

RUPTURE

Mein nen erfindenes Brudbant, bon fammtlichen beitigen Brofesoren embjob-

Bandager für Valeibrinde, Beiten Bruchdander, Beibburden für fedrucken anterieite. Ditterfaddert. Sängeband und feite Lenke, Sangeband und feite Lenke, Gnumittriumie, Gradebalter und alle Apparate für Erstrumnungen des Rückgrößen, in reichdatigher Ausdicht eine größen der Gradebalt größen eine nab Filiger, in reichdatigher Ausdicht eine größen beite Apparate für eine Fraderfanten Der Rob't Wolkertz, 60 Feith Avennahe Randolph Str. Spezialin für Brücke und Berdagingen des Körbers. An zedem Halbert der Größen der Grade der Grade von der Grade der Grade

Gin Retter in der Noto.

ein treuer Freund und weifer Rathgeber für Alle, welche an Geichlechts-Kronkfeiren und Verlunk der Mammestraft leiden, in das unidertreffliche baufige Buch "Der Kertungs-Anker", 48. Auft, 230 Seiten mit beiten lebrerichen Piltern und einer Abhandlung über Frauen-Arantheiter und finder-lofe Ghen. Unembednisch für jung Leute beiberlei Seldzechts, die in den Eheitand treien wollen. Abird nach Embang von 28 Cis, in Bodimarten im einfaden Unischlag forgjam verpadt, frei zu-gejandt. Abresse: DECITSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, W. S. K., New York, N. X., Der Rethungs-Anster ist and an baben in Chica-co, In. bei C has. Salger, 244 A. Hastleb Str.



Wichtig für Manner u. Frauen! Reine Bezahlung, po wir nicht faktren! Ge-glechisfrantheiten jeder Akrt, Gowertheen, autenfluh, verlorene Monnkachtit. Annatz-vrung: Unteiniafeit des Blutes, Cautanischlag zu Bes Tonkilis übernetismen Mochlag pormig internatie & Menmatismus, Nothini u. f. w. Bandbourm abgetrieben! — Yo Indere aufbern zu furien, garautien wie au furtren! Freie Konfultation mindt. over brieft. Ctunden: 9 Uhr Morgun bis 9 Uhr Abends. — Trivat: Sprechjumger. — Sprechen Sie in der Phothet vor. Gunradi's Zeutiche Apothete,

441 3. State Etr., Ede Bed Court, Chicago. · ·



Seile die Blinden !

Seile ole Stilleon :

Liaar, Seu grantliren Augenichter, Schneeblinds beit. Ibränensluch, laufende und ichnache Augen, forwie alle Arten von Agenschen. Es kann ich jeder eicht zu danle die Augen beiten! Gerecht um Zeugniße und Zirfniare. Aus fich Aut. 19. Aus.
Seilt alle Arten Aaren. 30 fis, die flaiche, fet
angeichicht. Aganten verlangt für die ruffliche Karareb.
kur. — Dr. G. ... ist die ruffliche Karareb.
Arent: Mrs. 28 m. Milbrand, 1934 School.

Bollt Ihr ein gutes Gebig Johne ober feine Gotbillung gemacht ober Jahne abbeitt fchmerztos gezogen baben, jo müßt Ihr noch einem zuverläfe

figen Dlat geben, two es gemacht werben fann. Beftes Gebiß Zähne \$2.59



Brudenarbeit, per 3ahn \$3 Goldfüllung50e Eine Carantie far 10 Jahre mit jeber

Keine Berechnung im gangtielen, falls gabne bestellt werben. Unfere Atteit und unfer Breife und unfer Buf haben uns 15 Jahre in diesem Blay gebalten. 78 State Str., über Rrang' Candy Store. Offen Abends bis 9; Sonntage 10 bis 4 Uhr. Damen-Bedienung Dr. J. KUEHN,

(riber Alffiteng-Argt in Beetlin). Spezial-Argt in Boute und bei ichfiechei-Krants heiten. Etrifturen mit veleftetzisigt geheilt. Office: 78 State Str. Room 29—3 prechfunden: 10—12, 1—5, 0—7: Sonntags 20—11. nobb./90,bw Gifenbahn=Gahrblane.

Burlington-Linic. Clark Str., and Union-Badander. And The Street Stre Cmaha, Becell Chinen 10.30 R 7.00 Lenter, Gripple Greef Celo. 10.30 R 8.47 E Salt Vafe, Capten, California. 10.30 R 8.47 E Salt Vafe, Capten, California. 10.30 R 8.47 E Cabbrook, hot Optings, S. D. 10.30 R 8.47 E Lent und Rinneapolis. 10.15 R 10.25 R 10.35 R 10.

Minois Bentral-Gifenbahn.

Ane burchfabrenden ginge verlaffen den Zentral Bahn-fort. 12. Str. 3mb harf Row. Die Zinge nach dem Siden fohnen (mit Aussuchme die R. D. Potjagnes) ebenfalls an der 22. Str., 39. Str., Oyde Bart-nub 63. Strake-Station befrigen werben. Stabt-nub 63. Strake-Station befrigen werben. Stabt-| Thenticello and Tecatur | 5.00 m | 11.50 m |
Et Leons Ticanond Special | 9.10 m | 7.30 m |
Et Leons Ticanond Special | 11.02 m |
Et Leons Tacatur | 12.02 m |
Entropfield & Tecatur | 12.02 m |
Entropfield & Tecatur | 9.10 m |
Experimental & Te nimal & Anniafer.

dollark _ Stowner, _ Stown 6th &

Stowner, _ Stowner, _ Stown 6th &

Stowner, _ Stowner, _ Stown 6th _ Stowner, _ Onbuque & Accepart. 1.30 Pa nSamiag Nacht unr bis Onbuque. "Täglich. [Täg-lich, ausgenommen Sonntags.

MONON HOUTE-Dearborn Clatton. Lidet Offices, 292 Glart Strage und Auditorium. Andreas Research Rese Abgang. Anfunft.

Chicago & Alton-Union Passanger Station.

Canal Street, between Magison and Adams Sts.

Ticket Office, 101 Adams Street.

Paily, fer San, affice Sai, blook Fri, Leave, Arrive, Pacific Coast Limited.

Pacific Vestibuled Express.

Kansas City, Denver & California.

6,00 PM 9,25 AM

Kansas City, Colorado & Unit Express.

11,30 FM 8,00 AM

Springfield & St. Louis Day Local.

8,00 AM 9, 10 PM

Louis Limited.



Antestan & Profest. A. Profes. Signed A. Price Gierbahn.

242 S. Clarf. Aubitorium Hotel und Learborn-Station. Boil in Dearborn.

Abfahr. Antinuft.

Marion Lofal. 77.0 B 77.45 R

New York & Bofton 3.00 R 5.00 R

Rochelter Accombodition. 4.10 R 7.00 R

Rew York & Pofton. 9.20 R 7.35 R

Solumbos & Profest. Ba. 9.20 R 7.35 R

Solumbos & Profest. Ba. 9.20 R 7.35 R

Togliad. 7 Ausgenommen Sonntage.

CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route." The Maple Leaf Route."

Stad Grave G

Baltimore & Chio.

Baltimore & Ohto.
Bahnhof: Grand Jeniral Ballagier-Station; Stadd
Office. 193 Clarf Str.
Letine extra Fabrureise verlangt auf
ben B. & D. Limited Ingen.
New York und Walphington Westlebuted Groves.
Lieb Groves.
Lieb Groves.
Lieb Griffilded.
L

Ridel Plate. - Die Rem Dort, Chicago was St. Louis: Gifenbahn. Babnhof: Ban Buren Sie. & Pacific Am.

Mir Zine fäglig. Abf. Ant.
New York & Boston Expres. 10.35 B 1.15 New York & Boston Expres. 2.55 R 4.55 New York & Boston Expres. 2.55 R 4.55 New York & Boston Orgres. 10.15 N 7.55 New York & Boston Orgres. 10.15 N 7.55 New York & Boston Orgres. 2011 November ober ober abresser: Denn Aborne. Tidel-Nagent.

Buften, Erfältung, Musgehrung,

Selbitmorde

gegeben, und von Millionen, welche

fagendes Praventiv-Mittel gegen bie gebrancht haben, bestätigt wirb.

und Sie raid furirt.

Auf irgend eine Weise

und Gliedern ichleichen fich Die Edmergen von Rheumatismus

swifden ben Dusteln



Muf bemfelben Geleife ichleicht ji di

St. Jakobs Gel ein. Co bringt burch, fucht und vertreibt Die Echmergen.

900 Drops

AVegetable Preparation for As-

similating the Food and Regula-

ting the Stomachs and Bowels of INFANTS / CRILDREN Promotes Digestion, Cheerful-

ness and Rest. Contains neither

Oprum, Morphine nor Mineral.

Recipe of Old Dr.SAMUEL PITCHER

Aperfect Remedy for Constipa-

tion, Sour Stomach, Diarrhoea

Worms, Convulsions, Feverish-

ness and Loss of SLEEP.

Fac Simile Signature of

NEW YORK. Attomoriths old ;
5 Doses - 35 Ct vis

Che Af Eleteter.

NOT NARCOTIC.

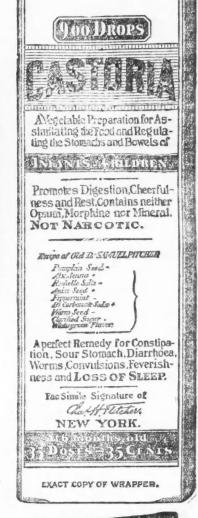
Punpkin Scod -Alx. Sensa -Rochella Selts -dinise Seed -Propermin -El Carbanati Soda + Viam Seed -Conflod Sugar -Waitangreen Flavan

Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt.

In Gebrauch Seit Wehr Als Dreissig Jahren.

für Säuglinge und Kinder

TRACT DIE UNTERSCHRIFT



EXACT COPY OF WRAPPER.

(Original:Rorrefpondeng ber "Abendpoft".) Politifches und Unpolitifches aus

Deutschland.

Berlin, ben 10. Deg. 1898. Sier in Deutschland behauptet man, ber bochfte Bunich jeder Ameritane= rin fei ber, fich mit einem pornehmen Europäer, womöglich einem englischen Lord, zu verheirathen, um dann bei Sofe eine große Molle fpielen gu ton= nen. Daran ift ja auch etwas Bahres, nur mit dem Unterschied, bag was man hier fpegiell ber Ameritanerin borwirft, auf alle übrigen Frauen, manchmal fogar in noch höherem Grabe, gutrifft. Die weibliche Geele ift nun mal so beschaffen, daß ihr ber glanzende Schein, ber Pomp, Flitter und Tand über Alles geht, daß ihr Denten und Fühlen mehr an Heußer= lichkeiten hängt, oder wie es ber engli= iche Novellift Thaderan ausdrückte etwas ungalant zwar — "every woman is a snob." Daß bieje Gigen= schaft burchaus nicht etwa blos ber Tochter ber großen Republit anhaftet, babon fann man fich gerabe in Europa am schnellften überzeugen, benn faft jebe Epastochter bier träumt und phantafirt bom Sofe und feiner Bracht, bon ben Offigieren, bie ihr ge= genüber die angenehmen Schwere= nöther fpielen etc., und bag gang befonders das beutsche Mädchen als Lebensideal die Seirath mit mit einem "schneidigen" Herrn bon "zweifarbi= gem Tuch" betrachtet, nun, bas ift ja allbekannt. Allso ber Amerikanerin baraus einen besonderen Borwurf gu machen, daß fie in biefem Buntte fo ift wie ihre Mitschwestern anderer Natio= nen, ware thoricht und unbillig. Daß ihr Gehnen aber oft in ber angebeute= ten Richtung geht, ift nicht zu be= ameifeln.

Bohl nur Wenige brüben haben aber eine annähernd richtige 3dee, wie ungeheuer groß die Ungahl von Ume= rifanerinnen schon heute ift, Die in ben europäischen Abel, speziell in Offi= giers = und Soffreife, hineingeheirathet jaben. Dies trifft am meisten auf Deutschland gu. Die ameritanischen Beitungen, wenn fie fich mit ber Frage beschäftigen, sprechen gewöhnlich nur bon ben Amerikanerinnen, Die nach Franfreich und England getommen find, und ber übrige Rontinent wirb unerwähnt gelaffen. Run liegt bie Sache aber fo, daß ber Bahl nach mindestens ebensoviele, wenn nicht mehr, Amerikanerinnen (barunter febr viele Deutsch=Umerikanerinnen) fich in beutsche Abelstreise hineinverheirathet haben, und der Almanach de Gotha fo= wie die anderen hiefigen Quellen befta= tigen bies auch. Neulich fagte mir ein befreundeter Offigier: "Es gibt fein einziges beutsches Regiment mehr, in bem nicht minbeftens einer ber Offi= giere eine fogenannte "amerikanische Beirath" gefchloffen hat. Bu ben Garbe= regimentern ift natürlich ber Anbrang ber Umerifanerinnen am ftartiten, icon meil fie bann in ober bei Berlin mobnen fonnen und bem faiferlichen Sofe nabe find. Aber es gibt Regimen= ter, bie in fleinen Garnifonen fteben, wie Darmftabt, Maing, Chemnig,

nerinnen" boch ftart vertreten find." "Mun, und wie fommen Gie hier aus?" ober jener Form ichon früher gehört. schnittlich in gunftigem Ginne beant= wortet werden, und es aint darunter, die mit ihrem Loos hier nicht Inftinkt, ber ber Umerikanerin ber ge= wählteren Kreise anhaftet, ich meine den, ein Leben fehr en evidence, fehr viel in Gefellschaften etc., unter ihren neuen Berhältniffen feine Bethätigung, und das bedeutet ihr in vielen Fällen so ziemlich Alles, mehr als Gatte und Rinder. Man muß aber ber hiefigen Umerikanerin wenigstens bas Rom pliment machen, daß sie es ausgezeich= net versteht, sich in die ihr neuen Berhältniffe gu ichiden, und es bin= nen furger Beit berftebt, permoge bes ihr angeborenen feinen Tattgefühls und ihrer biegfamen Intelligenz, fogar schon im Untang, die mancherlei ge= sellschaftlichen Klippen zu umfegeln. bie fich ihr entgegenstellen, ohne Schiffbruch zu erleiben. Dazu ift fie meine gum Sineinschiden in neue Berhältniffe, felbft die heitelften - icon deshalb besonders befähigt, weil überhaupt von allen Frauen bas meiste gesellschaftliche Talent von Natur be= fist, sogar die Frangösin in biefem Buntte übertrifft. Es paffiren ja manchmal tleine "breaks" gefell= schaftlicher Natur, in benen eine Almerifanerin bie wenig beneidenswerthe Heldin ift, wie z. B. vor zwei Jahren in Dresben, als eine bort ben Winter über weilende Amerifanerin, Dif Sanben bon Baltimore, bem Ronig bon Sachsen, bem fie an jenem Abende porgestellt worden war, auf seine deut= sche Frage erwiderte: "I would rather you spoke English to me, if you can, Highness", und die dann von dem Hofmarschall von der Courlifte geftrichen wurde. Aber folche Fälle find boch fehr felten, wenn man

der Wiege an beigebracht worden ift. Und wie ich oben schon fagte, Ameri= fanerinnen findet man jest in ben bo= heren deutschen Rreisen, felbft in ben fleinften Refibengen und Garnifon=

bedenkt, daß felbst die gebilbetste Ame=

rifanerin gewöhnlich feinen blaffen

Schimmer von hofetiquette, von Titu=

laturen (worin man befanntlich nir=

gendsmo fo fireng ift wie gerabe in

Deutschland) und ben gangen verzwid=

ten und boch fo genau geregelten Bere=

monienfuftem hat, innerhalb welches

sich das gesellschaftliche Leben der hö=

heren Rlaffen hier abwidelt, und bag

fie bas Alles erft erlernen muß, mas

ben anderen Damen hier faft schon bon

Beimar, und in benen bie "Amerika- ftädten burch bas ganze Land verftreut, und es muffen im Bangen im= merhin ein paar Taufend fein. Der frug ich. "Im Allgemeinen recht gut, amerikanische Charge d'Affaires hier= febr gut, mit ben Mannern, aber | felbft, Mr. Jactson, fagt mir, er fei auf mehr ober minder schlecht mit den feinen Kreuz= und Querreifen durch Damen bes Regiments, bie ihnen bor= Deutschland noch nach feinem Refte ge= werfen, sie seien zu emanzipirt und fommen, wo er nicht Landsmänninnen liebten bas Fliren gu fehr." Diefes getroffen hatte, Die bort mehr ober Urtheil des mir befreundeten Offigiers | minder einflugreiche Stellungen eingeburfte wohl das hier allgemein herr- nommen hatten. Gelbft an bem fleinen schende fein, und ich habe es in diefer oldenburgifden Sofe 3. B. ift bie Battin des Dberhofmarichalls bafelbit, Dagegen darf die Frage, wie es ben in Baron Friefen, eine Amerikanerin, beutsche aristotratische Kreise versetten eine geborene Dig Smith, von Phila-Umeritanerinnen hier gefällt, burch= belpha, und biefe Dame gibt bort in Hoffreifen fehr ftart ben Ion an. Welche äußerst enflugreiche Rolle bie Grafin Walberfee, Die eine Dig Lee allein zufrieden, sondern geradezu ent= von Cleveland war, und in erfter Che gudt find. Bor Allem findet ja ber mit bem Bringen Roer (von ber Schleswig-holfteinschen Berzogsfamilie, und ein Ontel ber jekigen Raiferin) verhei= rathet war, einige Jahre lang in Ber= lin spielte, sodaß man in ihr fcon fo eine Urt Egeria bes jungen Raifers fah, ift ja befannt, wie auch, bag ber Raifer fich noch rechtzeitig von bem frommelnden, ungefunden Ginfluß ber Dame losmachte. Immerhin ift bie Bräfin Walbersee auch heute noch eine Berfonlichkeit, mit ber in Sof= und Militärfreisen gerechnet wird, obwohl es jeht für ganglich ausgeschloffen gilt, daß ihr Mann, ber ja eine Zeitlang Moltkes Rachfolger als Chef bes Ge= neralftabs und bann bei Caprivis Sturg in erfter Reihe für ben Reichsfanglerpoften vorgefchlagen war, mals wieder in eine fo mächtige Stellung gelangt, wie er fie friiher ein=

Wenn man indeß einen annähern= den Begriff haben will von der großen Ungahl Umerikanerinnen in einfluß= reichen Stellungen im heutigen Deutschland, so muß man fich Eintritt berschaffen zu einem der großen Sof= balle, die im Binter im hiefigen tonig= lichen Schlosse stattfinden. Da wird man faft immer, um nur einige gu nennen, Die Grafin Franten-Sierftorpff, geb. Knowlion, von Brooflyn, die Grafin Satfeld-Trachenberg, Abbott, von Rew Yort, Die Grafin Goegen, verw. gew. Mirs. Lan, von Washington, Die zwei Baroneffen Red= lig, von benen bie eine Dig Roofevelt bon New York, die andere eine Mig Chret (Tochter bes New Porter Brauers) war, die Baroneg Zedtwig, geb. Caldwell, von Rentudy (beren Mann damals von der Nacht des Rai= fers bei benRegatten in Comes getöbtet ward), die Frau von Schugbar, geb. Miß Marfton, von Chicago, die Baro= nin Lüttwig, ebem. Dig Carp, von Cleveland, beren Mann augenblidlich Militärattachee bei ber beutschen Bot= schaft in London ift, und Baronin Berfen, geb. Dig Clements, bon Gt. Louis, finden. Und das wird ihnen all= gemein zugeftanben bier, "Schneib" haben fie, unfereUmeritanerinnen, und fie find weitaus bie eleganteften und bornehmften Erscheinungen auf ben meiften Sofballen, gegen die die beut= ichen Damen, felbft bie bon ber boch= ften Geburt, im Allgemeinen nicht an-

fommen tonnen in biefer Beziehung. und auf alle nur erbentliche Beife ber= Sunde gewaschen werben burfen. Das ift ja ein Fattum, das begreifli- hätschelt merben. Und die lieben Fraucherweise ben Damen ber beutschen Uri- en verfleben fich gar meifterlich barauf, stofratie nicht gerade angenehm ift, biefe Lage auszunuten. Die Labies und welches fehr viel bagu beiträgt, baß fie (bie beutschen Damen) nur felten viel Vorliebe für die Amerifane= trogbem, bas Jedem, ber Mugen gu wonnen hat. Und daß unfere Ameri= verstehen, na, das wissen wir ja alle, und es wird beshalb wohl niemand einem großen Sofballe bor zwei Sah= | nach Saufe, murbe aber ten Botichaftsfefretars, Squiers, (eines reichen New Porfers) das elegan= tefte Rleid bon allen anwesenben Da= men trug, bas fogar bas ber Raiferin in biefer Begiehung übertraf. Toilet= tengeschmad hat ibrigens bie Raise= rin. fo nett und lieb fie auch fonft ift. nur fehr wenig, und unter ihren Sof= bamen gibt es eigentlich nur eine. Die hubiche Grafin Broddorff, die wirtlich fich zu fleiben verfteht.

Gin Frauenparadics.

nesburg in ber Gubafrifanischen Republit. Der Fremde, fo ichreibt er, ber gum ersten Male in bem geschäftigen Mittelpuntte des Goldhandels von Südafrika anlangt, wird weniger er= taunt sein über den prächtigen Anblick ber Stadt felbft, als über die Leute, die

fie bewohnen. In Johannesburg hauft ein Allerwelispublifum gufammen, und eine buntere Berichiebenfieit in Trachten, Gilten und Urt ber Leute ift faum bentbar. Sier geht ein hochge wachsener hindu mit weißem Turban. bort ein Barije aus Bomban, fenntlich an ber hohen ichwarzen Müge und ber Stahlbrille, burd die ein paar fehr fluge Augen forschend schauen, da fom= men eine chotoladenbraune Amaton gafrau mit einem fleinen, nadien Rinde über die Strafe und laut schwagen: be hottentotten. Gemischt wie die far= bige Bevölferung ift auch bie meiße, man trifft Berfreter aller Lander, Die ber hunger nach Gold hier gufammen= gebracht hat. Jener junge Mann mit bem breitframpigen Sute und bem großtarrirten Fagonanguge ift zweifellos ein noch "grüner" deutscher Lands= mann, und biefe bide Dame, bie über bie gange Strafe nach Mofchus buftet. an jebem ihrer fetten Finger Ringe traat, eine gelbe Bloufe und einen grunen Rod anhat, ift ficher aus Lemberg, Berbitichem ober Ralifch. Drientalifche Physiognomieen, beren man viele fieht tragen jum Charafterbilbe ber Stabt wefentlich bei. Was aber am meisten auffällt, ift bas fast gangliche Feh= Ien bon alteren Leulen und bie fehr ge-

ringe Zahl ber Frauen. Auf zwanzig Manner tommen hier noch nicht zwei Frauen! Da ift es fein Bunber, wenn bie holben Befen bon ber Männerwelt, welche nun einmal eine fo große Schwäche für bas ewig

bon Johannesburg leben wie Alice im Bunberland. Gie brauchen nur einen Wunsch zu äußern, und er ift ichon er= rinnen zeigen, aber ein Fattum ift es | füllt. Die Mehrzahl ber Berren befinbet sich in ben Jahren zwischen 25 und feben bat, einleuchten muß, wenn er 45. Ratürlich beeifert fich jeber ber einmal Zutritt zu einem Sofball ober ausgezeichneteften Soflichfeit gegen Die fonftigen Feste ber höchsten Kreife ge- | Damen, und die werden bier fo verwöhnt, daß fie fich, in die alte Beimath fanerinnen auch Toilette gu machen gurudgefehrt, ficherlich über bie Berworfenheit und Robbeit ber bofen Männer bort bitter beflagen merben. fehr erftaunen, wenn ich fage, daß auf | Manche fehnt fich vielleicht zu Zeiten ichieft, alshald wieder hierher ihre Gebanten richten. Die Goldladn bon 30: bannesburg ift babei ber großen Berehrung, bie ihr entgegengebracht wird, burchaus würdig. Gie ift immer heiter, lacht fechs Tage in der Woche thranni firt einen mit bem entzudenbiten La deln, und ift bennoch bantbar für die fleinfte Aufmertfamteit. Unerfiillbore Unfprüche macht fie gar nicht, hat fie boch alles, wonach fo im Allgemeinen Frauenherzen begehren. Nichts ift ben Männern zu theuer, um den schönsten Schmuck bes Saufes mit allen nur er= reichbaren Roftbarfeiten zu gieren. Da nun ber munteren Sobannesburgerin mirflich faum ein Bunfch übrig bleibt, iff fie um fo mehr erfreut, wenn ber Mann ihr eine Ueberraschung bereitet. Die Manner merben baber fehr erfinberisch im Ausbenten von aller Art Bergniigungen. Manche muffen frei= lich erft gründlich in die Schule genom men werben. Go war neulich Ball bei einer ber befannten Schonheiten, einer Umerifanerin, die eine junge, bubiche Freundin aus Chicago batte gu fich fommen laffen, um fie bier gu berbeiben Millionar Mr. N. Rach bem Balle fragt fie bas Fräulein: "Nun wie weit bift Du benn mit Deinem Uuserwähl ten? Ihr waret ja fast eine halbe Stunde allein im fleinen Salon." Entriffet antwortete bie Schöne: Der? Der Efel hat die gange Zei sich die Silbersachen betrachtet, um die

Fabritftempel gu fuchen!" Solche Fälle bon Geiftesberwirrung ind freilich felten. Trot ber großen Befliffenheit ber Berrenwelt, fich ben Damen angenehm zu machen, wird bennoch bon ben Fünf-Uhr-Thees ber Damen bas mannliche Gefchlecht burch= aus berbannt. Da wollen die holden Wefen gang unter fich fein, um gu -- flatichen. Und es gibt Stoff. Bei biefen Bufammentunften ber Damen mertt man gar fehr, bag, nach ber Sprache zu urtheilen, Die ben Rofenlip= ben entströmt, die Wiege ber Schonheis ten oft nicht gerade in ben bornehmen Bierteln geftanden hat. Aber bas thut bem Bergnügen feinen Gintrag, jebe hat gleiche Rechte, weil alle viel Geld aben und morgen noch mehr besitzen werben. Außer Rlatich gibt's aber bei ben Rrangchen auch ernfte Sachen gu verhandeln, wie 3. B. augenblicklich bie Betition gegen Dom Rrugers neue Berfügung, bag am Conntage und am Beibliche hat, als halbgöttinnen verehrt | Sabbath weber Piano gefpielt, noch

Bang Doornfontein - unfere hiibiche= fle Vorstadt - ift darüber emport. Wenn Kriiger benft, bag er fo bie "lit= landers" gewinnen fann, irrt er fich. Die Damen find gegen ihn, und mas die Damen wollen, bas Ihun bie Danner ber Goldfladt Johannesburg.

Die Theatertoiletten werden

billiger. Der Theater-Plauberer bes Wiener rembenblaites ergablt folgendes Ge= schichten: Bergangene Woche spielle fich im Spicaelgimmer eines renommir= ten Wiener Diobefalons eine heitere Czene ab. Ginige Damen aus ber Bearen eben auf bas Gifrialte mit bem "Guffiren" bon Stoffen und Toiletten beschäftigt, welche ihnen bie geschäftigten Probirmamfells vorlegten. Da tral eine ungefannte Dame mit bunteln Gluthaugen und pifant aufwäris ftrebenbem Raschen ein. Gie perfolat aleich ben übrigen Damen mit arofter Aufmertfamteit Die Borfill rung ber berichiebene Mobelle und gab in furgen Bemerfungen ihrem befonde ren Beifall Musbrud. Die Direttrige bes Salons wendet fich fchlieflich auch an die fremde Dame mit ber Frage, ob fie vielleicht mit einem Mufter bienen

"D, ja!" antwortete bie Dame in ge= brochenem Englisch = Deutsch, "aber nicht mit diese alle Stoffe, wenn auch fehr chic find."

"Bas wünschen benn fonft bie Unabige?" frage Die Diretlorin meiter. "Bielleicht andere Mufter?"

"Ich brauden grunen Stoff." "Etwa biefes Stud hier?" fuhr bie Leiterin bes Mobefalons fort, indem fie auf einen Stoffrest hinmies.

"Das mare viel zu viel", fagte bie Dame barauf. "Ich brauchen nur ein paar griine Blatter als - Debant und etwas langes, blaggrunes Schilf als

Und babei fuhr bie Dame mit beiben Sanden bon ben Buften aus nach auf-

Entfett fuhren bie im Spiegelgim= mer berjammelten Damen auseinan= ber, um in das benachbarte Bemach gu flüchten; bort harrten fie aus, bis bie feltfame Dame ihre - Blätterbeflel= lung bei ber Schneiderin genaueftens erflärt hatte. 2013 fie fich endlich ent= fernie, eilten fie Alle neugierig gurud, um bon ber Direftrige gu erfahren, mer benn die fonderbare Bestellerin gewesen

"Aber meine Damen", antwortete lächelnd die Gefragte, "haben Sie benn Die Dame nicht erfannt? Es war Dif Mary Salton bom Carl-Theater, und fie hat fich soeben ihr Eva-Rostum für die Novität "Abam und Eva" bestellt, bie im Januar im Carl-Theater aufge=

"Nun, ba wirb bie Direftion bon ihnen wohl feine große Rechnung befommen?" meinte eine Dame.

"Ja", lautete bie Antwort, es bürfte wohl die billigfte Rechnung fein, die feit ber Ropacsi bom Carl-Theater für ein Damentoftum bezahlt worden ifi."

Lefet bie Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Burft Diefditidersti über Tentidiland.

Der befannte Berausgeber bes Grafhbanin, Gurft Mechtichersti, bers öffentlicht nachfolgende intereffante Beobachtungen, die er auf feiner Reife burch Deutschlond gesammelt bat: "In Berlin, dem Bentrum des grandiojen Reges ber beutschen Induftrie, bemertte ich die erstaunlichen Spuren ber raft= lofen Thatigfeit ber indufiriellen Leute in ben fogenaunten Fabrifniederlagen. Es erweift fich nämlich, baß jedes induftrielle Unternehmen in Deutschland in Derlin eine Riederlage für feine Gr= geugniffe beligt. Ich mar in berichiebe= nen diefer Riederlagen. 3wei Dinge fest: Die großartigen Raumberhältniffe ber Niederlagen und die Billigfeit der Erzeugniffe. hier findet man Proben aller in Deutschland fabrigirten Fabri= tate. Wünscht man aus irgend einer tleinen Induftrieftadt etwas gu beftellen, fo fucht man in der Berliner Rieberlage nur eine Probe aus und übergibt telephonisch die Beftellung an bie ibrif; nach furger Zeit erhält man bie Gendung. Umerila wird immer mehr auf den deutschen Martt berwiefen. Es macht feit jeber großartige Bestellungen bei frangofischen Induftriellen, biefe find aber in Folge politischer und oto= nomischer Berhältniffe nicht immer im Stande, die ameritanifchen Befteller gu befriedigen, jodaß ber ameritanifche Raufmann gezwungen ift, einen großen Theil feiner Muftrage an Deutschland abzugeben. Daß Deutschlands Induftrie immer mehr gunimmt, beweift ber Umftand, daß Frankreich, welches in ber Geibenfabritation ohne Ronturreng baftanb, bereits feit brei Jahren große Bestellungen bei beutschen Fabrifanten macht. Bas uns Ruffen aber angeht, ift ber Umftand, daß Deutschland feit ben letten zwei Jahren ben afiatischen Orient mit feinen Induftrieerzeugniffen perforat."

Woher fammt der Rame Ridel?

In ber englischen Sprache bedeutet old nick "Teufel" und Ridel (bem beuischen Nir und Red verwandt) eine teuflische Macht. Die alten Bergleute hatten Diefen Ramen ben Mineralien gegeben, welche Nidel enthielten, weil bas Finden Diefes Metalls die Bear= beitung ber Mineralien theilweise fehr schwierig machte. Da man fich in ber bamaligen Beit nun nicht länger ben Ropf gerbrach über bie Urfache ber fchwierigen Bearbeitung, fo fchrieb man fie einfach bem Teufel auf Die Rech= nung. Man betrachtete bie Mine und bie barin gefundenen Mineralien als bem Teufel geweiht. Daher fiammt ber Rame Ricel für unfere Fünfcent= ftude. Diefelbe Ertlarung für einen Mineralnamen gilt auch für das "Ro= balt", welches feinen Namen bom Wort "Robold", bem tüdischen Damon, hat, welcher ber Mühe ber Bergleute ipottet.

Im herameter fcwort ber Pumper püntiliche Zahlung, Im Bentameter brauf schmeißt er bie Gläubiger 'raus.